

## La télé: vox populi

Selon les commentaires téléphoniques reçus par Radio-Québec, les téléspectateurs ont réagi de façon très positive à la télé-diffusion des débats à l'Assemblée nationale. Les citoyens demeurent toutefois très critiques à l'égard des élus du milieu, certains députés, comme Camille Samson, que l'on traite d'effronté et de fou du roi. Les téléspectateurs trouvent que la vice-présidente de l'Assemblée nationale, Mme Louise Cuerrier, est trop sévère, et par contre, l'unioniste Maurice Bellemare est perçu comme un bouffon.

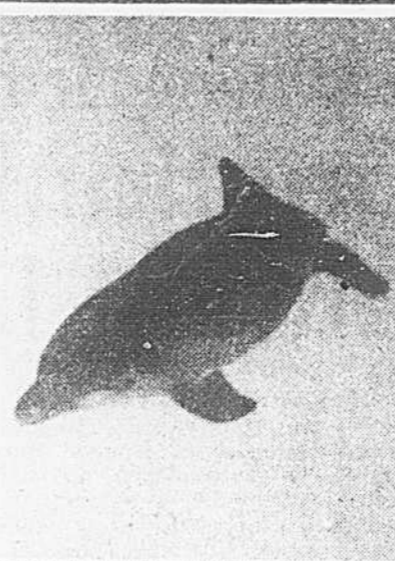
— page A 2



## Le petit tient bon

Défiant toutes les prévisions des scientifiques, le bébé dauphin né en captivité le 17 novembre à l'Aquarium de Montréal est toujours en vie et qui plus est, il se porte bien. Tout le monde est sur le qui-vive à l'Aquarium, où le bébé dauphin, calé aux flancs de sa mère, Brigitte, est le centre d'attraction. Le directeur de l'Aquarium, M. Julio Rachielle, a précisé à Georges LAMON que le «phénomène» était surveillé 24 heures par jour par quatre personnes, ainsi que par une caméra en circuit fermé. Les chances de survie du bébé dauphin augmentent chaque jour.

— page A 3



## Le charme s'impose...

Contrairement à la plupart des artistes de grande renommée, les membres du groupe Emerson, Lake Palmer, dont la situation financière semble difficile lancent un nouvel album, «Love Beach», et tiennent à voir personnellement à la promotion de ce disque. Ainsi, le percussionniste du groupe, Carl Palmer, était-il à Montréal hier et Pierre BEAULIEU, qui l'a rencontré, a appris que le groupe songeait à un album «live» enregistré lors du spectacle donné au Stade olympique de Montréal, ainsi qu'à un film tourné lors de la même occasion.

— page E 4



# la presse

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

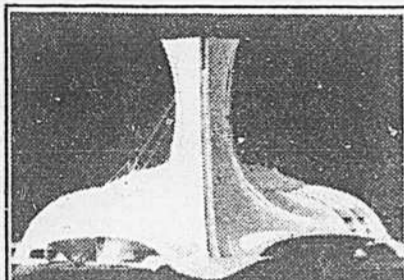
MONTREAL, MERCREDI 6 DÉCEMBRE 1978, 94e ANNÉE, no 180, 144 PAGES, 11 CAHIERS

25 CENTS

ABONNEMENT LUNDI AU SAMEDI \$1.75

MÉTÉO

Ensoleillé avec passages nuageux. Minimum: —2 Maximum: 4. Demain: Ensoleillé. Détails à la page A 2



## Le mât: au printemps

par Réjean TREMBLAY

Si le conseil des ministres du gouvernement Lévesque suit la recommandation que s'approprie à lui soumettre le ministre Claude Charron, on entreprendra les travaux d'érection du mât du stade olympique dès le printemps prochain.

Ces travaux coûteront \$76 millions et prendront un minimum de 33 mois pour être complétés.

D'ailleurs, une partie des mécanismes nécessaires à l'installation et à la manoeuvre de la toile qui servira de toit, arrivera à Montréal avant la fin de l'année 1978.

«Je soumettrai une proposition au conseil des ministres en tant que ministre responsable de la RIO et cette proposition, dans son esprit, recommandera la fin du moratoire en février et la reprise des travaux», a déclaré M. Charron à quelques journalistes après avoir prononcé une conférence à la brasserie Molson hier midi à Montréal.

M. Charron a souligné que le refinancement à plus long terme et à meilleur taux d'intérêt de la dette olympique réussit par le gouvernement québécois en août dernier et les rentrées d'argent de la taxe sur les cigarettes et de Loto-Canada, avaient renfloué la caisse et permettaient de passer à l'action.

M. Charron a finalement déclaré que l'on devait terminer le stade au plus tôt, question de le rentabiliser au maximum et d'empêcher sa détérioration, le stade n'ayant pas été conçu pour subir les hivers canadiens sans un toit protecteur.

## Pour ministres et commissaires aux transports

# CP Air: voyages à l'oeil

par Gilles PAQUIN de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Des membres de l'organisation responsable du contrôle des lignes aériennes, la Commission canadienne des transports, les ministres fédéraux et le chef de l'Opposition reçoivent chaque année des laissez-passer pour effectuer des voyages de vacances n'importe où dans le monde aux frais de CP Air.

C'est ce qu'a confirmé hier à LA PRESSE un porte-parole de la compagnie à Ottawa alors qu'il était interrogé au sujet des billets de faveur accordés aux hommes politiques en dehors de leurs fonctions officielles. «CP Air, a-t-il dit, envoie chaque année une lettre personnelle aux membres du cabinet fédéral, au chef de l'Opposition et à certains membres de la Commission canadienne des transports, les

invitant à se prévaloir d'un tel billet gratuit.»

Au bureau du premier ministre Trudeau on ne semble voir rien d'anormal dans une telle coutume et on explique que celui-ci a profité d'une telle gratuité l'an dernier pour la partie «privée» de son périple au Moyen-Orient.

À l'occasion des Fêtes, le Secrétaire d'Etat John Roberts et sa femme se rendront quant à

eux en vacances à Rangoon, en Birmanie, du 24 décembre au 2 janvier, aux frais de CP Air. Le coût normal du trajet serait d'environ \$6.000 puisque la majeure partie s'effectue en première, classe, soit l'étape Toronto-Hong Kong. C'est ce que révèle le dossier de réservation de CP Air portant le numéro GW122W et indiquant: «minister and wife on pass».

Interpellé à ce propos alors

qu'il entraînait aux Communes hier, M. Roberts a répondu avec un geste d'impatience qu'il n'avait pas à commenter ses «projets de vacances». Son attaché de presse a cependant précisé que le ministre n'avait aucune mission officielle à l'époque des Fêtes.

Chez le chef de l'Opposition Joe Clark, on affirme n'avoir jamais reçu de telle lettre. M.

— voir VOYAGES en PAGE A 6



Le propriétaire de l'autobus, Gilles Bolduc (à gauche), consulte son avocat, Me Reynald Fréchette.

## Tragédie de Eastman Les rescapés ne jettent aucun blâme

par André PEPIN

GRANBY — Quatre rescapés de la tragédie d'Eastman, où 40 personnes ont perdu la vie le 4 août dernier lorsqu'un autobus a plongé dans le lac d'Argent, ont évité de jeter le blâme sur le propriétaire Gilles Bolduc, à la première journée de l'enquête que préside M. J.-Armand Drouin à Granby.

Alors que le procureur de la Couronne, Me Yves Lagacé, secondé d'une batterie d'experts, a tenté de démontrer que M. Bolduc et le chauffeur, M. Denis Martel, ont pu faire preuve d'insouciance téméraire, les témoins, eux, ont parlé de malheureux accident que tout le monde aurait voulu éviter.

Il a toutefois été établi hier que l'autobus présentait quelques difficultés mécaniques avant le drame, le système de freinage et l'accélérateur ayant nécessité des interventions le jour même.

Le véhicule conduit par M. Denis Martel, est parti d'Asbestos avec un groupe d'handicapés vers 19h15 le 4 août. M. Martel



Le chauffeur, Denis Martel

n'avait pas mangé après sa journée de travail à la Johns Manville.

En se rendant au théâtre de La Marjolaine, il a dû s'immobiliser à deux reprises pour réparer l'accélérateur qui ne répondait

— voir EASTMAN en page A 6

## le liban: Une guerre sans nom

— page A 9

## édito

• Chah détesté mais peut-être nécessaire

par Jean PELLERIN

— page A 4

## sommaire

Arts et spectacles — Informations: E 1 à E 7 — Horaires: E 6 Bandes dessinées: K 4 Cours et carrières: D 1 Décès, naissances, etc.: E 8 Économie: B 1 à B 5 Êtes-vous observateur?: E 12 FEUILLETON: E 11 Horoscope: K 4 Le bridge: K 2 Les échecs: K 2 Loisirs et récréation: K 2 Mon oeil sur Montréal: E 6 Mot mystère: K 4 Mots croisés: K 4 Petites annonces: E 10 à E 23 Radio et télévision: E 4 Sports: C 1 à C 9 — Chasse et pêche: C 4 Vivre aujourd'hui: G 1 à G 10, H 1 — Médecine d'aujourd'hui: G 3

## Souveraineté-association

### Les Italo-Québécois y croient à 45,6 p. cent

Une récente enquête menée auprès des Italo-Québécois par le seul quotidien de langue italienne du Québec, «Il Ponte», révèle que 45,6 p. cent d'entre eux croient qu'un Québec souverain associé au Canada est réalisable

sur le plan économique. Quelque 70,6 p. cent de ces personnes affirment par ailleurs que, devant une telle alternative, ils voteraient «oui» au référendum.

— page A 7

## le monde

### • Vote historique en Espagne

Pour la première fois en Espagne, près de 25 millions d'électeurs vont prendre position au cours d'un référendum sur leur Constitution et mettre fin définitivement au régime de Franco.

### • Le Caire rompt avec Sofia

Cela a commencé par une querelle de polier et abouti à une rupture diplomatique entre l'Égypte et la Bulgarie. Pour le Caire, c'est une crise artificielle et un prétexte pour manifester la désapprobation du bloc communiste envers les politiques indépendantes de l'Égypte.

— pages F 1 à F 4

# Dupuis vendu pour les taxes

par Léopold LIZOTTE

Le magasin Dupuis Frères Limitée, qui est fermé depuis un bon moment à la suite de sa mise en faillite, vient d'être acheté par la ville pour taxes municipales impayées.

Montréal, qui était le seul enchérisseur lors de la vente à l'enchère tenue au Palais de Justice par le shérif Paul Saint-Martin, n'a eu donc à déboursier que

\$558.448.72 pour prendre possession de l'immeuble de la rue Sainte-Catherine.

Ce montant représente le total des arrérages de taxe pour 1977, et celles qui étaient devenues exigibles pour 1978.

La vente n'a duré que trois minutes.

Elle a été ouverte à 11h03, au dixième étage du Palais, et, à 11h06, elle était déjà terminée.

Même le Trust Général du Canada, qui était le plus important créancier hypothécaire, n'a fait aucune offre, et n'était même pas représenté à cette occasion.

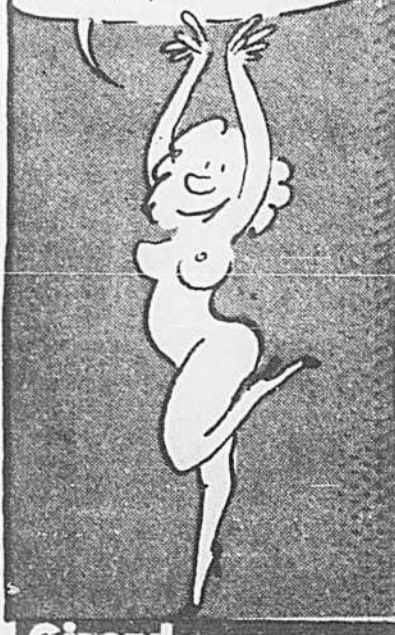
L'achat de l'immeuble de sept étages par la ville ne signifie cependant pas que celle-ci peut en disposer immédiatement pour ses propres besoins.

Les propriétaires disposent en effet d'un délai d'un an pour racheter la bâtisse, à condition toutefois de verser à l'acheteur (la ville en l'occurrence) une compensation de dix pour cent.

Ils devront également solder les comptes d'électricité, de chauffage, d'entretien et de gardiennage encourus pendant cette période de douze mois.

## LES FÉES ONT SOIF

BOFF! LES DANSEUSES NUES, ÇA A ÉTÉ INTERDIT EN 1957, VOUS VOYEZ BE QU'ÇA A DONNÉ!



Girard

# Y a-t-il politisation de postes traditionnellement «neutres»?

## Certains hauts fonctionnaires québécois affichent ouvertement leur couleur politique

par Lysiane GAGNON de notre bureau de Québec

QUÉBEC — Peut-on être à la fois membre d'un parti politique et au service de l'Etat sans perdre un peu de sa crédibilité et de son efficacité et sans risquer d'être en conflit d'intérêts?

La question se pose de nouveau, la nouvelle présidente du Conseil du statut de la femme, Mme Claire Bonenfant, venant de révéler,



Mme Claire Bonenfant

dans une interview accordée lundi à un quotidien montrealais, qu'elle entend demeurer membre du Parti québécois... à l'instar d'ailleurs de M. Louis Bernard, qui, en tant que secrétaire général du Conseil exécutif, est le premier fonctionnaire du Québec. Ce dernier contribue très ouvertement à la caisse électorale du PQ, dont il est membre. «Et je n'ai pas l'intention de remettre ma carte», renchérit-il hier, alors qu'il était invité par le reporter de LA PRESSE à commenter ce qui paraît être une politisation de certains postes traditionnellement «neutres».

Tout en critiquant sévèrement

le gouvernement péquiste pour sa lenteur à agir en faveur des femmes, et en précisant que ses engagements féministes passent avant ses convictions indépendantistes, Mme Bonenfant signalait, dans cette interview, qu'elle avait démissionné du comité de la condition féminine du PQ dont elle était vice-présidente, mais pas du parti.

### Honnêteté intellectuelle

Pour M. Bernard, c'est là un signe d'honnêteté intellectuelle, car il ne sert à rien de cacher ses engagements politiques quand on en a. «Ça me semble correct, et ça ne me trouble pas.» L'important, c'est que la conduite du titulaire d'un tel poste ne soit pas partisane, et qu'on ne participe pas trop activement aux activités d'un parti politique. De toute façon, signale-t-il, Mme Bonenfant ne fait pas partie de la fonction publique, puisqu'elle se trouve à la tête d'un organisme indépendant assimilable à une «régie» (comme le Conseil supérieur de l'Éducation, la Commission des droits de la personne, etc.). Mais il admet que plus la responsabilité d'un individu est grande, plus le «devoir de réserve», vis-à-vis des partis politiques, s'impose.

Mais cela, d'après lui, vaudrait moins pour les sous-ministres, qui travaillent à un niveau où la politique et le travail d'administration se compénètrent. Quant à lui, il offrirait sa démission au prochain gouvernement si le PQ devait être défait aux élections, et il trouverait normal que tous les sous-ministres s'attendent à être relevés de leurs fonctions en pareil cas, tant il est important qu'ils soient sur la même longueur d'onde que leurs ministres respectifs. (C'est également ce qu'affirment, en privé cependant, un certain nombre de sous-ministres nommés sous l'actuel gouvernement; ces derniers diront volontiers qu'ils ne resteraient pas au service de l'État si le parti au pouvoir

changeait, et ils se considèrent dans quelques cas comme des péquistes engagés). Pour M. Bernard, ces attitudes sont d'autant plus légitimes que les nominations de sous-ministres, comme celles des présidents de régies, relèvent du pouvoir politique et ne sont pas soumises aux normes de la fonction publique.

### Imiter les Américains

Faudrait-il aller jusqu'à imiter le modèle américain, qui oblige les hauts fonctionnaires à remettre (symboliquement dans plu-

sieurs cas) leur démission dès qu'un nouveau président entre en fonction? Selon M. Bernard, cela serait irréaliste car il y a ici, contrairement aux USA, un fonctionnarisme «de carrière» et «le gros de la fonction publique ne change pas avec les gouvernements».

Cette philosophie qui consiste à trouver normal que des postes auparavant «neutres» soient occupés par des personnes qui ne craignent pas d'afficher leurs couleurs politiques, tranche considérablement avec celle qui a prévalu au Québec depuis 1960, alors que le premier gouvernement de

la «révolution tranquille» créait une fonction publique digne de ce nom. Plusieurs hauts fonctionnaires de l'époque, Arthur Tremblay et Yves Martin par exemple, ont travaillé sous divers gouvernements.

Et s'il était admis que le gouvernement nomme à des postes clés des personnes qui lui étaient sympathiques (ou au moins pas hostiles), la norme implicite était que ces personnes, dès leur entrée en fonction, rompaient leurs engagements partisanes antérieurs, et s'abstenaient dès lors d'afficher leurs couleurs politiques si elles

en avaient, histoire de se mettre, comme on dit, «au-dessus de tout soupçon», et de bien asseoir leur crédibilité auprès des groupes de citoyens qui n'auraient pas partagé les mêmes convictions. (Il va de soi que tout cela est largement une question d'apparence, mais c'est à ce même niveau que se situent les directives en matière de conflits d'intérêts d'ordre financier par exemple: il s'agit de sauvegarder les apparences et de donner au citoyen l'impression que ceux qui sont au service de la collectivité ne risquent pas de défendre d'autres intérêts.)

## Autour du salon bleu

### La télédiffusion des débats, «c'est la vérité plus vraie»

S'il faut en croire la réaction première des téléspectateurs de Radio-Québec, le public a réagi d'une façon singulièrement positive à la télédiffusion des débats de l'Assemblée nationale. «C'est la vérité plus vraie», a dit par exemple une des 2.500 personnes qui, au cours de la première semaine de télédiffusion des débats, ont pris la peine de téléphoner à Radio-Québec pour livrer leurs commentaires. Cette rétroaction téléphonique a fait l'objet d'une compilation et d'une analyse sommaire, dont LA PRESSE a obtenu copie. Enchantés de voir évoluer leurs élus à la télé, les citoyens demeurent par contre très critiques: les commentaires portant sur l'ensemble des députés sont le plus souvent négatifs et mettent en relief le caractère «enfantin» ou «bouffon» des délibérations.

Les députés faisant l'objet des commentaires les plus négatifs sont la vice-présidente de l'Assemblée nationale, Mme Louise Guérin, et le créditiste (devenu «démocrate») Camille Samson. Ce dernier est qualifié d'«idiot», d'«effronté», d'«incompétent» et de «fou du roi». Quant à «Madame le président», on la qualifie de trop sévère et détestable. Une personne l'a même comparée à Eva Braun, la femme d'Hitler! Le député unioniste Maurice Bellemare est pour sa part perçu par plusieurs comme un véritable «bouffon». Les députés ministériels font en général l'objet de commentaires plus favorables. De Claude Charron, par exemple, on dit: «M. Charron n'est pas un gamin: il se conduit en monsieur.» Les deux principaux partis (Parti québécois et Parti libéral) font l'objet de commentaires, tant favorables que défavorables; le PQ semble toutefois plus favorisé.

### Mieux que les journaux

Une des remarques qui revient le plus souvent chez les 2.500 téléspectateurs qui ont communiqué avec Radio-Québec pour livrer leurs réactions à la télédiffusion des débats est que cette source nouvelle d'information renseigne, selon eux, «beaucoup mieux que les journaux». Les gens qui ont appelé (parmi lesquels il y avait deux fois plus d'hommes que de femmes, incidemment) trouvent que télédiffusion des débats instruit et informe à la fois. Plusieurs déplorent cependant que la caméra ne montre que celui qui a la parole et non le député à qui un ministre répond, ou encore des députés qui applaudissent ou tout simplement écoutent. Plusieurs ont également formulé le vœu que les commentateurs donnent encore plus d'explications pour faciliter la compréhension des débats.

### L'avenir du village

Les ministres Guy Tardif et Claude Charron ont confirmé, hier à l'Assemblée nationale, que l'avenir du village olympique est actuellement «repensé». Il n'est plus question de chercher à faire cohabiter dans ce vaste complexe une moitié de bien-nantis ayant les moyens d'habiter ces lieux au prix du marché avec une autre moitié de résidents qui serait composée de gens à faibles revenus bénéficiant d'un logement subventionné. Le gouvernement se penche donc actuellement sur le rapport soumis il y a un mois par la Corporation du village olympique, lequel, sans renoncer complètement aux objectifs sociaux, vise une clientèle plus homogène. Curieusement toutefois, bien qu'il avait devant lui une manchette de LA PRESSE annonçant que «le quart des



Madame le président a même été comparée à Eva Braun.

logements du village olympique seraient transformés en «hôtel familial», M. Tardif n'a pas cherché ni à confirmer ni à nier que cette hypothèse soit à l'étude.

### Le vrai scandale

Le Conseil du statut de la femme n'a pas tardé à s'indigner de l'injonction que vient d'accorder la Cour supérieure pour empêcher provisoirement la diffusion du livre «Les fées ont soif». Dans un communiqué intitulé: «Où est le scandale?», le CSF déclare: «S'il est actuellement impossible pour les femmes au Québec de s'exprimer librement, il faudra en conclure que nous vivons encore «en pleine noirceur»».

### Le PM retire ses paroles

À l'Assemblée nationale du Québec, il arrive souvent qu'un député soit appelé à retirer des paroles qu'il a prononcées. Que voulez-vous, il est si facile de s'emporter! Il est cependant exceptionnel qu'un premier ministre, de qui on attend généralement plus de retenue, soit amené à poser le même geste. Eh bien, c'est pourtant ce qui

s'est produit hier. L'affaire remonte à vendredi alors que M. René Lévesque avait qualifié de «malpropres» des propos tenus par le député libéral Michel Gratton. Ce dernier avait ébruité qu'un président d'élections nommé par le gouvernement péquiste était en réalité un résident d'Ottawa, étalant ainsi sur la place publique le fait que cette personne était divorcée. Hier, suite à une question de privilège de M. Gratton, le PM s'est rétracté: «C'est vrai que j'ai eu des remarques assez raides... Il faut admettre que les faits étaient bel et bien ceux allégués par le député. Comme je ne peux pas lui prêter, toute réflexion faite, l'intention d'avoir voulu nuire personnellement à quelqu'un en s'abritant derrière l'immunité parlementaire, c'est très volontiers que je



«M. Charron n'est pas un gamin.»

retire les remarques ou les paroles que j'ai eues à son endroit et qui étaient excessives.»

Daniel L'HEUREUX

### LA MÉTÉO à Montréal

AUJOURD'HUI	DEMAIN
Minimum: -2 Maximum: 4	Ensoleillé
Ensoleillé avec passages nuageux	

### au Québec

RÉGIONS	Min.	Max.	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	-	-3	Ciel var., neige lég.	Beau
Outaouais	-	4	Ensol., pass. nuageux	Ensoleillé
Laurentides	-	-2	Ciel var., neige lég.	Beau
Cantons de l'Est	-	4	Ensol., pass. nuageux	Ensoleillé
Mauricie	-	-2	Ensol., pass. nuageux	Beau
Québec	-	1	Ensol., pass. nuageux	Ensoleillé
Lac-Saint-Jean	-	-2	Ensol., pass. nuageux	Beau
Rimouski	-	-5	Ensol., pass. nuageux	Beau
Gaspésie	-	-6	Ensol., pass. nuageux	Beau
Baie-Comeau	-	-5	Ensol., pass. nuageux	Beau
Sépt-Îles	-	-5	Ensol., pass. nuageux	Beau

### au Canada

	Aujourd'hui	Capitales	Min.	Max.
Colombie-Britannique	-	Victoria	1	6
Alberta	-	Edmonton	-14	-13
Saskatchewan	-	Regina	-17	-11
Manitoba	-	Winnipeg	-12	-
Ontario	-	Toronto	-2	-1
Nouveau-Brunswick	-	Fredericton	-3	3
Nouvelle-Écosse	-	Halifax	3	4
Île-du-Prince-Édouard	-	Charlottetown	1	3
Terre-Neuve	-	Saint-Jean	-8	1

### si vous partez...

aux États-Unis					
	Min.	Max.		Min.	Max.
New York	6	8	Chicago	0	2
Washington	9	12	San Francisco	9	14
Boston	4	9	Miami	23	31
vers les plages					
Capriles	23	31	Bermudes	21	35
Mexico	12	24	Barbade	24	29
Nassau	22	29	Rio de Janeiro	24	31
vers les capitales					
Amsterdam	-3	Londres	5	Stockholm	-6
Athènes	-15	Le Caire	15	Sydney	20
Berlin	-5	Lisbonne	15	Tokyo	6
Bruxelles	-2	Madrid	1	Tunis	13
Osaka	16	Moscou	-8	Vienne	-8
Genève	-1	Paris	-2	Varsovie	-6
Hong Kong	19	Rome	-	-	-

### la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE L.T.E.E., 7, ouest, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de LA PRESSE et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations caricaturées à LA PRESSE sont également réservés. Courrier de la deuxième classe — Enregistrement numéro 1400 — Port de retour garanti.

TARIFS D'ABONNEMENTS		INFORMATION GÉNÉRALE	
LA MAISON A DOMICILE: lundi au samedi	\$1.75	285-7272	
lundi au vendredi	\$1.25	285-7070	
samedi seulement	0.75	285-7030	
		285-7100	
		285-7383	
ABONNEMENTS PAYÉS D'AVANCE		PETITES ANNONCES (annonces classées)	
Nombre de semaines		Commandes	285-7111
par courrier, Canada	13 26 52	du lundi au vendredi: 9h à 17h	
lundi au samedi	\$35.00 \$70.00 \$140.00	du lundi au vendredi: 9h à 15h 30h	285-7205
lundi au vendredi	\$23.00 \$46.00 \$92.00		
samedi seulement	\$12.00 \$24.00 \$48.00		
ÉTATS-UNIS — PAYS ÉTRANGERS		GRANDES ANNONCES	
Nombre de semaines		Détailants	285-7202
par courrier	13 26 52	National Tele-Press Vacances, voyages	285-7306
lundi au samedi	\$52.00 \$104.00 \$208.00	Carières et professions, nominations	285-7320
lundi au vendredi	\$32.50 \$65.00 \$130.00		
samedi seulement	\$19.50 \$39.00 \$78.00		
		COMPTABILITÉ	
		Grandes annonces	285-6892
		Petites annonces	285-6901
		Pour tout genre d'abonnement, nos bureaux sont ouverts de 9h à 19h 30 (Samedi 9h à 16h) 285-6911	

### Les 6 et 7 décembre EXPOSITION ET VENTE de PEINTURES D'ARTISTES CANADIENS DE RENOM DE SUCCESSIONS ET DE COLLECTIONS PRIVÉES à l'hôtel LE RITZ CARLTON (Salon Or et Gris)

• F. Faujita	• M. Utrillo	• E. Boudin
• E. Carr	• A. Pollan	• A. J. Casson
• C. Kreighoff	• A. Lismer	• A. Cosgrove
• A.Y. Jackson	• J.P. Riopelle	• A. Sheriff Scott
• J.P. Lemieux	• H. Watson	• A. Derain
• M.A. Fortin	• L. Harris	• F. Verner
• F.S. Coburn	• J.W. Morrice	• P.E. Borduas
• G. Gagnon	• M. Cullen	• E. Vuillard
• E. Halgate	• R. Pilot	• L.L. Fitzgerald
• Goodridge Roberts	• F. Johnston	• H. Masson
• Suzor-Côté	• F. Varley	• J.F. Millet
• J. Dallaire	• J.E.H. MacDonald	• et plusieurs autres
• David Milne	• L. L'Hermitte	

Les mercredi 6 et jeudi 7 décembre de midi à 22 h 00

La vente est supervisée par la GALERIE DOMINION CORINTH LTEE

Château Laurier, 1, rue Rideau Ottawa (613) 235-9955

## la maison du cadre

Les 2 plus grands centres d'art au Québec

### ANNONCE LA PLUS GRANDE VENTE LIQUIDATION JAMAIS VUE

Immense choix parmi des milliers de peintures à l'huile de qualité supérieure à des prix incroyablement bas, MOINS DE \$45

Des milliers de cadres grandeur standard en magasin à des prix défiant toute compétition directement de notre manufacture.

PEINTURES A L'HUILE

Format divan

ORDINAIREMMENT \$95

Maint. **\$29**

Incluant le cadre

TEL QU'ANNONCÉ À LA TV

VASTE DEPARTEMENT D'ENCADREMENTS SUR MESURE

CHOIX PARMi PLUS DE 200 MODELES

SERVICE RAPIDE

### 2 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

Ouvert du lundi au mercredi de 9h à 18h, jeudi et vendredi de 9h à 21h, samedi de 9h à 17h.

A l'ouest: Les Galeries St-Laurent, 2031, boul. Laurentien, Saint-Laurent

A l'est: Centre d'Achats Maisonneuve, 2975 est, rue Sherbrooke à l'est d'Iberville

332-3097 Stationnement gratuit

521-3019 Stationnement gratuit

# Devenu le centre d'attraction, le bébé dauphin tient le personnel de l'Aquarium sur le qui-vive

par Georges LAMON

Les animaux surprendront toujours. On croit bien les connaître mais ils se jouent continuellement des scientifiques les mieux préparés et bouleversent les statisticiens les plus subtils. Que voilà une bien douce revanche sur l'homme!

C'est la situation avec laquelle est confrontée depuis le 17 novembre l'Aquarium de Montréal, où vit toujours, 18 jours après sa naissance en captivité, un bébé dauphin à gros nez.

Le moins que l'on puisse dire, c'est que notre bébé dauphin à gros nez, est devenu «le centre d'attraction» de tout l'Aquarium où, depuis ce temps, comme le précisait hier le surintendant adjoint et directeur de l'Aquarium, «tout le monde est sur le qui-vive chaque jour».

## Seuil critique dépassé

Disons tout de suite que des huit bébés dauphins nés à l'Aquarium de Montréal, ce bébé dauphin femelle est le seul à avoir dépassé le cap des six jours, ce qui est déjà tout un événement en soi.

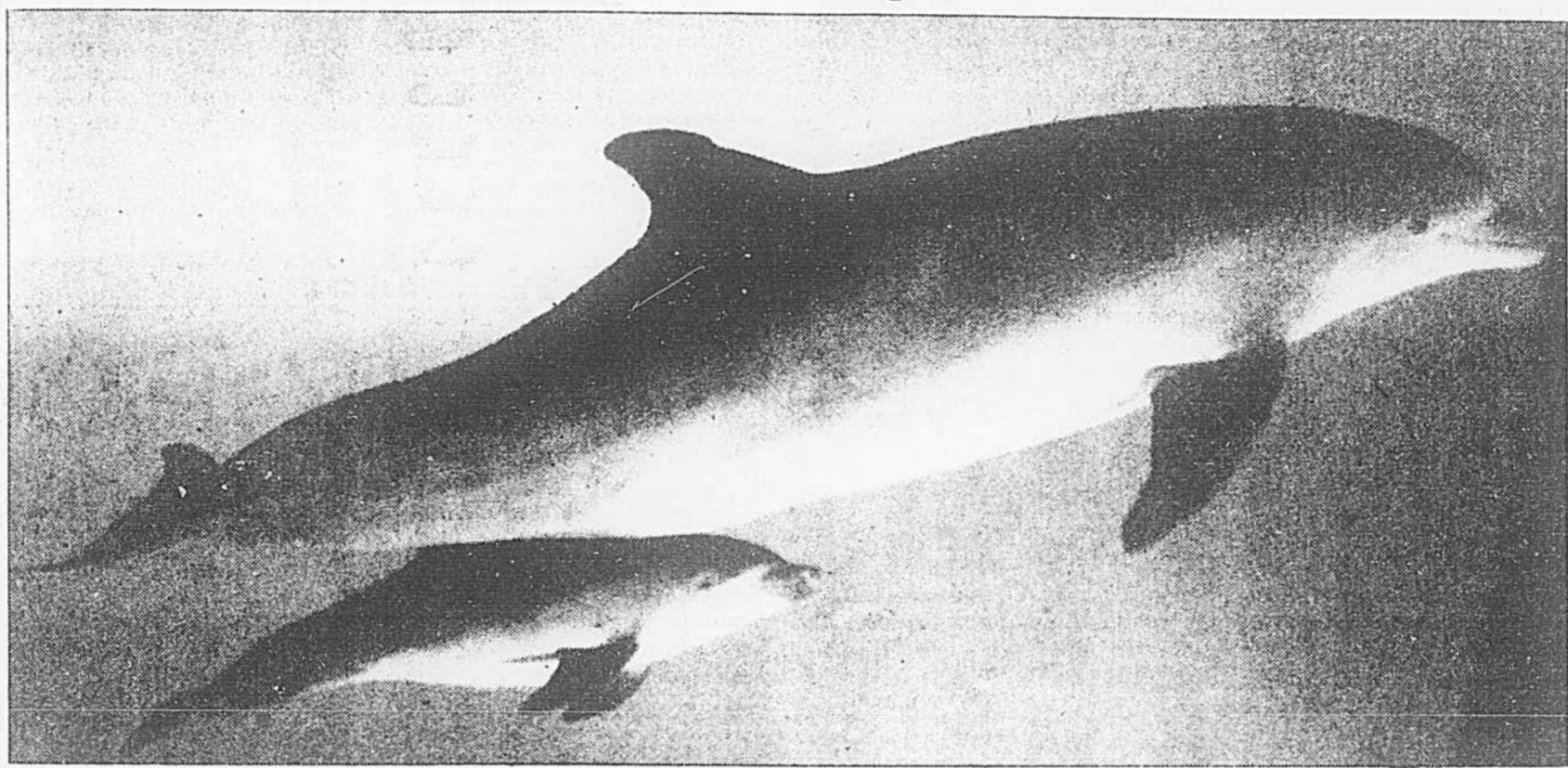
Qui plus est, notre rejeton, le plus gros avec ses 48 pouces de longueur à avoir vu le jour à Montréal, a défié toutes les espérances des spécialistes en place: il a dépassé le seuil critique de survie, celui de la première semaine.

«De la manière dont-il se comporte, nous faisons encore remarquer M. Julio Rachielle, il n'a pas du tout l'air de vouloir lâcher, c'est vraiment prometteur.»

M. Rachielle a par ailleurs expliqué que ce seuil de la première semaine dépassé, les chances de notre bébé dauphin à gros nez augmentaient chaque jour.

Les chances

«En fait, estime M. Rachielle,



Le cinquième bébé dauphin à avoir vu le jour vivant à l'Aquarium de Montréal semble petit à petit vouloir survivre — sans doute pour faire jaser les plus pessimistes. — Il a déjà franchi le cap des 18 jours, collant toujours à sa mère qui lui inculque lentement le dur apprentissage de la vie en captivité.

un bébé dauphin à gros nez en captivité possède 25 p. 100 des chances de survivre dans les six premiers mois suivant sa naissance; après six mois, ses chances augmentent à environ 50 p. 100. Mais, un mois de survie c'est déjà un bon pas de fait. Nous allons quand même essayer, ajoutait-il, de mettre toutes les chances de notre côté pour le sauver.»

Une visite à l'Aquarium de Montréal et surtout au dolphinarium, permet de constater que ce petit «phénomène» montréalais semble prendre la vie du bon côté, collé pour ainsi dire au flanc de sa mère, avec laquelle

il apprend à vivre hors de son habitat naturel.

Comme l'expliquait M. Rachielle, la difficulté première réside dans le fait que la mère ne possède aucune expérience quant à la manière d'élever son rejeton et de lui apprendre à survivre.

## Du calme

Ce n'est pas le cas pour Brigitte qui en est à son troisième bébé. Sans doute est-ce déjà un des facteurs qui permettent d'espérer de plus grandes chances de survie pour son rejeton.

«Nous avons habitué tranquillement la mère au monde et au public, explique M. Rachielle;

nous voulions qu'elle élève son rejeton avec le plus de calme possible sans aucun stress qui puisse provenir de l'extérieur. On ne voulait personne autour.»

C'est d'ailleurs cette explication qu'a donnée M. Rachielle pour justifier le «secret» de la naissance du bébé dauphin. Selon M. Rachielle, la mère «s'énervait la première journée, et il a fallu, petit à petit, le calmer.»

C'est ainsi que depuis vendredi, l'Aquarium est ouvert au public où l'on peut voir maman et bébé dauphin évoluer dans ce grand bassin de 85 pieds de longueur et contenant 225,000 gal-

lons d'eau. C'est déjà tout un spectacle en soi.

## Surveillance

Pour surveiller de près le petit «prodige», quatre concierges déambulent aussi jour et nuit dans l'Aquarium; une caméra en circuit fermé filme aussi 24 heures par jour les allées et venues de la mère et l'enfant. Ainsi peut-on suivre à la séquence près le comportement du petit cétacé.

Et si Dieu prête vie au bébé dauphin, dès la fin décembre on lui ajoutera une deuxième femelle, Judith, l'inséparable amie de sa mère, question de

l'habituer à d'autres congénères.

«Il nous faudra surveiller l'attitude de la mère au cours des deux ou trois premiers jours, note M. Rachielle; au moindre signe de jalousie, au moindre changement de comportement de la mère, nous enlèverons l'intruse pour éviter tout risque d'accident, qui pourrait être fatal au bébé.»

## Fanny

«Un peu plus tard, on tentera une nouvelle expérience avec une autre femelle, Fanny, mais tout dépendra de la première expérience que nous aurons avec Judith», précise M. Rachielle.

Bref, rien ne sera laissé au hasard pour donner à ce rejeton toutes les chances de survie. Qui sait, peut-être viendra-t-il enrichir le cheptel composé de sept femelles et d'un mâle que possède l'Aquarium de Montréal?

En attendant, les six autres femelles et le mâle, de superbes animaux, sont confinés dans leur petit bassin respectif où les instructeurs leur apprennent des tours qui amuseront demain un public insatiable.

Ce qui n'empêche pas l'Aquarium d'étudier des projets pour améliorer son équipement et prévoir d'autres spectacles.

Ainsi, selon M. Rachielle, actuellement deux projets sont à l'étude: l'amélioration du système de filtration de l'eau et la construction d'un autre bassin destiné, celui-là, à des phoques en vue d'offrir d'autres spectacles à l'Aquarium.

Rappelons, enfin, que l'Aquarium est ouvert au public, moyennant \$1.50 pour les adultes et 75 cents pour les enfants, du mercredi au dimanche inclusivement, de 11 à 12 heures et de 13h30 à 15h30 la semaine. Les samedis et dimanches, les spectacles en compagnie des dauphins se déroulent de 13h30 à 16h30, à toutes les heures.

## Une chaîne de lettres qui voyage

SAN FRANCISCO (UPI) — La chaîne de lettre «cercle d'or», qui a débuté dans la région de San Francisco il y a deux mois, a maintenant fait le tour des Etats-Unis. Quelques-uns se sont

enrichis, mais bien des gens se sont appauvris de \$100.

Les inspecteurs des postes ont fait savoir qu'ils étaient sur le point d'identifier au moins une personne soupçonnée d'utiliser

illégalement le système postal. Ils admettent que c'est un peu tard, mais il faut du temps pour enquêter sur les chaînes de lettres.

Cette chaîne était d'ailleurs un

peu particulière, car elle était passée aux intéressées lors de soirées ou de rencontres de groupe.

Chaque participant paie \$50 pour acheter la lettre et envoie \$50 au premier nom sur la liste. Ensuite, il vend la lettre pour \$100, inscrit son nom au bas de la liste et biffe le premier nom.

Si la chaîne n'est pas rompue, le participant peut s'attendre à recevoir plus de \$100,00. Certaines personnes auraient reçu jusqu'à \$30,000.

La chaîne a commencé à San Francisco, mais elle s'est rapidement répandue jusqu'à Chicago, New York, au Vermont, sur la côte est et dans des villes comme Nashville, Jackson, Houston et Santa Fe, retournant à San Francisco.

Selon les inspecteurs de la poste, il est évident que la chaîne circule maintenant grâce au système postal. Toute preuve sera soumise au procureur général des Etats-Unis.

## Jurés encore exclus au procès Valence

Les jurés au procès Valence qui n'étaient entrés en Cour que pendant quelques minutes, lundi, pour se faire dire qu'il n'avaient plus que le mari à juger en raison du dépôt d'un nolle prosequi par le procureur général dans le cas de l'épouse, ont fait une apparition encore plus courte, hier, devant le juge Marc Beaugrand.

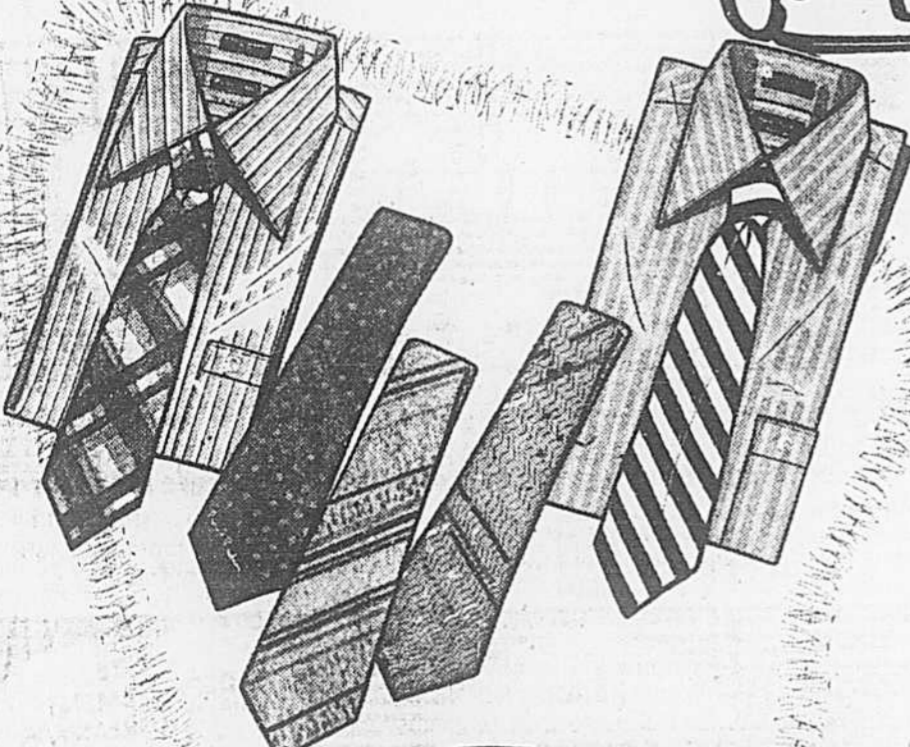
Ce dernier leur a en effet tout simplement signifié que leur présence n'était pas requise ni hier, ni aujourd'hui, et qu'ils ne devaient se présenter au Palais de justice que demain matin.

Entre-temps, on continuera à étudier certains arguments de droit mis de l'avant au cours de la matinée d'hier par le seul procureur qui reste maintenant au dossier. Il s'agit de l'avocat de Claude Valence, Me Jean-Pierre Rancourt.

Quant à la quadragénaire dont le procès a été suspendu par ordre du ministre de la Justice (mais qui pourrait cependant être ramenée en Cour par la suite), elle n'était pas présente, pour la première fois depuis six semaines, dans la salle d'audience.

Apparemment mal en train depuis quelques jours, elle n'avait pas d'ailleurs manifesté aucune joie particulière lorsque son procureur, Me François Gérin, avait obtenu qu'elle puisse retourner immédiatement chez elle.

## SAUVÉ FRÈRES SUGGESTIONS DE Cadeaux



CHEMISES DE TOILETTE PIERRE CARDIN

Unies, lignées ou à motifs tons sur tons. Coupe ajustée. Choix de beige, blanc ou bleu. Encolures 14 à 17½

\$1900 à \$2300

CRAVATES PIERRE CARDIN

Motifs et couleurs assortis. Nouvelle largeur 3¼

\$900 à \$1500

CEINTURE EN CUIR PIERRE CARDIN

Choix de brun, noir ou tan Tailles 30 à 44.

\$1500 à \$1750

SACOCHE EN CUIR pour hommes PIERRE CARDIN

Très en vogue. Couleurs: brun ou noir \$4500

Disques neufs

Disques usagés

N'ACHETEZ PAS VOS CADEAUX AVANT LE 8 DÉCEMBRE

Passez donc au Salon

des métiers d'art du Québec

du 8 au 23 décembre

de 12h à 22h - ENTRÉE LIBRE

PLACE BONAVENTURE

50° ANNIVERSAIRE

50

MODE A SON PIED

Les nouvelles bottes d'hiver trois-quarts, nous vous les offrons à bon prix. Notre botte trois-quarts mesurant 14 pouces possède vraiment une apparence exceptionnelle. Elles sont chaudes, confortables, faciles à enfiler et faites de CORFOAM très durable.

Offertes dans les teintes suivantes:  
Noir, brun et vison  
Pointures: 5 à 11, B et D

PRIX SPECIAL \$54.95

PERSONNEL COMPÉTENT ET BILINGUE POUR VOUS SERVIR

CHARGEX VISA

Giroux & Des Lauriers

Près du métro, stations Jean-Talon et Mont-Royal

6914, rue Saint-Hubert, 273-2813 • 1500 est, Mont-Royal, 521-3164 • 4029, rue Ontario, 521-9414

50° ANNIVERSAIRE

## Chah détesté mais peut-être nécessaire

Il n'est pas facile de comprendre ce qui se passe en Iran. Chaque jour, les dépêches rapportent à peu près les mêmes faits et ressassent les mêmes arguments. On déplore et condamne la mainmise du grand capitalisme américain sur l'économie du pays et on se révolte contre l'influence qu'exerce le «matérialisme occidental» sur la vie sociale et culturelle de la nation. Ce genre de révolte est bien connu et généralement bien porté en milieu étudiant. Il faut cependant se garder d'en exagérer l'importance.

Les dépêches parlent également de l'opposition farouche des chiites au régime du chah, de même que de la détermination des chefs spirituels d'établir une «république islamique» pour couper court à la corruption ainsi qu'à la présence étrangère au pays.

Cette révolution iranienne, souvent ponctuée d'actes irrationnels et violents, paraît à la fois factice et excessive aux yeux des observateurs éloignés que nous sommes.

Ce qui frappe d'abord, c'est la soudaineté avec laquelle une si vaste agitation a pu se déployer. Washington en est tout éberlué. La semaine dernière, des responsables se sont quasiment indignés de voir que les services de renseignements ainsi que les observateurs attirés

du gouvernement n'aient pu voir venir plus tôt des événements aussi graves. Avant la visite du chah à Washington, en novembre 1977, personne, ou à peu près, ne se doutait que des émeutes sanglantes et des actes de terrorisme dépassant l'imagination pourraient éclater dans ce coin plutôt favorisé du monde proche-oriental.

Autre élément intrigant: l'Iran est sans conteste l'un des pays les plus industrialisés et les plus riches de cette partie du monde puisqu'il se classe au quatrième rang des grands producteurs de pétrole. Le règne du chah Mohammed Reza Pahlavi lui a valu une révolution économique et sociale qui en a fait un véritable Etat moderne. Non seulement a-t-on pu assister à une vaste réforme agraire, mais on a vu se diversifier les industries en milieu urbain (créant, par le fait même, de multiples emplois) et s'intensifier les programmes d'alphabétisation, cependant que le processus de libération de la femme s'accroissait d'une façon phénoménale.

Qu'à cela ne tienne, les chefs religieux et les étudiants soutiennent que le régime du chah est devenu intolérable et que l'Iran ne connaîtra la paix que lorsque la monarchie aura été renversée. De son exil douillet, à Paris, l'ayatollah Khomeini multiplie les appels au désordre

et à la sédition. Il y va avec tellement d'ardeur que le Quai d'Orsay crut devoir le prier de modérer ses transports tant qu'il se trouvera en territoire français. Pour un homme qui passe pour le chef spirituel incontesté de l'opposition, on ne peut s'empêcher de trouver plutôt brouillonne sa conduite. On doute qu'un personnage pareil puisse remplacer pour le mieux le leader actuel du pays.

Incidentement, on ne voit personne qui s'affirme vraiment comme leader responsable de l'opposition, personne qui ait encore réussi à faire comprendre le bien-fondé d'une vague de terreur aussi subite et aussi féroce. Il ne fait certes aucun doute qu'il existe un malaise réel en Iran. Le régime du chah s'est rendu coupable de corruption et d'abus flagrants. Mais ceux qui se dressent comme justiciers ne paraissent guère plus rassurants. De plus, il arrive parfois qu'en combattant un mal, on tombe dans un pire. Il se peut également que la présence américaine se fasse vraiment trop sentir. Il se peut enfin que, dans son ardeur à vouloir moderniser son pays, le chah ait commis l'erreur de maints réformateurs: il a brûlé les étapes et effarouché les masses. Mais est-ce vraiment en renversant le chah qu'on améliorera les choses? Il est permis d'en douter, car on a l'impression que, dans

leur ardeur à combattre les Américains et la CIA, les jeunes Iraniens se trouvent à favoriser, sans s'en rendre compte, l'avènement d'un régime rétrograde: un régime qui, non seulement indisposera Washington, mais également Moscou.

Il est évident que les Etats-Unis désirent à tout prix maintenir de bonnes relations avec un pays aussi riche en pétrole. Washington ne peut qu'appréhender une prise de pouvoir par des éléments qui lui seraient farouchement hostiles. De plus, il est à craindre qu'advenant le départ ou la chute du chah, le pays sombre dans l'anarchie la plus débiliteuse, ce qui ne profiterait ni à la population, ni à l'URSS, ni bien sûr aux Etats-Unis.

De son côté, l'Union soviétique n'a aucunement intérêt à voir une «république islamique» farouchement intégriste succéder au régime libéral du chah. Les jeunes manifestants semblent oublier que, s'il y a tant d'embouteillages d'automobiles à Téhéran ou ailleurs, c'est parce que l'Iran a eu l'habileté de s'assurer l'aide technologique et économique tant des Etats-Unis que de l'URSS. On ne voit pas très bien comment la «république islamique» à laquelle on rêve parviendra à conserver ces deux aides.

Jean PELLERIN

## bloc-notes

### Un cas de censure?

La distinction effectuée par le juge Paul Reeves, de la Cour supérieure, entre la pièce et le livre de Mme Denise Boucher, «les Fées ont soif», peut apparaître, à première vue, assez peu logique.

Il admet en somme qu'une preuve «prima facie» a été faite devant lui que la pièce et le livre ont un caractère offensant pour les croyances religieuses d'un grand nombre de Québécois, mais il juge qu'il n'est pas urgent d'arrêter la présentation de la pièce alors qu'il accorde l'injonction interdisant provisoirement la mise en vente du livre.

Sur quoi peut se fonder pareille distinction? Apparemment, le magistrat en est venu à la conclusion que les requérants, dans le cas de la pièce, n'avaient pas eux-mêmes témoigné d'un grand sentiment d'urgence en attendant près d'un mois avant de s'y attaquer. Dans le cas du livre, il avait été mis en circulation il y a à peine quelques jours.

Au surplus, la carrière d'une pièce est généralement d'assez courte durée, alors que celle d'un livre peut s'étendre sur une très longue période de temps. Et, comme on le sait, l'injonction est un remède de nature préventive.

Quoi qu'il en soit, la décision du juge Reeves est de nature à ouvrir un débat qui promet d'être passionné. Seront nécessaires

ment mis en cause des concepts comme celui de la liberté d'expression du créateur et celui du droit de n'importe quel groupe religieux au respect de ses croyances. Où commence et où finit la liberté de chacun? Y a-t-il un point de rencontre possible entre l'intolérance absolue et la tolérance également absolue? La notion de blasphème a-t-elle toujours sa place dans le code pénal? Est-ce que la moindre contrainte doit être dénoncée comme de la censure inacceptable? Faut-il faire une distinction entre ce qui s'écrit dans un livre ou se dit dans une pièce de théâtre et ce qui est affiché ou proclamé gratuitement sur la place publique, à la télévision, dans un journal?

Il est certes malheureux qu'une troupe de théâtre ou un auteur dramatique soient forcés de faire les frais d'un tel débat qui risque d'être long. Mais il n'est pas sans intérêt que pareil débat ait lieu, ne serait-ce que pour nous permettre de nuancer des jugements qui, de part et d'autre, ont peut-être tendance à ne pas l'être suffisamment.

L'assistance judiciaire devrait ici évidemment jouer pleinement son rôle pour que les parties en présence ne soient pas indûment défavorisées les unes par rapport aux autres.

Vincent PRINCE

### Les Cosséte-Trudel

Le ministre de la Justice du Québec, Me Marc-André Bédard, a laissé clairement entendre lundi, à l'Assemblée nationale, que si le couple Cosséte-Trudel, qui vit en exil depuis 1970, décidait de rentrer au Québec, la Sûreté du Québec irait les cueillir en France aux frais de l'Etat québécois.

Le ministre, fort embarrassé par les questions précises de l'opposition, s'est gardé de dire explicitement que les autorités paieraient le billet de retour de ce couple impliqué dans l'enlèvement et la séquestration du diplomate James Cross.

Il est vrai que le ministre a dit qu'il n'aurait même pas à donner son autorisation sur cet aspect de la procédure, lui qui est intéressé seulement à ce que justice se fasse. Mais il a quand même donné l'avance son accord à une éventuelle décision de la Sûreté du Québec de défrayer le coût du transport du couple feiquiste quand il a invoqué l'argument suivant:

«Lorsqu'un individu appelé au poste de police ou appelé les policiers pour les informer qu'il vient de commettre un crime grave, la police ne dit pas à l'individu:

prends-toi un taxi et viens-t-en au poste.»

A mon avis l'Opposition a raison d'être en désaccord avec le ministre car son argument est paralogique.

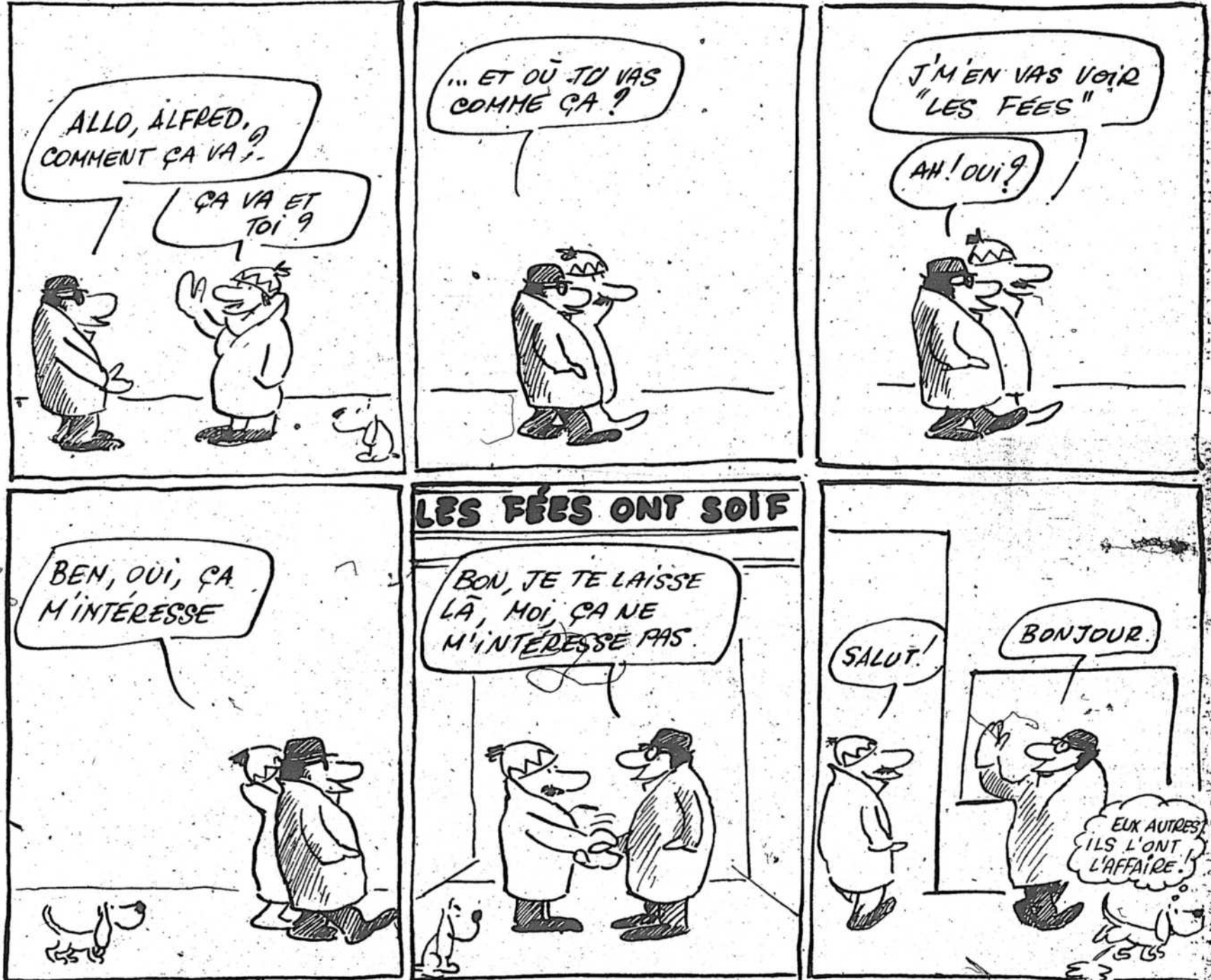
Le couple Cosséte-Trudel, placé devant un choix: faire face à la justice canadienne ou s'exiler, avait choisi de quitter le pays. Ce qui signifiait que le Canada ne réclamerait jamais son extradition, qu'il n'aurait à répondre de ses actes devant la Justice canadienne que s'il décidait de mettre fin à son exil volontaire et de rentrer au pays.

Le couple a apparemment décidé de rentrer au Québec, mais de sa propre volonté, et de se soumettre à la procédure judiciaire.

Le ministre Bédard a évoqué les cas où des délinquants fuient la Justice. Dans ces cas il est normal que l'Etat aille les quêrir à ses frais. Dans le cas du couple Cosséte-Trudel, il a choisi librement l'exil et c'est librement qu'il choisira d'y mettre fin.

Comme les autorités n'ont pas décidé de rapatrier ces gens, elles n'ont pas à assumer les frais d'un retour volontaire et non sollicité.

Marcel ADAM



Droits réservés

## Indexation pour les plus forts

Le ministre des Finances du Québec, M. Jacques Parizeau, a présenté la semaine dernière un budget supplémentaire de \$1.117 milliard pour «corriger son tir» à la suite de son budget d'avril de \$13.35 milliards. On peut se réjouir, en passant, que le ministre des Finances ne soit pas un officier d'artillerie, car une telle correction équivaut à une erreur angulaire de 30 degrés. On aurait vite perdu la guerre avec un tel artillier. Mais un ministre des Finances ne perd jamais la guerre, puisqu'il en tient le nerf. Il peut cependant perdre la confiance des contribuables.

En l'occurrence M. Parizeau, dans son budget supplémentaire, a affecté \$84.8 millions à l'indexation des salaires des travailleurs du secteur public, surtout en prévision des prochaines négociations collectives. Pourtant, M. Parizeau avait affirmé de façon catégorique qu'il ne serait pas question d'indexer les salaires des travailleurs du secteur public, alors que ceux du secteur privé ne le sont point. C'était un raisonnement très juste et tout à fait équitable pour plus de 85 pour

cent des travailleurs, soit tous ceux qui font partie du secteur privé. Maintenant, M. Parizeau se prépare à faire marche arrière.

Cette attitude est d'autant plus décevante que M. Parizeau, le 11 octobre, avait établi les principes de sa politique salariale dans un long texte «sur le cadre économique et financier des négociations salariales dans les secteurs public et parapublic». M. Parizeau était revenu à la charge, le 24 novembre, pour dire que le gouvernement dans ses négociations salariales ne voulait pas retenir la formule d'indexation utilisée en 1975-76. M. Parizeau a même lancé: «Quant à nous, cette formule est out». Avec la loi 101, le mot «out» signifie «écarté». Et quand une formule est écartée, cela veut dire pour ceux qui utilisent l'idiome français courant qu'il n'y aura pas d'indexation.

Cependant, les péquistes aiment jouer les petits malins qui savent rouler tous leurs adversaires. René Lévesque en donne l'exemple depuis plusieurs mois avec sa formule «souveraineté, association». M. Parizeau en a pris de la graine et il joue lui aussi avec sa formule d'indexation.

Bien sûr, dans tout société il y a des gens ignorants qui, par surcroît, ont la mémoire plus courte que le soufflé. On peut facilement les rouler comme des billes. Mais il est dangereux pour un gouvernement de trop généraliser cet échantillon, car tous les «intellectuels» ne sont pas forcément membres du PQ. M. Parizeau a donc tort de tonitruer l'égalité de traitement pour tous les travailleurs quand il se prépare en douce à céder aux syndicats du secteur public.

Cette mise en réserve de \$84.8 millions n'est pas de la prévoyance financière mais de la lâcheté politique. Quelle crédibilité peut avoir la politique salariale du gouvernement quand celui-ci fait publiquement savoir qu'il prévoit céder aux plus forts au lieu de laisser entendre qu'il est déterminé à ne pas favoriser les employés de l'Etat? Sans compter qu'une telle politique est actuellement anti économique, puisqu'elle aura une grande force d'entraînement sur le secteur privé et créera ainsi une poussée inflationniste supplémentaire et rendra l'économie du Québec encore moins concurrentielle.

Il n'est pas question ici de suggérer au gouvernement d'être intransigeant avec ses employés. Mais il y a une marge énorme entre la souplesse et l'abandon de normes de base qui ne devraient pas être négociables, telles que l'indexation, aux frais des contribuables. Malheureusement, en dépit de la recherche d'une certaine cohérence, le gouvernement péquiste est encore fort incohérent. C'est ainsi qu'à la veille des négociations dans le secteur public et avec plus de 300,000 chômeurs sur les bras, le gouvernement vote des hausses de traitement aux députés, qui sont déjà les mieux payés du pays. Comment pourra-t-il ensuite faire appel à la modération des petits salariés? Car une hausse de 6 pour cent sur \$27,800, dont \$7,000 non taxables, fait toute une différence avec une hausse de 6 pour cent sur \$10,000 à \$15,000 entièrement taxables. Un gouvernement qui doit ménager la chèvre et le chou en vue d'un référendum ne peut donc pas faire un «bon gouvernement».

Ivan GUAY

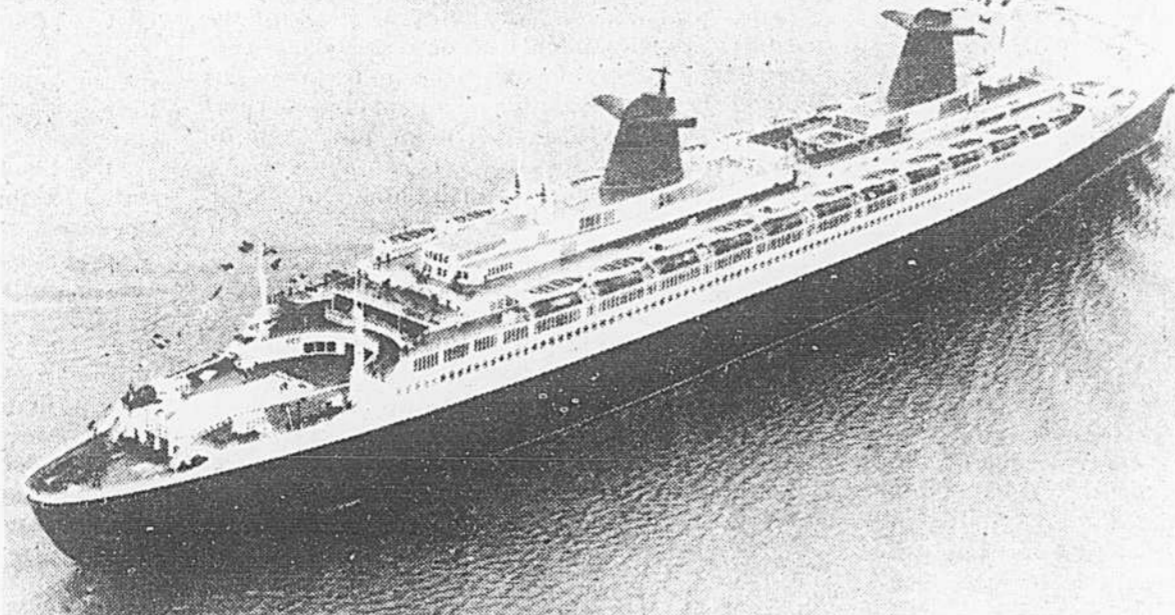
# Le «France» à Montréal? Folie!

Il est question de l'installation du France à Montréal. J'aimerais rappeler aux Montréalais que ce genre d'opération n'est pas une première mondiale. Je crois que le Queen Elizabeth est allé finir ses jours, rasé par les flammes, aux alentours de Hong Kong, alors qu'on l'avait transformé en je ne sais trop quoi. Vous rappelez-vous aussi le Florida accosté à l'île Charron et qu'on avait sommairement converti en hôtel flottant durant l'Expo 67? Il paraît qu'il est également disparu dans de sinistres circonstances, immobilisé au large d'une autre de ces îles lointaines.

Je suis beaucoup plus certain de ce qui est advenu du célèbre Queen Mary parce que j'ai de temps en temps l'occasion de le côtoyer lors d'excursions sur la côte ouest des États-Unis. Cet autre géant des mers qui a terminé sa carrière en décembre 1967 est accosté de façon définitive dans la baie de San Pedro, sur le Pacifique. Il a été acheté par la municipalité de Long Beach, une banlieue de Los Angeles, au coût de \$3,000,000. (Combien M. Ojibé demande-t-il pour le France alors qu'il parle vraisemblablement de réaménagements de \$40 millions et quand il dit qu'il l'a acheté pour \$20 millions?)

Fait intéressant, le Queen Mary a aujourd'hui une triple vocation. Les ponts supérieurs sont devenus le Musée Queen Mary où les visiteurs peuvent rêver et apprécier le décor opulent dans lequel voyageaient les bien nantis d'une époque révolue. D'autres sections du paquebot ont été réaménagées en un hôtel administré par la chaîne Hyatt. On y trouve aussi de nombreuses boutiques. Finalement, les ponts inférieurs sont consacrés à «la mer vivante de Jacques-Yves Cousteau»: il s'agit de l'une des plus grandes expositions permanentes au monde concernant la vie marine et le tout a été conçu par le célèbre explorateur lui-même.

Voilà donc un programme qui, dans son ensemble, présente un



intérêt certain! Alors notez bien ceci: la ville de Long Beach devient de plus en plus morose car, d'année en année, les visiteurs du Queen Mary se font de plus en plus rares et les déficits de plus en plus gênants (je crois qu'ils approchent du million de dollars annuellement). Bref, la croisière est finie et, là-bas, nombreux sont ceux qui regrettent de s'être embarqués dans cette galère! D'aucuns voudraient bien se défaire de ce lourd fardeau.

Par ailleurs, non loin du Queen Mary, à Terminal Island, le S. S. Princess Louise, un luxueux bateau de croisière qui faisait la navette entre Vancouver et l'Alaska durant les années 20, semble faire aisément ses frais. Il faut dire qu'il est de dimensions beaucoup plus modestes; ses quatre ponts ont été convertis en un vaste restaurant.

Le France ne devrait pas s'établir à Montréal à n'importe quelle condition. Le contribuable n'a pas à subventionner cette nouvelle extravagance. Premièrement, si on veut en faire un complexe hôtelier, on sait que l'achalandage dans les établissements locaux n'est pas particulièrement élevé. Deuxièmement, si on veut en faire un centre de

congrès, on sait que Québec en a déjà planifié un autre ailleurs. Troisièmement, l'idée du casino n'est pas très invitante non plus. Ajouter une maison de jeu à nos multiples loteries ne ferait pas la preuve de beaucoup de maturité sociale de la part de nos gouvernants d'autant plus qu'il est très loin d'être assuré que nous pourrions attirer une clientèle suffisante, surtout après la résurrection d'Atlantic City.

Par ailleurs, il ne faudrait pas oublier le France aux alentours du Vieux Montréal; esthétiquement, ces deux réalités sont loin de se compléter... De toute façon, j'arrive mal à comprendre que ce qui est trop coûteux pour la France devienne rentable pour nous. On parle d'une «vitrine de la France»; il me semble que ce pays devrait être le premier intéressé à cette «vitrine». Or il l'avait, il l'a même promue à la surface du globe et il n'en veut plus!

Le France ne correspond en rien à la culture et au patrimoine québécois. Avons-nous les moyens de retaper le France quand on laisse vider nos églises de leurs trésors, quand nos collections les plus précieuses filent vers l'étranger, quand on a

démoli la maison Van Horne, quand on néglige nos monuments et nos demeures historiques? On veut un hôtel flottant! Que sont devenus, entre autres, l'hôtel Rasco de la rue Saint-Paul et le vieil hôtel Saint-Gabriel? Ce dernier était tout probablement, avant sa démolition, le plus vieil établissement hôtelier d'Amérique du Nord! Le France à Montréal prolongera encore un peu un certain colonialisme, une inconscience culturelle. Au nom d'un pseudo-internationalisme, on oublie son identité. Multiplions donc plutôt les chalets Dufresne, les fermes St-Gabriel, les maisons Trestler!

On nous a déjà vendu un Taillibert trop cher pour la Communauté européenne au Luxembourg. La France va-t-elle maintenant nous refiler ses éléphants blancs «de seconde main»? D'une certaine manière, il est aussi farfelu de voir le France à Montréal que d'imaginer notre stade olympique acheté par la France et déménagé sur les quais de la Seine. Mais ne divaguons pas... l'invéraisemblance semble voyager à sens unique...

Grégoire BREAULT  
Montréal

# Ce «système scolaire mésadapté», qui donc en est responsable?

M. Jean Barrette  
CEGEP de Rosemont

Monsieur,

J'ai lu votre lettre à LA PRESSE («L'école, c'est secondaire», 17 novembre), et je suis peinée de constater que vous avez une aussi piètre opinion de vos collègues, les enseignants du secondaire. Vous parlez bien d'un «système scolaire mésadapté», mais vous ne tardez pas à rejeter la faute sur les enseignants eux-mêmes, ces «professeurs incompetents aux idéologies ronflantes»...

On le voit bien dans votre troisième paragraphe, votre opinion est basée sur les dires des étudiants. Mais savez-vous que «nos anciens» reviennent bientôt après nous avoir quittés nous parler de leurs professeurs de CEGEP qui font souvent montre de bien peu de conscience professionnelle, quand ce n'est pas de peu de connaissances, comparativement à ceux du secondaire?... Pas tous les anciens, évidemment, mais ceux qui sont passés dans les classes de professeurs voués à leur plein épanouissement intellectuel, ceux de qui nous avons exigé tellement qu'ils nous ont parfois maudits à voix basse, en cours d'année; ceux-là, oui, qui sont insatisfaits de vos cegeps où l'on n'apprend rien parce que vous voilà rendus, vous aussi, à «baisser le niveau» de vos cours pour vous adapter à toute cette jeunesse sans colonne vertébrale, cette jeunesse récalcitrante devant tout ce qui s'appelle effort, cette jeunesse mal préparée à accéder aux études collégiales parce qu'elle n'a jamais rien voulu savoir de ce que nous nous sommes rendus malades à essayer de lui inculquer, c'est-à-dire la lecture intelligente, une

méthode de travail, une autodiscipline, une ambition et un amour du travail bien fait, et tant de réalités encore.

Cette jeunesse, monsieur Barrette, qui n'est pas faite pour le cegep, mais que l'on y reçoit à bras ouverts, sans pré-requis, croyez-vous qu'elle était faite pour le secondaire? Il n'est pas si loin le temps où les «pas bons» et les paresseux quittaient l'école après l'élémentaire, souvenez-vous-en!

Les étudiants (ils ont le nom si la forme manque) qui ont déversé leurs doléances dans votre oreille attentive, ceux qui viennent de se réveiller et de s'apercevoir qu'ils ont perdu leur temps au secondaire, et qui n'y comprennent rien quand nous le leur reprochions, ce ne sont pas ceux que moi et des centaines de mes collègues sommes fiers d'avoir formés. Demandez donc un peu aux autres... Et surtout, venez donc constater de visu...

Votre dernier paragraphe, il me semble l'avoir écrit moi-même, au sujet des étudiants du secondaire cependant. En cela, je vous donne raison; toutefois, vous ne semblez pas voir la cause du problème là où elle se situe, j'entends dans l'instruction obligatoire d'un bon nombre de jeunes qui ne veulent rien savoir de l'école et ne voudront jamais rien savoir. J'ajouterais même que les universités aussi ont dû sacrifier la culture au rattrapage. L'instruction publique obligatoire, et gratuite en plus, pour tout le monde, c'est une des plus grandes bêtises de notre temps.

Lisa CARDUCCI CASSETTA  
Professeur de français  
Polyvalente Georges-Vanier  
(secteur public)

## En vrac

### Huit villes à la CUM?

Monsieur Jean-Guy Dubuc  
Éditorialiste  
LA PRESSE  
Monsieur,

Le titre qui coiffait l'éditorial publié sous votre signature dans l'édition de LA PRESSE du jeudi 19 octobre 1978, n'a pas manqué de m'étonner.

Je serais bien en peine d'expliquer comment, et par quel artifice, on en est arrivé à déduire des recommandations du sous-comité des objectifs du schéma d'aménagement de la Communauté urbaine de Montréal, que ce dernier, pour reprendre vos paroles, préconisait «... la transformation du territoire de la CUM en sept ou huit grandes villes regroupant chacune quelque 200,000 habitants».

Si on a bien lu ce rapport, on s'est mépris par ailleurs sur le sens des recommandations. Jamais cette question n'a effleuré l'esprit des membres de ce sous-comité — on nous le reprochera sans doute maintenant — dont la pensée, pour une première fois peut-être, se déployait à la seule échelle communautaire. Ce que le sous-comité recommande c'est de favoriser, pa-

rallèlement au développement du centre-ville de Montréal, celui de sous-centres — et cela n'a rien à voir avec la création de nouvelles villes — qui puissent offrir à l'étendue de vastes bassins de population, une gamme complète de services commerciaux, administratifs, scolaires, récréatifs et culturels. Il reconnaît aussi l'importance des centres urbains de petite taille qui ont traditionnellement été au cœur de la vie municipale. Enfin, le sous-comité s'est permis, aux seules fins de planification, d'encourager la formation d'arrondissements intermunicipaux.

D'autre part, le sous-comité partage votre avis à l'effet qu'il faut impliquer les citoyens dans les décisions qui les concernent et que la vie démocratique doit trouver son expression dans le quotidien.

Et si on relit le rapport, on se rendra bien compte que cette préoccupation est omniprésente dans les recommandations du sous-comité des objectifs.

Yvon LAMARRE  
Président du  
Comité exécutif  
de la ville de Montréal

faits n'aurait nui en rien à la crédibilité de votre reporter.

Raymond-M. ALAIN, o.m.i.  
directeur  
Mission Saint-Joseph  
Fort-Georges, Québec

Je suis désolée, ayant été mal informée, d'avoir bien involontairement commis cette erreur.

### Pas d'accord avec Mme Kayler

Mme Françoise Kayler  
journaliste  
LA PRESSE  
Madame,

Suite à votre article du 25 novembre concernant le restaurant «Fernandel», permettez-moi de mettre en doute votre jugement.

Je fréquente à l'occasion ce restaurant, et j'y ai toujours apprécié des plats bien préparés, de très bon goût et entourés d'une touche bien personnelle. Lorsque vous mentionnez que les mets sont fades, que les viandes

Comme je l'ai souligné, une courte visite de deux jours, faite à la course, ne m'a pas permis d'apprécier davantage l'action des oblates de Marie-Immaculée en ces régions. Je m'étonne que, de façon sous-jacente, vous me fassiez un procès d'intention au lieu de supposer, plus chrétiennement, la bonne foi.

C.D.

Dr Michel BLAIS  
Montréal

### De Patof aux Tannants

Après sa période Patof, mon enfant a maintenant atteint sa phase Tannant. Avec Patof, il a découvert le monde stimulant et merveilleux de l'enfance. Les Tannants lui apprennent les sentiers de l'épanouissement total sur lesquels, devenu adulte, il marchera.

Pour parfaire son éducation, je suggère à notre indispensable canal 10 une troisième série: «Rire avec le troisième âge». Les personnes réussissant à souffler le plus de «baloues» en trente secondes doubleraient le mon-

tant de leur pension de vieillesse. Evidemment, on aurait la sympathique délicatesse d'avoir en studio une infirmière qui aviserait le concurrent des variations de son pouls. Mon enfant comprendrait alors la fragilité de cet âge, l'espoir qui l'anime et l'attention dont il faut l'entourer.

Merci encore de l'intérêt que vous portez à la personne humaine.

Pierre GOUGEON  
Montréal

### Culture oui, spéculation non!

L'U.P.A. mérite certainement des félicitations pour avoir pris la défense des «vrais» agriculteurs qui tiennent avant tout à conserver leurs bonnes terres.

Le Créateur a mis la terre à notre disposition non pour spéculer mais pour nourrir l'humanité. C'est cela que nous n'ont pas appris, hélas, la plupart des cultivateurs, qui, s'étant débarrassés de leur terre à bon prix grâce aux spéculateurs, ont abandonné vaches, cochons, alors

qu'ils auraient pu recommencer à neuf avec les meilleurs atouts: l'expérience et l'argent.

Espérons que les règlements de zonage nous éviteront de voir «ce qui reste» des bonnes terres les plus fertiles.

Rendre l'agriculture rentable est certes bon, mais sauver ce qui reste de la famille terrienne est encore préférable.

André LAFFITTE  
Ste-Clotilde  
de Châteauguay

## Piètre service à l'urgence de l'hôpital Charles-Lemoyne

Dernièrement, une de vos lectrices, Mme Thérèse Duval-Lemmonier, de Longueuil, se plaignait, et avec raison, du mauvais service à l'urgence de l'hôpital Charles-Lemoyne, de Longueuil. J'en ai moi-même fait l'expérience.

Au milieu d'octobre dernier, j'ai été renversée dans la rue par une automobile. N'ayant pas été gravement blessée, j'ai eu la force de me rendre à l'hôpital en taxi. À l'urgence, un policier m'a conduite en chaise roulante à l'endroit où l'on remplit les formulaires d'usage. Sans me demander si je souffrais beaucoup, on m'a placé dans le corridor encombré de patients qui attendaient leur tour. Je suis passée à la radiographie deux heures plus tard. Là, la technicienne m'a bousculée sans égard à mes souffrances (j'avais un genou fracturé et des lésions au dos). On m'a fait un plâtre et je suis retournée chez moi seule, sans avoir eu la chance d'avertir mon

mari de ce qui venait de m'arriver.

Que se passe-t-il donc dans cet hôpital? On dirait que tout le personnel s'est donné la main pour tout désorganiser. Même les médecins traitants refusent parfois de signer le certificat médical de leurs patients. Serait-ce parce que le Dr Denis Lazure, ministre des Affaires sociales, a décidé de mettre un peu d'ordre dans l'orgie des dépenses qui se multipliaient sous l'ancien régime comme si les fonds publics étaient inépuisables?

Les médecins d'autrefois étaient beaucoup plus humains. Ils considéraient leur profession comme une vocation et certains d'entre eux, à l'occasion, soignaient gratuitement les défavorisés. Nous bâtissons un Québec viable à la condition que nous cessions de travailler chacun pour soi...

Anita LABONTE  
Longueuil

N.D.L.R. LA PRESSE publie avec plaisir les opinions personnelles de ses lecteurs sur des questions d'intérêt général. Chaque lettre doit être signée de la main de son auteur, qui en assume alors l'entière responsabilité. L'auteur doit en outre inscrire en lettres moulées son nom et son adresse au complet, ainsi que son numéro de téléphone au cas où il nous serait nécessaire de communiquer avec lui. Vu l'abondance du courrier, LA PRESSE ne peut s'engager à publier toutes les lettres ni à justifier au téléphone ou par écrit chaque non publication. Elle se réserve aussi le droit d'abréger les lettres selon l'espace disponible. Autant que possible, prière d'écrire à la machine, à double interligne. Adressez vos lettres comme suit: Lettre des lecteurs - Service de l'édition, LA PRESSE, C.P. 4200, succursale Place d'Armes, Montréal, Québec.

### Mise au point des PP. Oblats

Relativement à l'article de Mme Claire Dutrisac paru en page A7, col. 6, dans LA PRESSE du lundi 11 septembre 1978, sous le titre «Religion et commerce», les oblates de Marie-Immaculée, désirent faire la mise au point suivante: Après 131 ans de travail à la Baie James, leurs avoirs dans ce secteur consistent en tout et pour tout en un édifice, construit à Moosonee, Ont., en 1930-32, d'une valeur marchande d'environ \$25,000. Ni les oblates, ni le diocèse de Moosonee, ne sont de près ou de loin, ni ouvertement, ni autrement, propriétaires de la Coopérative de Fort-Georges ou de tout autre établissement commercial en ce lieu. La Mission Saint-Joseph de Fort-Georges détient quatre (4) parts sociales sur 200 environ, de la susdite Coop, qui est d'ailleurs aux

soins intensifs depuis plusieurs mois.

Un plus grand souci d'information et d'objectivité aurait permis à Mme Dutrisac de constater la présence de l'École Sainte-Thérèse et de la Résidence Couture où plus de trois cents (300) jeunes Cris de la Côte est de la Baie James reçoivent en français un enseignement de qualité, de la pré-maternelle au sec. III.

Ces deux établissements existent sous une forme ou l'autre depuis 1930 et leur note chrétienne n'aurait pas dû rendre automatiquement invisibles ces «résultats plus en profondeur» du travail missionnaire à la Baie James. La nationalisation, en date du 1er juillet 1978, de ces deux œuvres par la Commission scolaire crie ne change rien à la vérité historique. Le respect des

**A. FORGET**

Les plus beaux meubles du passé exécutés avec amour par des artisans-ébénistes de la plus haute compétence.

**Le Bahutier**

**A. FORGET**

montréal: 6725, boul. St-Laurent 274 5568  
brossard: 6955, boul. Taschereau 676 7705  
laval: 1310, boul. Labelle 687 1812

## SONDAGE GALLUP

tous droits réservés

# Le PC a augmenté son avance sur les libéraux

Selon un sondage Gallup effectué au début du mois dernier, la situation des deux principaux partis est aujourd'hui l'inverse de ce qu'elle était aux élections de 1974: les conservateurs détiennent présentement 45 pour cent des suffrages populaires, tandis que les libéraux n'en ont plus que 35 pour cent. Le Nouveau Parti démocratique, avec 18 pour cent, et les autres partis (2 p.c.) demeurent relativement stables.

Au Québec, les conservateurs se maintiennent près du niveau qu'ils avaient atteint en 1974, et le principal changement a consisté en un abandon du Crédit social et d'autres partis au profit des libéraux.

Par contre, dans les régions du Canada à prédominance anglophone, les conservateurs ont gagné beaucoup de terrain: dans les provinces de l'Atlantique et en Ontario, ils jouissent désormais de l'appui de près de la moitié des électeurs, et dans l'Ouest, ils ont même dépassé cette moitié.

Les indécis, ou les personnes qui refusent de s'engager envers l'un ou l'autre des partis, représentent 29 pour cent des électeurs, une légère baisse comparative aux 32 pour cent qu'ils formaient un mois plus tôt.

Les résultats du sondage sont fondés sur des interviews personnelles effectuées auprès de 1,035 personnes âgées d'au moins 18 ans. Un échantillonnage de ce type est exact, dans 19 cas sur 20, à quatre pour cent près.

La question posée était la suivante:

«Si une élection fédérale était tenue aujourd'hui, au candidat de quel parti pensez-vous que vous accorderiez vos suffrages?»

Le tableau ci-dessous montre la proportion du vote obtenue par chaque parti aux élections de juillet 1974, ainsi que les résultats de divers sondages Gallup effectués de 1975 à 1978.

Les électeurs indécis — 29 pour cent actuellement — n'ont pas été pris en considération. Le mois indiqué représente la période des interviews et non la date de publication des résultats.

	Lib.	PC	NPD	Autres
Election de juillet 1974	43%	35	16	6
<b>Sondages Gallup:</b>				
Janvier 1975	46	31	17	6
Janvier 1976	39	37	17	7
Janvier 1977	35	45	16	4
Février	41	37	17	4
Mai	47	32	17	4
Septembre	49	30	18	3
Février 1978	43	36	17	4
Mars	45	34	17	4
Mai	43	39	15	3
Juillet	42	34	19	5
Septembre	41	38	17	4
Octobre	37	42	17	4
Novembre	35	45	18	2

NB — Les chiffres ayant été arrondis, les pourcentages peuvent ne pas totaliser 100 dans tous les cas.

## Un bimoteur disparaît dans la neige: un mort

WALDEN, Colorado (AP) — Un seul des 22 passagers d'un bimoteur a perdu la vie lors d'un atterrissage d'urgence dans les Rocheuses du Colorado au cours d'une tempête de neige. L'avion avait été porté disparu pendant plus de 11 heures.

On avait d'abord déclaré que tous les passagers avaient survécu, mais un secouriste a par la suite informé ce rapport.

Un porte-parole de la compagnie Rocky Mountain Airways, de Denver, Dennis Heap, a révélé que plusieurs survivants avaient subi des fractures des bras ou des jambes. On signalait également quelques engelures.

Ce sont six passagers qui ont marché jusqu'à une station de gardes forestiers qui ont signalé l'atterrissage d'urgence.

## VOYAGES

— suite de la page A 1

Clark obtient chaque année un laissez-passer de CP Air et un autre de Air Canada. Il ne les utilise que dans ses fonctions politiques, soutient son secrétaire.

### Commission des Transports

Joint à son bureau hier, le vice-président de la Commission canadienne des transports, M. Guy Roberge, tout en indiquant qu'il n'était pas le porte-parole de la Commission, a nié l'affirmation de CP Air: «Ce n'est pas exact, il n'y a pas de billet-cadeau annuel.» Mais, réticent, il ajoute: «Il arrive qu'on demande des laissez-passer et que ce ne soit pas refusé.»

M. Roberge précise que la loi des chemins de fer oblige les compagnies à fournir des laissez-passer à la Commission, alors que la Loi de l'aéronautique n'en fait pas mention pour les transporteurs de cette industrie. Il indique cependant que nul transporteur aérien ne peut offrir des billets gratuits sans la permission des commissaires.

Lorsqu'on lui demande si cette pratique ne contrevient pas à l'esprit des normes d'éthique édictées par le gouvernement Trudeau il répond: «Non, je ne trouve pas ça tellement anormal.»

### Le cas Lougheed

La semaine dernière le premier ministre albertain s'est retrouvé sur la sellette après avoir reconnu qu'il avait, lui aussi, accepté des billets de faveur de CP Air et d'autres lignes aériennes. M. Lougheed s'était alors disculpé des accusations de conflits d'intérêts en arguant que la réglementation de ces sociétés n'est pas de juridiction provinciale.

«Je m'opposerais à une telle pratique s'il s'agissait de la Pacific Western Airline», a-t-il dit. Cette société est comme on sait sous le contrôle de son gouvernement alors que CP Air et Air Canada relèvent de la Commission canadienne des transports.

En fin de journée hier, il a été impossible d'établir si cette pratique avait cours également chez Air Canada, mais le fait avait été confirmé plus tôt par le secrétaire de presse du premier ministre.

## EASTMAN

— suite de la page A 1

plus aux commandes. Martel a lubrifié le système pour enrayer ce problème. Pour monter la côte abrupte du lac d'Argent, le chauffeur a dû se servir de la première vitesse.

Au retour, par ailleurs, M. Martel a jugé bon d'utiliser le deuxième embrayage pour la descente; quelques centaines de pieds avant le lac, la pression d'air des freins est tombée au point nul.

Le chauffeur estime qu'il est entré dans le lac à 30 milles à l'heure, mais ce n'est qu'une approximation puisque l'odomètre de son véhicule ne fonctionnait pas.

Une fois immobilisé, Martel a d'abord cru que les roues du véhicule touchaient le fond du lac, mais rapidement tout le monde a réalisé qu'il n'y avait rien à faire.

Quelques-uns seulement ont pu s'échapper.

### Le propriétaire

«Je veux que tout le monde sache que je n'ai pas voulu enrayer ces gens-là à l'abattoir.»

Retenant à peine ses émotions, les mains tremblantes, le propriétaire Gilles Bolduc a fait cette déclaration devant le coroner, en expliquant qu'effectivement le frein d'une roue-avant s'était brisé le jour même mais que la réparation aurait immédiatement été faite. Bolduc a aussi admis que son autobus n'était pas muni d'un frein manuel, les pièces manquant pour effectuer cette réparation.

Bolduc effectuait toutes ces réparations mineures. Il ne détient pas de permis de première classe en mécanique, mais il réfère à des experts au besoin.

En soirée, hier, des experts témoignaient sur l'état du véhicule devant un auditoire d'une centaine de personnes au Palais de justice de Granby. Quant à M. Bolduc, il était entouré des rescapés et de bon nombre de citoyens d'Asbestos venus l'accompagner.

Une vingtaine de témoins doivent encore être entendus. L'enquête policière a été dirigée par l'agent Alain Perreault et la Sûreté du Québec, détaché de Granby.

## Tragédie d'Eastman

# Le curé Saint-Jean loue la prudence du chauffeur Martel

par André PEPIN

GRANBY — Le curé d'Asbestos, l'abbé Gaston Saint-Jean, accompagnait les handicapés dans l'autobus qui a plongé dans le lac d'Argent. Hier, il n'a pu retenir ses larmes en racontant qu'il avait tenté de sauver la vie à son vicaire Raymond Cloutier, mais en vain.

«Je l'ai abandonné et il s'est englouti. Je ne pouvais plus l'aider», a déclaré l'abbé Saint-Jean devant le coroner J.-Armand Drouin. Au cours d'un long témoignage, ce prêtre a insisté pour dire que le chauffeur Denis Martel a fait son devoir en faisant preuve d'une prudence exemplaire.

L'abbé St-Jean a de plus déclaré qu'il a tenté de sauver le plus de handicapés possible, mais que l'eau pénétrait si vite dans l'autobus qui a flotté douze minutes qu'à un certain moment il a crié: «Sauve qui peut!»

### Une femme et un fils

Avec peine, M. Maurice Paquette, un rescapé qui n'a pu sauver ni sa femme ni son fils, a raconté: «J'ai tâché, en grimant sur le toit de l'autobus, de sauver des gens, mais je n'ai pu rien faire d'autre que de me sauver.»

M. Paquette a été témoin des problèmes avec l'accélérateur, mais déclare que tout fonctionnait bien après vérification. «Dans la côte, précise le témoin, j'ai vu que nous accélérions et que quelque chose ne fonctionnait pas. Mais tout s'est passé si vite!»

Pour sa part, l'organisateur du

voyage, M. Alain Pouliot, a témoigné à l'effet qu'aucune indication routière n'annonçait le danger dans la côte fatale: «Martel a tout tenté pour freiner le véhicule, mais il était trop tard!» a-t-il déclaré.

### Problèmes mécaniques

Un autre chauffeur de la compagnie Bolduc, M. Gilles Beauvoisin, a déclaré hier devant le coroner: «Je me suis servi de l'autobus le matin même et un frein avant était défectueux. Il a toutefois été réparé au cours de la journée, j'ai même prêté main forte à M. Bolduc pour ce faire.»

### Frein d'urgence

Enfin, un représentant de la firme General Motors, M. MacKauley, a témoigné à l'effet que M. Bolduc aurait pu se procurer un frein d'urgence manuel, en moins de trois jours en en faisant la demande à la succursale de Pointe-Claire. Plus tôt dans la journée, le propriétaire, M. Gilles Bolduc, avait déclaré: «Le frein manuel ne pouvait être réparé, je ne pouvais me procurer les pièces nécessaires.»

### Autopsie de l'autobus

Ce matin, plusieurs experts des ministères fédéral et provincial des Transports témoignèrent après avoir procédé à l'autopsie des pièces mécaniques de l'autobus, pour démontrer que le propriétaire a fait preuve d'insouciance téméraire.

M. Bolduc et le chauffeur Denis Martel seront vraisemblablement rappelés devant le coroner J.-Armand Drouin.



L'abbé Gaston Saint-Jean, pendant son émouvant témoignage.

## Votre marché LUCERNE prend soin de tout

**POULET**  
C.O.V. UTILITE  
4 à 5 lb  
**85¢** lb

**BILOPAGE**  
Saucisse boeuf et porc vrac  
**\$1 19** lb

**BILOPAGE**  
Tourtière  
16 oz  
**\$1 49**

**ARTIC POWER**  
Détergent en poudre  
3 litres  
**\$1 49**

**SUCRE GRANULE**  
blanc  
4 kg  
**\$1 79**

**SWISS KNIGHT**  
Fromage gruyère  
8 oz  
**\$1 19**

**SCHWARTZ**  
Moutarde en jarre  
24 oz  
**65¢**

**CLOVER LEAF**  
Saumon rouge  
7.75 oz  
**\$1 55**

**V.H.**  
Soupe Won-Ton  
14 oz  
**61¢**

**BESSEY**  
Brevage orange au raisin  
6.4 oz  
**81¢**

**NESCAFE**  
Café instant  
10 oz  
**\$5 39**

**MONARCH**  
Croule à tartre  
18 oz  
**79¢**

**NIBLETS**  
Ble. d'inde en grains  
12 oz  
**43¢**

**MELITA** Café  
première qualité  
lb  
**\$4 45**

**CARNATION**  
Lait évapore  
16 oz  
**47¢**

**CATELLI**  
Macaroni coupé, spaghetti et spaghetti  
500 gr  
**45¢**

**PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 25 NOV.**

**GAGNEZ**  
ce magnifique système de son Juliette C214S 64  
TIRAGE 23 DEC

**CAROTTES LOCALES**  
Québec no 1  
**2 lb 29¢**

**ENFIN! LES VINS A PORTEE DE LA MAIN**

**HABITANT**  
Soupe aux pois ou légumes  
28 oz  
**55¢**

**AXAX**  
Nettoyeur évier  
21 oz  
**54¢**

**POT OF GOLD**  
Chocolats bte 1 lb  
**\$3 89**

**GILLETTE**  
Lames Trac II pqt 5 lames  
**\$1 39**

**FACELLE**  
Papier toilette Royal pqt 2 rlx  
**59¢**

**PRODUITS SURGELES**

**MINUTE MAID**  
Jus d'orange  
12,50 oz  
**\$1 15**

**McCAIN**  
Bergnes chocolat  
9 oz  
**79¢**

**JUS D'ORANGE PUR** | **CHOCOLAT INSTANT**

64 oz **\$1 23** | 2 lb **\$2 29**

**Votre marché Lucerne**  
Legault-Masse | Grad | c'est juste à côté

10101, boul. LOUIS-H.-LAFONTAINE (ANJOU) Montréal, Québec H1J 2E8 | FOURNISSEURS DES MARCHÉS LUCERNE 354-3210

**MARCHE E. BELANGER**, 8395, rue St-Hubert, Montréal, Tél.: 387-3753

**MARCHE LUSSIER ENRG.**, 4427, rue Ste-Emilie, Montréal, Tél.: 933-6749

**SAUVE SUPER MARKET**, 97, rue St-Jacques, Montréal, Tél.: 387-2574

**MARCHE BERNIER**, 8352 de Marseille, Montréal, Tél.: 351-1050

**MARCHE RIVET L.M.**, 2354, rue Bercy, Montréal, Tél.: 526-2525

**MARCHE ST-PIERRE**, 552, Petit Brûlé, St-Augustin, Co.-Deux-Montagnes, Tél.: 258-4472

# 45,6% des Italo-Québécois croient la souveraineté-association réalisable

par Madeleine BERTHAULT

Une enquête menée par le seul quotidien québécois de langue italienne, «Il Ponte», et publiée hier, révèle que 45,6 p. cent des Italo-québécois (adultes et citoyens canadiens) croient qu'un Québec souverain associé économiquement au Canada est réalisable. Parmi ceux-là, 70,6 p. cent voteraient «oui» lors du référendum.

De plus, 88 p. cent des Italo-québécois ne regrettent pas d'avoir choisi le Québec, plutôt que l'Ontario, pour s'établir et on ne constate pas d'exode: les Italo-québécois voient leur avenir au Québec.

Par ailleurs, si on voulait obtenir de plus forts pourcentages, la «combinaison imbattable» serait la souveraineté-association avec un système scolaire bilingue (français-anglais). On note toutefois que les cours de langue italienne instaurés cet automne, ont été très bien accueillis.

Cette enquête du quotidien Il Ponte a été menée entre le 24 novembre et le 1er décembre 1978 auprès de 256 Italo-québécois citoyens canadiens et âgés de 18 ans et plus, donc qui ont droit de vote. Selon Il Ponte, ces personnes

sont représentatives de la population italo-québécoise tant au point de vue démographique qu'au point de vue de leur répartition dans les différents quartiers de Montréal. Soulignons qu'il y a quelque 325.000 Italo-québécois au Québec dont la vaste majorité habite Montréal.

Les personnes touchées par l'enquête devaient répondre à plusieurs questions touchant l'avenir politique du Québec d'une part, et la situation de la langue française d'autre part. De plus on demandait aux gens leurs intentions de vote, tant au gouvernement fédéral qu'au gouvernement provincial.

### L'intention de vote

Si des élections fédérales avaient eu lieu au moment de l'enquête, 59,8 p. cent auraient voté pour le parti libéral (37,5 étaient indécis, le parti conservateur et le NPD ramassant les miettes). Si, par contre, il y avait eu des élections provinciales, 64,3 p. cent auraient voté pour le parti libéral de M. Claude Ryan «dans l'espoir que ce dernier modifie la loi 101 au chapitre de l'éducation», souligne Il Ponte qui commente: «Mais les libéraux seraient-ils capables de répondre à cet espoir? On ne le pen-

se pas.» Seulement 6,2 p. cent auraient voté pour le Parti québécois 28,6 p. cent étant indécis.

C'est d'ailleurs au chapitre de la langue d'enseignement que les Italo-québécois sont différents des Québécois francophones, les premiers dissociant les questions de souveraineté - association de la langue d'enseignement. Pour eux, les enfants des Néo-Québécois ne devraient pas être obligatoirement intégrés au système scolaire francophone dans une proportion de 82,1 p. cent. Il ne s'agirait là que d'une question pédagogique, on veut que les jeunes sachent également l'anglais, en plus du français.

Pour les Italo-québécois, il semble évident que la langue d'avenir au Québec est le français, 75,8 p. cent étant convaincus que le français est en train de devenir la langue du travail.

On souligne d'ailleurs que les Italo-québécois sont beaucoup plus près des francophones que des anglophones qui ont des institutions et des intérêts à protéger qui n'ont rien à voir avec la réalité des Néo-Québécois d'origine italienne. Ces derniers n'aiment pas tellement qu'on les assimile aux «non-francophones» (sous-entendu: «anglophones»).

Enfin, comme on l'a souligné, si 45,6 p. cent des personnes touchées par l'enquête considèrent comme étant possible au plan économique la souveraineté-association (50,8 p. cent croient que non), il demeure que l'existence d'un Québec indépendant sans association économique avec le Canada est une formule impossible pour 82,2 pour cent des Italo-québécois.

## Rongé par l'inquiétude

FLORENCE (AFP) — Un négociant en bois, M. Gaetano Manzoni, 40 ans, enlevé le 25 septembre, est menacé d'être dévoré vivant par des vers si sa famille ne paye pas la rançon exigée.

«Ou vous payez 600 millions de lire (environ \$800.000) ou ceci est le dernier message que vous recevrez de moi», a écrit la victime sur une page de journal daté du 30 novembre parvenue hier à son frère par poste.

«Vous avez huit jours pour annoncer par voie de presse que vous voulez payer l'intégralité de la somme. Autrement, la sentence sera exécutée le huit décembre. Je serai dévoré vivant par des vers», explique le captif.

# Dans l'affaire de faillite de: MARCHANDS U.S.L. LTÉE en FAILLITE

## LIQUIDATION d'ARTICLES de SPORT

**SKIS DE FOND**  
Fischer, Rafale, Jofa

**BOTTES**  
Dynafit, Racer, Super 77, Dolomite, Betta Soha, Alfa

**SKIS ALPINS**  
Skan, Spiltkein, Dynastar

**FIXATIONS**  
Salomon, Tyrolia, Marker, Trim, Skan

**LUNETTES**  
Uvex, Porte-skis

**PATINS**  
Bauer, Guy Lafleur, Daoust, Lange, Jofa C.C.M., Delta, Karen Magnussen

**BATONS DE HOCKEY**

Sherwood, C.C.M., Koho, Titan, Vachon, Bouchard, Savard

**TENNIS**

Raquettes, Balles, souliers, shorts, vestes (Yonker, Spalding, Head, Dunlop, Slazenger)

**GOLF**

Jeux de bâtons, balles, voiturettes (Spalding, Cambell, Ajax, Cygnet)

**CAMPING**

Poêles, lanternes, glacières, thermos (Coleman, Alladin)

**PECHE**

Moulinets (Ruko, Yoke)

Valeur approximative détail

**\$350,000**  
**33 1/3 - 50%**  
**DE REDUCTION**

**LA VENTE DEBUTE AUJOURD'HUI**

**MULTITUDE D'ARTICLES DE SPORT D'ETE ET D'HIVER**

**LIEU DE VENTE**

**6835, rue SAINT-HUBERT**

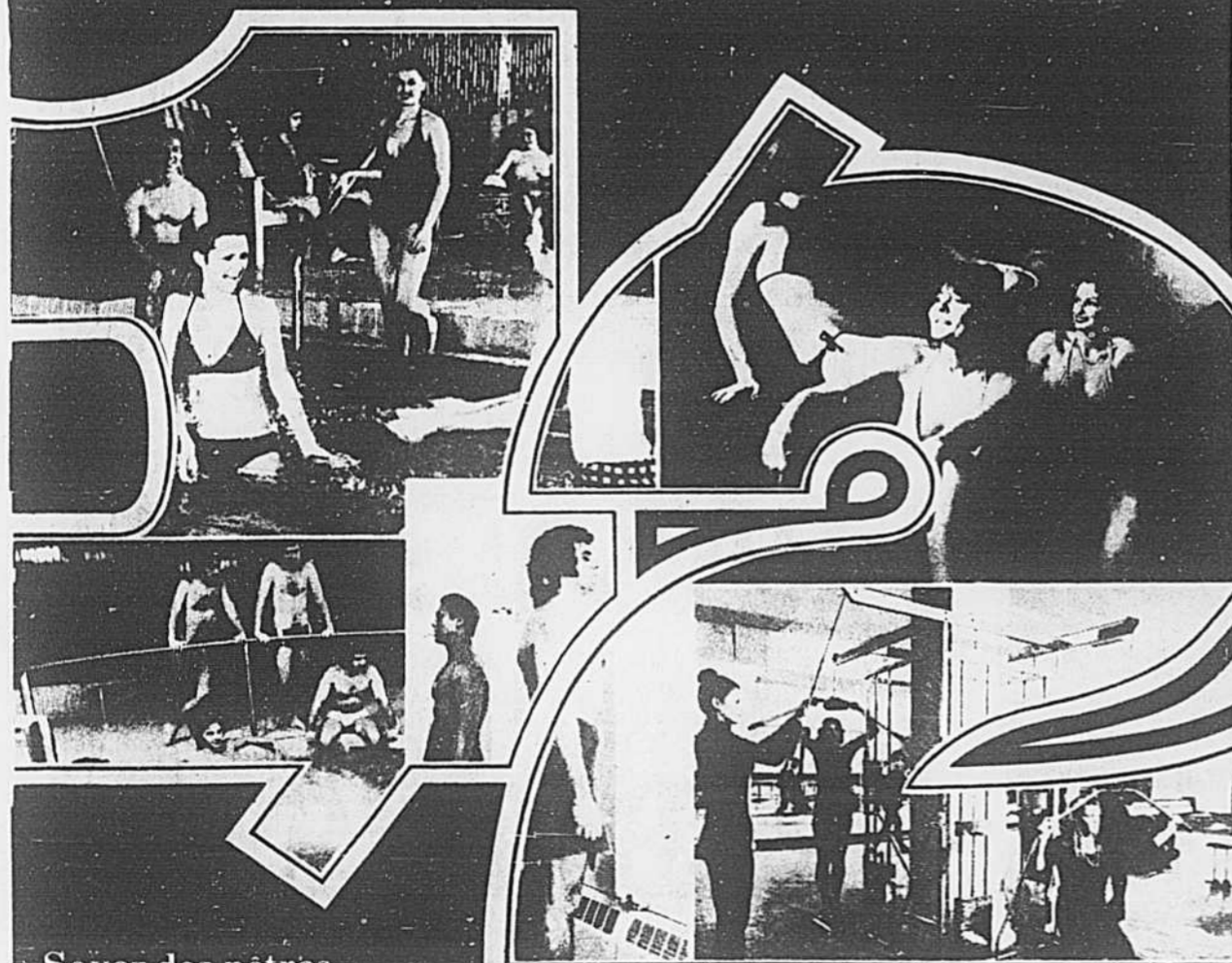
(entre Saint-Zotique et Bélanger)

Vente dirigée par liquidation D. & L. Inc.

# DERNIERS 10 JOURS

La grande offre annuelle d'adhésion maintenant à

# 1/2 PRIX! VIC TANNY



Soyez des nôtres...

**Nous vous invitons... À PROFITER D'UNE VISITE D'ESSAI GRATUITE**

Excès de poids? En mauvaise forme? Qu'attendez-vous? C'est le moment d'agir... Chez Vic Tanny. Puisque Vic Tanny vous fait son offre annuelle d'abonnement à 1/2 prix. Pensez-y... toutes les installations fabuleuses de Vic Tanny pour les traitements de santé et de mise en forme seront à votre disposition durant toute l'année de votre abonnement qui vous reviendra à moitié prix seulement.

Offrez-vous la gamme la plus complète d'avantages santé-beauté au Canada:

- Piscine tropicales
- Bains tourbillon chauds
- Salles de mise en forme avec moquette
- Pistes de course\*
- Aménagement esthétique
- Bains sauna scandinaves
- Bains de vapeur turcs
- Courts de squash\*
- Salles d'inhalation, rince-yeux\*
- Salles solaires à l'extérieur "California"
- Massages professionnels
- Examens physiques\*
- \* Non offerts dans certains clubs.

- Centre commercial Côte Saint-Luc..... 482-7415
- Ville LaSalle, Place Newman..... 366-8080
- Chomedey, 1278, boul. Labelle..... 687-1916
- Mail West Island..... 683-2130
- Place Bonaventure..... 866-3992
- Longueuil, Place Désormeaux..... 651-7770
- Centre commercial Rockland..... 341-3810
- Montréal-Nord, Place Bourassa..... 326-8240

900 CLUBS AFFILIÉS À TRAVERS LE CANADA

**VIC TANNY**  
8 clubs dans la région de Montréal  
communiqués avec le plus près de chez vous.

# QUI DIT

...qu'il vous faut attendre après Noël pour vous procurer des vêtements de grande qualité à des prix avantageux?

*A. Gold & Sons*

**RESTERA OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 9 H D'ICI NOËL. LES PERSONNES QUI MAGASINERONT CHEZ NOUS EN DÉCEMBRE POURRONT PROFITER D'OFFRES SPÉCIALES TELLES QUE:**

PIERRE BALMAIN  
CHEMISES HABILLÉES  
ORD. \$32.50 **\$18**

PANTALONS HABILLÉS  
EN FLANELLE  
OLEG CASSINI  
ORD. \$42.50 **\$25**

PANTOUFLES  
PIERRE CARDIN ET  
YVES SAINT-LAURENT  
ORD. \$30 et \$32.50 **\$20**

MANTEAUX EN PEAU DE  
MOUTON D'ANGLETERRE  
ORD. \$550 **\$460**

BOTTES  
D'HIVER  
ORD. \$45 et \$50 **\$30**

CHEMISIERS EN CUIR  
CABRETTA  
ORD. \$235 **\$199**

COLLECTION SPÉCIALE  
DE HAUTE QUALITÉ  
COMPLETS  
PRETS-A-PORTER

CHAUSSURES  
HABILLÉES  
ORD. \$65 **\$40**

ÉPARGNEZ \$103 À L'ACHAT  
D'UN LUXUEUX MANTEAU À  
COL DE FOURRURE  
CONFECTIONNÉ EN CUIR,  
PEAU DE PORC, TWEED OU  
CACHEMIRE DE LAINE.

COMPLETS **\$229**  
2 PIÈCES ORD. \$285

COMPLETS **\$269**  
3 PIÈCES ORD. \$355

CHEMISES HABILLÉES  
OLEG CASSINI  
ORD. \$19.95 **\$12**

RICHES COLS DE:  
• Chat sauvage naturel  
• Castor naturel  
• Chat sauvage argente  
• Castor rose  
ORD. \$440 **\$337**

Ouvert jusqu'à 9h p.m. tous les soirs jusqu'à Noël excepté samedi 9 décembre.

- Les PROMENADES ST-BRUNO
- LE CARREFOUR LAVAL
- FAIRVIEW, PTE-CLAIRE
- 388 o., STE-CATHERINE
- LES GALERIES D'ANJOU
- 960 o., STE-CATHERINE

*A. Gold & Sons*

# Le patronat: «non» à l'indépendance

par Pierre GRAVEL

C'est uniquement sur le projet d'indépendance politique du Québec que devrait porter le prochain référendum organisé par le gouvernement péquiste et non sur l'hypothèse d'une éventuelle association économique avec le reste du Canada. Et c'est par un «non» catégorique que les membres du Conseil du patronat du Québec (CPQ) répondraient à une question qui serait formulée de cette façon.

Tel est du moins l'essentiel d'une déclaration faite hier par le président du CPQ, M. Pierre Côté, au terme de deux ans de discussions à l'intérieur du monde patronal sur le programme constitutionnel du Parti québécois.

Lors d'une rencontre avec les journalistes, M. Côté a admis que cette prise de position du CPQ ne tient aucunement compte des nuances et des nuances apportées à ce sujet par le premier ministre Lévesque depuis le 15 novembre 1976. «Nous nous sommes vus forcés de nous en tenir au programme du Parti québécois, a-t-il

déclaré, tel qu'il a été constamment répété par tous les porte-parole du parti pendant la campagne électorale.»

Pour le président du CPQ ce programme est on ne peut plus clair: tenir au cours du présent mandat un référendum sur l'indépendance du Québec... «et toutes les nuances qu'on pourra faire n'enlèvent rien au fait que, pour nous, la soi-disant souveraineté-association équivaut dans les faits à l'indépendance pure et simple.»

En raison de la complexité des mécanismes de consultation des membres du CPQ, il n'a pas été possible, selon son président, de tenir compte des récents développements ou des nouvelles précisions apportées à ce propos par le premier ministre et président du Parti québécois. Pour lui, ces déclarations de caractère essentiellement stratégique ne changent rien au fond du problème: il s'agit de savoir si les milieux d'affaires sont favorables à l'indépendance et la réponse est non.

## Selon une étude fédérale

# Le textile serait durement affecté par l'indépendance

par Mario FONTAINE de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Brandissant le spectre du chômage, le ministre fédéral de la Justice, M. Marc Lalonde, a mis les Québécois en garde hier contre les effets néfastes que l'indépendance pourrait entraîner sur l'industrie textile dans la province.

Selon M. Lalonde, cette industrie est en effet de plus en plus tributaire des programmes et politiques du gouvernement fédéral, notamment par les droits de douane et les contingentements qui la protègent de la concurrence étrangère.

De plus, dit-il, le Canada anglais absorbe 45 p. cent de la production québécoise de textile, ce qui ne serait pas nécessairement le cas si un changement survenait dans la composition politique du pays.

### Troisième document

Celui-ci présentait hier une étude de 67 pages intitulée «L'industrie textile — un défi pour le Canada», étude préparée par le Centre d'information sur l'unité canadienne, un organisme de propagande qui avait déjà publié deux autres documents au cours des derniers mois: l'un pour affirmer la faiblesse du Québec dans le secteur manufacturier, l'autre voulant démontrer les contradictions du con-



Le ministre Lalonde

cept de souveraineté-association.

Bien qu'un récent remaniement ministériel l'ait fait passer des Affaires fédérales - provinciales à la Justice, M. Lalonde a conservé la charge du Centre d'information sur l'unité canadienne, tout comme il est devenu grand ordonnateur de la réforme constitutionnelle.

Malgré cette double fonction, il s'est toutefois abstenu hier de supputer les effets qu'un marché commun Québec - Canada aurait sur l'industrie du textile, se refusant à «envisager le pire».

**ERRATUM**

**PHOTO-N.D.C. PHOTO**

Dû à des erreurs techniques l'annonce d'aujourd'hui parue en page J 1 aurait dû se lire ainsi:

**OBJECTIFS YASHICA**

28 mm f/2.8.....	\$160 <sup>00</sup>
35 mm f/2.8.....	\$135 <sup>00</sup>
135 mm f/2.8.....	\$169 <sup>00</sup>
200 mm f/4.0.....	\$207 <sup>00</sup>

# AUBAINES d'avant Noël

**CHEMISES HABILÉES** A ce prix, vous pourrez même en offrir plusieurs! Chemises habillées de marque réputée. Haute qualité. Coupe dernière mode. Un certain nombre viennent juste de nous être livrées pour Noël. Rabais importants.

À L'ORIGINE, JUSQU'À \$16 **RABAIS: JUSQU'À \$6**

## \$9<sup>99</sup>

**CHANDAILS** Parfait cadeau de Noël. Prix très avantageux. Chandails mode extrêmement élégants. Styles spécialement sélectionnés. 25% de rabais sur les prix réguliers.

## RABAIS: 25%

**PANTALONS** Vont à merveille avec veston sport, blazer ou chandail. Polyester 100%. Qualité Tip Top. Coloris mode tels que: brun, havane et bleu marine. Véritable prix d'aubaine.

RÉG. JUSQU'À \$24.95 **RABAIS: jusqu'à \$6.96**

## \$17<sup>99</sup>



## \$74<sup>50</sup>

**BLAZERS** C'est là un cadeau de Noël bien spécial. Blazer de coupe classique très élégante. 55% polyester, 45% toile. Prix de fin d'année très avantageux. Bleu marine et brun. Havane et vert dans certains de nos magasins.

RÉGULIÈREMENT: \$89.50 **RABAIS: \$15**

LES RETOUCHES SONT EN SUS SUR TOUS LES VÊTEMENTS RÉDUITS DE 1/2 OU PLUS.



- Place Vertu
- Centre commercial Laval
- Plaza Côte-des-Neiges
- Centre Fairview Pointe-Claire
- Place Versailles
- Place Longueuil
- Centre Châteauguay
- Place Normandie
- Place Ville-Marie
- Plaza Alexis-Nihon
- Carrefour Laval
- Mail Cavendish
- Galeries d'Anjou
- Dorval Gardens
- Centre Rive Nord Repentigny
- Mail Champlain
- Place Bonaventure
- Les Promenades St-Bruno



## \$119<sup>98</sup>

**COMPLETS** Notre meilleur achat de complet de la saison... juste à temps pour Noël! Sélection spéciale de complets 3 pièces pure laine et polyester/laine. Rayures, carreaux, motifs fantaisie et autres. Tons bleus, bruns et gris. Prix très avantageux.

JUSQU'À \$70 DE RABAIS SUR LE PRIX D'ORIGINE

**CHEMISES SPORT** Cadeau toujours très populaire. Et à ce prix, vous pourrez même en offrir plusieurs. Sélection spéciale de chemises sport dernière mode, offertes avec 25% de rabais pour Noël.

## RABAIS: 25%

**FOULARDS** Toutes nos dernières nouveautés. Coloris et motifs variés. Prix d'aubaine spécialement pour Noël.

## RABAIS: 25%

**GANTS** Cadeau utile toujours très apprécié à cette époque de l'année. Tip Top vous offre une excellente sélection de gants dernière mode à des prix de fin d'année extrêmement avantageux.

## RABAIS: 25%



Nous acceptons les cartes Tip Top, American Express, Master Charge et Chargex

## Une guerre sans nom

## Un autre seuil est franchi

par Robert  
POULIOT

collaboration spéciale

— 3 —

**B**EYROUTH — «Un chrétien arabe est-il possible? Une culture arabo-chrétienne peut-elle se concevoir?» C'est le Dr Charles Malik, l'ambassadeur libanais aux Nations unies, qui lançait la question au plus fort de la vague du panarabisme qui déferlait sur le Moyen-Orient au début des années cinquante.

Vingt-cinq ans plus tard, le monde se demande plutôt: veut-on vraiment massacrer les chrétiens au Liban?

C'est ce que m'a affirmé en tout cas Camille Chamoun, le chef le plus volubile de la communauté chrétienne libanaise, après quatre affrontements tous plus sanglants les uns que les autres cette année entre la Force arabe de dissuasion (FAD) et les milices chrétiennes.

## Le Sud-Liban annexé à Israël

Est-ce une offensive délibérée pour ramener enfin le Liban dans le giron arabe de la confrontation, en réalisant sous la tutelle syrienne (qui domine la FAD) ce que musulmans «progressistes» et Palestiniens n'ont pas réussi pendant la guerre civile?

C'est ce que répètent depuis un an les Israéliens qui ont pratiquement annexé le Sud-Liban à partir du fleuve Litani et qui sont devenus les plus importants fournisseurs d'armes aux milices chrétiennes de Beyrouth-Est.

Comment expliquer tous ces cris au génocide d'un million de chrétiens libanais alors que ceux-ci avaient pourtant accueilli avec enthousiasme l'intervention syrienne au pays en juin 1976?

Voici ce qui s'est passé.

Été 1976, on parle de plus en plus d'un règlement négocié de la crise au Proche-Orient, d'une solution globale plutôt que des ententes à petits pas à la façon de Kissinger. Le président syrien, Hafez El-Assad, a besoin de tous les atouts disponibles pour s'asseoir en force à la table de négociations. Or, la victoire au Liban des forces palestino-progressistes contre les chrétiens menace ses ambitions tant en politique intérieure qu'étrangère.

## Recréer le Croissant fertile

Un déséquilibre confessionnel au Liban ne manquerait pas de se répercuter jusqu'à Damas. Sur le front extérieur, l'ambition d'Assad est de créer un

«front de Ras Nakoura (au sud du Liban) jusqu'à Akaba (à l'extrémité sud de la Jordanie)», une fédération libano-syro-jordano-palestinienne en recréant ainsi le Croissant fertile d'antan et en restaurant la suprématie politique et militaire de la Grande Syrie.

Le roi Hussein a accepté, lui dont le projet de fédération hachémite avec la Cisjordanie a déjà été rejeté par les Palestiniens. Les Américains appuient tacitement l'initiative en reprenant leur aide économique à la Syrie. Ils voient en Assad un chef très pragmatique et se souviennent qu'il avait retiré l'appui militaire de Damas aux Palestiniens luttant contre Hussein en 1970.

Contre toute prévision, la Syrie intervient donc en juin 1976 pour mater les Palestiniens au Liban. Pendant cinq mois, les forces syriennes, qui seront rebaptisées en octobre «Force arabe de dissuasion», combattent donc aux côtés des milices chrétiennes.

C'est la coopération: Damas fermera les yeux devant la prise meurtrière du camp palestinien de Tell Zaatar le 12 août et du quartier chiite de Nabaa par les milices chrétiennes.

## Quelque chose d'artificiel

Quelque chose d'artificiel persiste entre les nouveaux alliés. Craignant de s'embourber au Liban au lieu de stimuler la convalescence d'un allié potentiel, les Syriens multiplient leurs efforts pour rétablir le dialogue intercommunautaire. C'est l'accord de Choura de juillet 1977 qui vise le désarmement général.

Mais les chrétiens se dérobaient à cette «entreprise de réconciliation», lorsque Assad tenta de créer un front élargi comprenant toutes les factions libanaises avec, comme catalyseurs, le parti baasiste et l'organisation nassérienne. Les milices conservatrices s'y opposent.

Les chrétiens (qui se définissent comme conservateurs) misent plutôt sur la poursuite de l'offensive syrienne contre l'OLP et les forces dites progressistes à majorité musulmane. L'assassinat de Kamal Joumblatt en mars 1977, le leader incontesté de la gauche libanaise, qu'à peu près tout le monde attribue aux Syriens, ne leur paraît pas suffisant.

Is se réarmant massivement et accélèrent leur recrutement pour le règlement final contre les Palestiniens. Mais c'était faire fi de la situation extrêmement fluide au Moyen-Orient.

## Le voyage de Sadate

La visite du président Sadate à Jérusalem le 19 novembre 1977 provoque un rapprochement entre Syriens et Palestiniens. Tout indique qu'il veut une paix séparée, affaiblissant ainsi la position que voulait se tailler Damas aux négociations globales du Proche-Orient prévues à Genève.

Les alliances changent de côté pendant que milices chrétiennes et armée israélienne renforcent leur emprise au sud du pays.



Des phalangistes chrétiens célèbrent au champagne la conquête d'un village défendu par des Palestiniens.

Février 1978: c'est la première grande entorse. Soupçonnant que de jeunes recrues de l'armée libanaise refilent aux milices chrétiennes des armes américaines toutes neuves, la FAD installe un poste de contrôle à côté des baraques de Fayadiyeh. Les combats éclatent.

## Israël s'en mêle

Mi-mars: Israël intervient en trombe au Sud-Liban. L'objectif est évident: transférer les masses les plus stratégiques

du sud aux milices chrétiennes, comme les Casques bleus le constatent trois mois plus tard lors de l'évacuation israélienne.

Nouvel éclat en avril à Ain El-Rummaneh: les causes sont obscures comme dans la plupart des affrontements qui suivront, mais pour la première fois, les Syriens emploient l'artillerie lourde pour venger les pertes de février. Ce sera la première occasion d'un cri au génocide par Camille Chamoun et c'est ce qui incitera Bechir Gemayel, commandant des milices phalangistes, à

réclamer le départ des Syriens des enclaves chrétiennes.

## Chrétiens contre Chrétiens

Le 13 juin, les Phalanges frappent à Ehdén. «Ils étaient au moins 900, peut-être même 1.500, tirant sur toutes les voitures qui montaient au village. Près de deux heures du matin, ils ont attaqué à 4 heures et sont restés ici jusqu'à 8 heures avant de repartir. Nous le savons pour avoir interrogé quelques-uns d'entre eux.» C'est Sanya Frangieh qui parle, la sœur de Tony assassiné avec sa femme, sa petite fille et une trentaine d'autres partisans de l'ex-président Suleiman Frangieh. Des chrétiens massacrant d'autres chrétiens: pourquoi? Des sources musulmanes ont affirmé que c'est parce que le président Sarkis, voulant créer un cabinet d'unité nationale, songeait à nommer Tony Frangieh ministre de la Défense pour rebâtir l'armée. Et grâce à ses liens avec certains leaders musulmans et les dirigeants de Damas, il était l'un des mieux outillés pour réussir, menaçant du coup les autres milices chrétiennes.

Interprété par les Syriens comme une volonté de réduire leurs assises au Liban, l'assassinat déclenche le premier juillet la troisième ronde d'affrontements à partir d'Ain El-Rummaneh puis à travers tout Beyrouth-Est.

Ce n'est qu'au moment où le président Sarkis, la tête de pont «damascène» au Liban, menace de démissionner que les combats cessent.

A partir du mois d'août, les Syriens entreprennent une vaste opération de ratissage en nettoyant en quelques semaines presque le tiers du territoire chrétien de milices.

Mais le mandat de la FAD achève le 28 octobre et les chrétiens sont prêts à tout pour empêcher son renouvellement. Bien avant Camp David, tout Beyrouth pue la poudre à canon.

C'est l'explosion. Huit jours et huit nuits interminables durant lesquelles les milices chrétiennes auront pour la première fois recours à des chars d'assaut Super Sherman fournis par Israël. Les batteries les plus lourdes martèlent Aschrafieh. Jamais, de mémoire libanaise, n'avait-on enregistré des échanges aussi meurtriers: 400 morts chez les civils, presque autant chez les soldats syriens et à peine quelques dizaines parmi les milices.

L'offensive chrétienne a été inutile. Le mandat de la FAD a été renouvelé. Lors d'une conférence interarabe à Beit Eddine, au palais d'été du président Sarkis, aucun gain notable pour les milices. Israël n'est pas intervenu. Des rumeurs grondent que même certains phalangistes veulent la tête de Chamoun qui, décidément, est allé trop loin cette fois. La «guerre sans nom» vient de franchir un nouveau seuil.

DEMAIN: Le danger qui vient de l'Est.

## L'assurance-maladie, 10 ans plus tard

## De Peters en Parkinson...



LA PRESSE publie aujourd'hui une troisième tranche d'un exposé du Dr Jacques Genest à l'occasion du dixième anniversaire de l'entrée en vigueur du régime d'assurance-maladie. Né en 1919 à Montréal, le Dr Jacques Genest est directeur depuis 1952 de ce qui est devenu l'Institut de recherches cliniques de Montréal. Il est titulaire des prix scientifiques Gairdner, Flavalle, Stouffer et Marie-Victorin.

par Jacques GENEST

— 3 —

5. En dépréciant sans cesse les services rendus par la profession médicale, l'on a créé un vide dont la conséquence est l'absence de leadership compétent et

efficace au niveau des équipes de la santé. C'est là l'une des faiblesses et des difficultés majeures que connaissent les CLSC qui naviguent à qui mieux mieux sous le seul gouvernail des sommes massives que le M.A.S. doit y consacrer pour leur survie! Les décisions de M. Castonguay et de l'Office des professions sont la source de nombreux conflits d'autorité en ce qui regarde les relations de médecins aux pharmaciens (re: choix des médicaments), aux diététistes (re: prescriptions des diètes), aux infirmières (re: actes médicaux), aux archivistes (re: dossiers médicaux des patients), aux physiothérapeutes, aux techniciens de laboratoires et de radiologie, aux diplômés en service social.

Certains centres hospitaliers sont dirigés par des directeurs généraux inefficaces selon le principe de Peters, apparemment nommés à vie (!!) — Pourquoi pas pour une période de quatre ans renouvelable une fois après examen par des pairs comme pour les recteurs, les doyens et les chefs de départements universitaires? — et dont la préoccupation majeure est de tenter de satisfaire les exigences minimales décrites dans les innombrables directives du M.A.S.

## Bureaucrates et employés d'hôpitaux coûtent cher

6. La mise en oeuvre du système d'assurance-santé par Claude Castonguay et par la suite par Claude Forget a résulté dans la création d'une bureaucratie énorme et anonyme si fortement critiquée par le distingué et éminent politologue de Laval, M. Léon Dion<sup>19</sup>. Le nombre de bureaucrates a proliféré se-

lon la loi de Parkinson sans qu'il n'y ait aucune responsabilité directe au public. De partout, on entend la même plainte que de nombreux bureaucrates et surtout dans les échelons supérieurs, tout en restant très «civils», ne se considèrent plus comme les serviteurs du peuple mais sont devenus imbus de leur propre pouvoir envahissant et de leur puissance sur l'utilisation des fonds publics et sur les soins de la santé. C'est ici que la masse malsaine causée par une prolifération de bureaucrates et d'employés d'hôpitaux contribue de façon importante à l'augmentation des coûts de la santé. M. Denis Lazure, ministre des Affaires sociales, a fait ressortir avec beaucoup de justesse cet excès de personnel au niveau des établissements du M.A.S. dans une entrevue à LA PRESSE (22 août 1978, page A 6).

## Pauvres médecins égarés

7. La toute-puissance des bureaucrates aux échelons supérieurs, leur contrôle total des budgets des soins de la santé et l'antagonisme profond de certains d'entre eux contre la profession médicale, ont amené un état d'influence indue dans le domaine des soins médicaux, qu'il s'agisse des facultés de médecine, des hôpitaux, des centres de recherche ou de la pratique médicale. Il est bien connu de tous que le fait de critiquer des décisions ou des politiques établies par ces bureaucrates peut emmener des représailles aussi rapides qu'effectives. Les moyens sont nombreux d'étouffer les plaintes et de faire agenouiller ces pauvres médecins égarés, ces quelques

courageux directeurs d'hôpitaux et de les faire taire en bloquant ou en retardant indéfiniment leur demande pour équipement, pour augmentations de salaires ou autres améliorations, en ne répondant pas aux lettres, ni aux appels téléphoniques, ni même aux télégrammes. Une méthode «élégante» est le traitement du «merry-go-round» qui consiste à renvoyer un médecin «troublant» d'un bureau à un autre ou à un autre ministère et de le faire attendre indéfiniment pour des réponses qui ne viennent pas.

Le docteur Gustave Gingras, autrefois président de l'Association médicale canadienne, et le grand expert en réhabilitation physique au Canada, avait insisté à de multiples reprises sur l'absence de toute facilité pour les patients parapalpiques. Il finit par déclarer publiquement: «J'ai écrit des mémoires, j'ai envoyé des dossiers, des lettres, des statistiques, des rapports au ministère des Affaires sociales à Québec, décrivant le problème, mais j'ai été bloqué de partout et je n'arrive à rien»<sup>21</sup>.

## Il faut prolonger l'internat à trois ans

8. A plusieurs reprises et dès 1968, nous avons demandé de reconsidérer la spécialité de médecine interne devenue beaucoup trop vaste pour un seul individu et de la remplacer par un entraînement de trois ans pour former des praticiens généraux avertis et qui pourront alors avoir accès à tous les hôpitaux, même universitaires<sup>22,23,24</sup>. Voilà que maintenant, le Collège royal des praticiens généraux de Grande-Bretagne,

après des études prolongées<sup>25,26</sup> et de multiples consultations<sup>27,28,29,30,31</sup>, vient de rendre obligatoire un tel entraînement de trois ans pour les praticiens généraux à partir de 1981! Le plus tragique est que pour les économistes, les sociologues, les politiciens et les bureaucrates, un médecin est aussi bon qu'un autre et que l'on ne prête aucune attention à l'entraînement acquis, à l'expérience et aux qualités morales de compassion et de dévouement.

- Dion, L. Entrevue avec Lesage. G. La Presse, 11 avril 1973, p. 36.
- Gingras, G. Entrevue avec Diebel. L. Montreal Gazette, 8 mai 1972.
- Genest, J. Some thoughts on residency training. Can. Med. Assoc. J. 109, 606, 1969.
- Genest, J. La qualité des soins médicaux. Editorial. Union med. Can. 100, 233, 1971.
- Genest, J. Perspectives de la recherche médicale et clinique pour les prochaines décennies. Union med. can. 101, 2054, 1972.
- The future general practitioner. Learning and teaching by a working party of the Royal College of General Practitioners. Published by the Brit. Med. J. 1977.
- Trends in general practice. 1977. Editor: John Fry. Published by the Brit. Med. J. 1977.
- Training general practitioners for obstetrics. Report of the joint working party of representatives of the Royal College of Obstetricians and Gynaecologists and the Royal College of General Practitioners. J. Roy. Coll. Gen. Pract. 21, 355, 1971.
- Training general practitioners in geriatric medicine. Joint report from the British Geriatric Society and the Royal College of General Practitioners. J. Roy. Coll. Gen. Pract. 28, 355, 1978.
- Training the general practitioners in psychiatry. From a working party of the Royal College of General Practitioners and the Royal College of Psychiatrists. J. Roy. Coll. Gen. Pract. 25, 609, 1975.
- The pediatric training required by the general practitioner. A report by a joint working party of the British Paediatric Association and the Royal College of General Practitioners. J. Roy. Coll. Gen. Pract. 26, 128, 1976.
- Evidence to the enquiry into the regulation of the medical profession, from the Council of the Royal College of General Practitioners. J. Roy. Coll. Gen. Pract. 21, 39, 1971.
- Evidence to the Royal Commission on the NHS from the Royal College of General Practitioners. J. Roy. Coll. Gen. Pract. 27, 197, 1977.

(à suivre)

## U Q A M AVIS AUX ETUDIANTS

Les inscriptions à la session d'hiver 1979 se poursuivent du 6 au 14 décembre.

Famille des Lettres: 6 et 7 décembre  
Famille des Sciences: 6 et 7 décembre  
Famille des Sciences humaines: 6 et 7 décembre  
Famille des Sciences économiques et administratives: 6 et 7 décembre  
Famille de Formation des maîtres: les 11, 12 et 13 décembre  
Famille des Arts: les 11, 12, 13 et 14 décembre  
Programmes de 2e et 3e cycles: les 6, 7, 8, 11, 12 et 13 décembre.

Les endroits et les horaires d'inscriptions déjà prévus demeurent en vigueur.

Pour renseignements supplémentaires:

Consulter les responsables des programmes concernés.

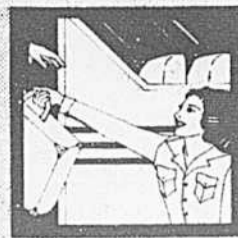
Université du Québec à Montréal

## Constipation? Connais pas. Les petites pilules Carter sont faciles à prendre et à emporter.

Elles aident à rétablir le fonctionnement normal de la digestion, en soulageant rapidement les malaises causés par une constipation temporaire. Elles agissent aussi en douceur et sont économiques.



Petites  
pilules  
Carter



## La recherche est en danger

par André CHENIER  
envoyé spécial  
de LA PRESSE

SASKATOON. Saskatchewan. — La Fédération canadienne des sociétés de biologie, qui tient un symposium de deux jours à Saskatoon, a peut-être réussi à réaliser ce qu'aucun gouvernement n'avait encore pu faire au Canada: réunir des représentants du gouvernement, du monde universitaire et de l'industrie pour discuter un problème que l'on considère maintenant comme une priorité nationale, l'absence quasi absolue de programme fiable de recherche et développement, qui favoriserait l'essor de l'économie canadienne, ou l'empêcherait tout au moins de régresser.

Mais, à en juger par les allocutions du début du symposium, il est douteux que cette conférence conduise à plus qu'un brassage de vieux griefs ou à l'insatisfaction que chaque secteur entretient l'un vis-à-vis l'autre, et à l'expression des tensions politiques: en matière de recherche et développement, nul ne parle le même langage.

### Les fonds

Le fait est que, depuis 1968, en pourcentage du produit national brut, les fonds consacrés au Canada à la recherche et au développement, c'est-à-dire à la capacité d'innover, de mettre sur le marché de nouvelles techniques et de nouveaux produits, ou encore de les améliorer, ont fléchi de 1,28 à 0,92 pour cent, tandis qu'en d'autres pays, ce pourcentage s'accroissait ou restait constant à plus de 2 p. cent.

La position concurrentielle du Canada, dit-on, s'en est fortement ressentie tant sur son propre marché qu'à l'étranger.

Ottawa a maintenant annoncé que, d'ici 1983, le pourcentage du PNB consacré à la recherche et au développement devrait être porté à 1,5 p. cent, principalement dans le secteur industriel. Ce qu'a rappelé hier un des conférenciers, M. Hugh Wynne-Edwards, sous-secrétaire au ministère d'Etat aux Sciences et à la Technologie.

Cette décision implique un élargissement et une réorganisation des programmes fédéraux d'aide à la recherche et du développement dans les secteurs universitaire et industriel, mais les modalités de cette restructuration n'ont l'heur de satisfaire ni l'indus-

trie ni les universités. «Le gouvernement, a dit un délégué, a la fâcheuse manie de reprendre d'une main ce qu'il donne de l'autre.»

### Qui fait quoi

On se demande aussi qui devrait faire quoi en matière de recherche et de développement: qui doit fixer des priorités et si ces priorités doivent être nationales, provinciales ou régionales; qui devrait en surveiller et en coordonner la poursuite.

Au cours d'une discussion qui a suivi l'allocution de M. Wynne-Edwards, M. Paul Yewchuk, député conservateur d'Athabaska au Parlement, a déclaré qu'il resterait vraisemblablement plus de deniers publics pour leur aider si le gouvernement gaspillait moins, comme par exemple ces \$500,000 dépensés lors de l'inauguration de l'aéroport de Mirabel.

### Insuffisant

Qui plus est, le bareme de 1,5 p. cent du PNB proposé d'ici 1983 lui paraît tout à fait insuffisant. Son propre parti recommande 2,5 p. cent, sur une période de sept ans.

Le député de Winnipeg, M. David Orlikow, a déclaré que le gouvernement lui semblait un peu trop miser sur le secteur industriel dont les seuls représentants capables de s'occuper de recherche et développement sont de grandes multi-nationales, qui font d'ailleurs faire ce travail à l'étranger.

«La compagnie Ford, a-t-il dit, dépense mondiale plus de \$1 milliard pour se faire aider. Pourtant, cette compagnie ne compte au Canada aucun chercheur possédant un doctorat quelconque.»

Enfin, un représentant de l'industrie, M. George Sinclair, propriétaire de Sinclair Radio, de Wiltondale, en Ontario, a déclaré pour sa part que le gouvernement lui semblait placer la charue devant les boeufs. «Le problème, a-t-il dit, c'est qu'il n'y a pas au Canada présentement d'industrie susceptible d'exploiter les fruits de la recherche et du développement.»

M. Sinclair pense aussi que les chercheurs universitaires sont trop coupés des véritables problèmes du monde industriel et, conséquemment, ne peuvent apporter une aide efficace à l'industrie.

## L'exemple de l'industrie pharmaceutique

de notre envoyé spécial

SASKATOON — La recherche et le développement dans l'industrie pharmaceutique a connu son apogée durant la période de 1960 à 1965 alors que le climat politique et économique au Canada était favorable à ce genre d'investissement.

Les dépenses de l'industrie en R et D sont passées de \$1,7 million en 1957 à \$12,1 millions en 1965 et, durant la seule année 1964, ce genre de dépenses s'est accru de 39 p. cent par rapport à l'année précédente. A la fin de cette période, les Américains avaient ouvert 85 laboratoires de recherche à l'étranger, dont le plus grand nombre au Canada, soit 14.

Ce sont là des statistiques dont le général Garton, président de l'Association canadienne des manufacturiers de produits pharmaceutiques, a fait état au symposium sur la recherche et le développement que tient présentement la Fédération canadienne des sociétés de biologie à Saskatoon.

### Fin de l'âge d'or

Le conférencier a souligné toutefois que l'âge d'or de la recherche pour l'industrie canadienne des produits pharmaceutiques a subitement pris fin en 1969 lorsque, suite à une série d'enquêtes qui ont attiré l'attention du public sur les prix de ces produits, la loi des brevets a été amendée afin de contrecarrer un manque de concurrence qu'on avait cru observer dans l'industrie.

Ces amendements, a déclaré le général Garton, ont eu pour effet d'anéantir toute la protection que la loi antérieure accordait aux produits pharmaceutiques. Il devenait permis d'importer au Canada des imitations de produits brevetés, proliférant en divers marchés et concurrents des produits d'origine.

La législation provinciale du début de la présente décennie a aussi contribué à freiner l'expansion de la recherche et du développement dans l'industrie pharmaceutique en autorisant les pharmaciens à remplacer leurs produits d'ordonnance originale par d'autres produits contenant les mêmes ingrédients de base mais moins coûteux.

Cette situation, de conclure le général Garton, a incité certains établissements de recherche à fermer leurs portes et a entraîné un ralentissement considérable de la R et D pharmaceutiques au Canada.

# JUSQU'ICI, ÇA MARCHE.

## Merci, Monsieur le Ministre.

Le 27 novembre, nous recevions un télégramme de Monsieur Jacques-Yvan Morin, ministre de l'Éducation du Québec, nous informant qu'il recommandait l'octroi au Collège Dawson de 24,7 millions de dollars destinés à la rénovation et à la construction de nouvelles installations. Nous sommes naturellement enchantés de sa décision qui marquera la renaissance du Collège Dawson pour le plus grand bien de tous ses étudiants. La prompt reconnaissance de l'urgence de la situation par le ministre est grandement appréciée.

## Merci au gens de Montréal.

L'intérêt et l'appui que vous nous avez accordés au cours de notre récente campagne a été pour beaucoup dans cet heureux dénouement. Ces fonds nous permettront de rénover nos campus Selby et Viger et de construire des installations d'éducation physique. Le ministre recommande en outre l'achat et la rénovation du High School of Montreal pour en faire un campus Dawson. Même si nous avons lieu de nous en réjouir, certaines réserves s'imposent.

## Pourquoi? Où est la difficulté?

C'est qu'apparemment nos confrères du Protestant School Board of Greater Montreal devront renoncer ainsi à un édifice d'une grande importance historique pour les communautés anglophone et ethniques du centre-ville, une école que fréquentent 3,000 élèves de tous âges et qui est à la proue de l'éducation secondaire protestante de langue anglaise et française au Québec. Le déplacement éventuel de sa population étudiante constitue un sérieux problème auquel nous sommes sensibles.

## Une solution

A notre avis, l'argent consacré à l'achat et à la rénovation du High School of Montreal pourrait être affecté tout aussi bien à la construction d'une annexe de notre campus Selby actuel.

Nous nous expliquons. Le ministre a déjà préconisé l'achat du terrain attenant à Selby pour y établir les installations d'éducation physique. Il nous semble donc parfaitement logique de construire une annexe du bâtiment Selby sur le même terrain, sans frais supplémentaires.

Nous y voyons de nombreux avantages. Le premier, c'est qu'ainsi se trouverait réalisée la centralisation tellement nécessaire du Collège Dawson à un endroit commode, accessible et significatif pour la population étudiante dès lors réunie. Le deuxième serait la diminution de nos frais d'exploitation qui ont grimpé au cours des derniers exercices par suite de la duplication d'un grand nombre de bibliothèques, de laboratoires et de services aux étudiants à nos nombreux emplacements.

Autre avantage évident, le High School of Montreal continuerait aussi à assumer son rôle important dans l'éducation. La solution Selby éviterait en outre de longues négociations entre les parties intéressées.

## Quelles sont les prochaines étapes?

On comprendra que nous ayons besoin d'être rassurés. Nous devons savoir:

1. que le Conseil du Trésor du Québec approuvera l'octroi de 24,7 millions à Dawson;
2. que le Cabinet de la Province approuvera cette dépense par arrêté ministériel;
3. enfin, qu'un programme de mise en oeuvre sera conjointement mis au point par le gouvernement et nous-mêmes au cours des six semaines à venir.

Une dernière chose. Notre Conseil d'administration se réunit le 11 décembre afin de déterminer où nous en sommes. Nous espérons que d'ici là nous saurons où en est le gouvernement.

# COLLÈGE DAWSON

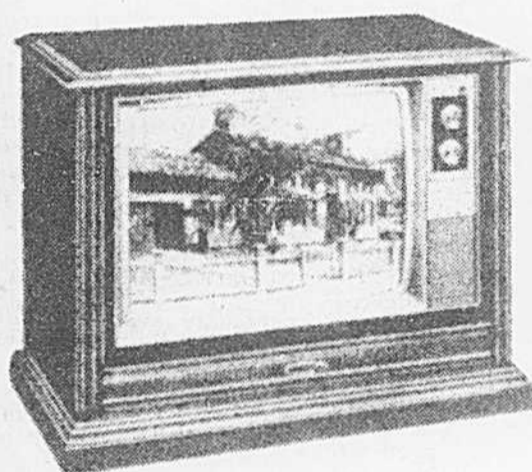
On y arrive.

# LES TELEVISEURS COULEUR PHILCO

permettent d'obtenir toujours une image d'une perfection technique éprouvée et mondialement reconnue.

## FAUCHER

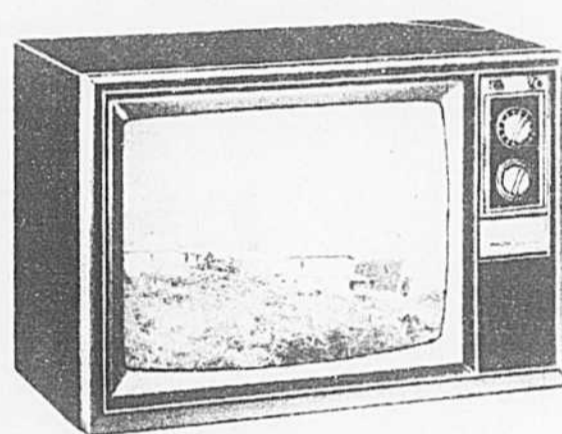
### VOUS LES PROPOSE A DES PRIX QUI DEFIENT TOUTE CONCURRENCE.



**TELEVISEUR COULEUR  
PHILCO**  
à écran 26 po

Modèle C3526 — Châssis entièrement transistorisé. Blocs d'accord VHF et UHF transistorisés. Voyant lumineux de sélection des canaux.

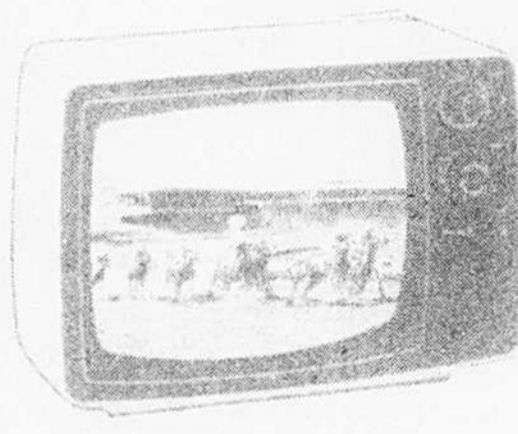
**BAS PRIX  
DE FAUCHER \$649**



**TELEVISEUR COULEUR  
PHILCO** à écran 22 po.

Modèle C3101JWA — Châssis entièrement transistorisé. Réglage automatique des couleurs et des teintes. Haut-parleur ovale de 6 po. Antennes télescopiques pour réception VHF et antenne repliée en forme de papillon pour réception UHF. Coffret en métal recouvert de nylite imitation noyer.

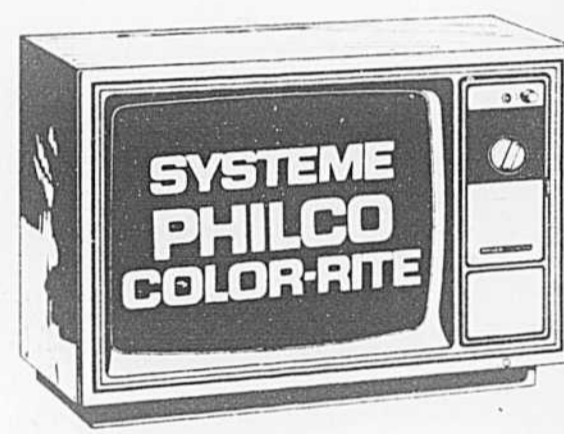
**BAS PRIX  
DE FAUCHER \$499**



**TELEVISEUR "noir et blanc"  
PORTATIF PHILCO**  
à écran 12 po

CHÂSSIS ENTIEREMENT TRANSISTORISE. Antenne simple pour réception VHF, cadre pour réception UHF. Coffret en plastique résistant couleur ivoire.

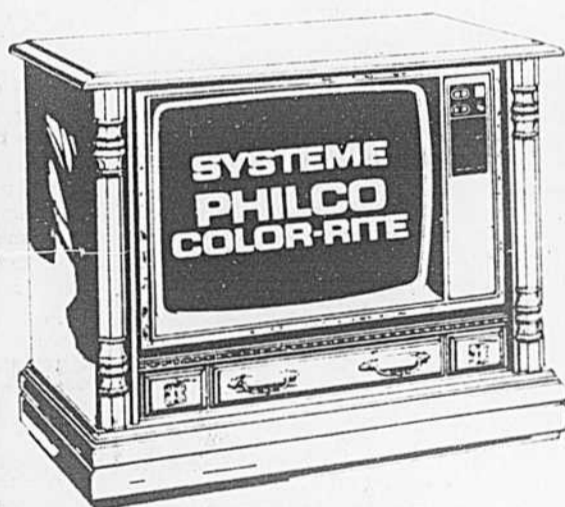
**BAS PRIX  
DE FAUCHER \$99**



**TELEVISEUR COULEUR  
PHILCO**  
à écran 20 po

Modèle C2930KW — Système de réglage automatique de l'image Color-Rite. Dispositif sensible à la lumière qui ajuste automatiquement l'image en fonction des variations de celle-ci dans la pièce. Châssis entièrement transistorisé. Sélecteur électronique des canaux. Accord automatique des canaux. Affichage numérique lumineux du canal choisi. Coffret en plastique très résistant façon noyer.

**A PRIX SPECIAL DE FAUCHER**



**TELEVISEUR COULEUR  
PHILCO**  
à écran 26 po

Modèle C3683KPR — Système de réglage automatique de l'image Color-Rite. Dispositif sensible à la lumière qui ajuste automatiquement l'image en fonction des variations de celle-ci dans la pièce. Châssis entièrement transistorisé. Accord automatique des canaux. Sélecteur électronique des canaux VHF et UHF. Affichage numérique lumineux du canal choisi. Beau meuble de style méditerranéen, exécuté en bois de placage pacanier, avec roulettes dissimulées.

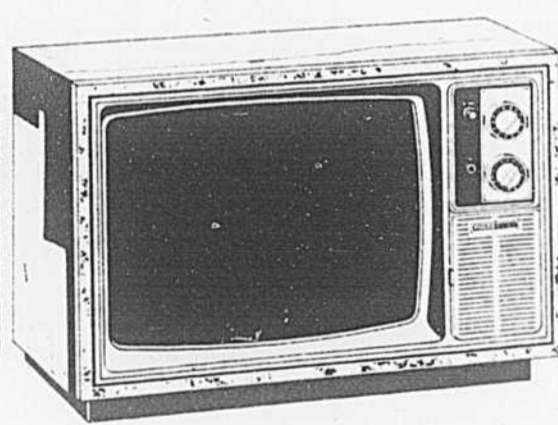
**A PRIX SPECIAL DE FAUCHER**



**TELEVISEUR COULEUR  
PHILCO**  
à écran 20 po

Modèle C2927KW — Système de réglage automatique de l'image Color-Rite. Dispositif sensible à la lumière qui ajuste automatiquement l'image en fonction des variations de celle-ci dans la pièce. Châssis entièrement transistorisé. Accord automatique des canaux. Affichage numérique lumineux du canal choisi. Antennes télescopiques pour réception VHF et antenne repliée en forme de papillon pour réception UHF. Coffret en plastique très résistant façon noyer.

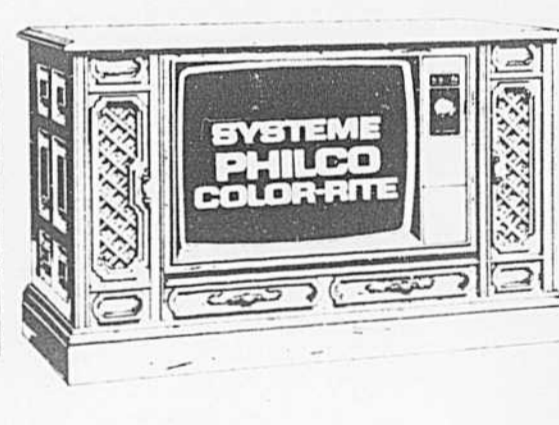
**A PRIX SPECIAL DE FAUCHER**



**TELEVISEUR COULEUR  
PHILCO**  
à écran 20 po

Modèle C2914KW — Châssis entièrement transistorisé. Circuit électronique Auto-tint qui règle automatiquement l'équilibre des couleurs. Accord automatique des canaux. Antennes télescopiques pour réception VHF et antenne repliée en forme de papillon pour réception UHF. Coffret en plastique très résistant façon noyer.

**A PRIX SPECIAL DE FAUCHER**



**TELEVISEUR COULEUR  
PHILCO**  
à écran 26 po

Modèle C3673KP — Système de réglage automatique de l'image Color-Rite. Dispositif sensible à la lumière qui ajuste automatiquement l'image en fonction des variations de celle-ci dans la pièce. Châssis entièrement transistorisé. Accord automatique des canaux. Affichage numérique lumineux du canal choisi. Sélecteur électronique des canaux VHF et UHF. Magnifique meuble de style méditerranéen, exécuté en bois de placage pacanier, avec roulettes dissimulées.

**A PRIX SPECIAL DE FAUCHER**



AUX 2 MAGASINS  
**FAUCHER**  
LE ROI DU PRIX

1501, rue Assiniboine  
(angle boul. Montarville)  
**Boucherville**  
A 5 minutes du pont-Vieux-Louis-Victor-Lévesque  
fontaine. Accès par la sortie 95 (direction: boul.  
Montarville) de l'autoroute 20, la Transcanadienne.

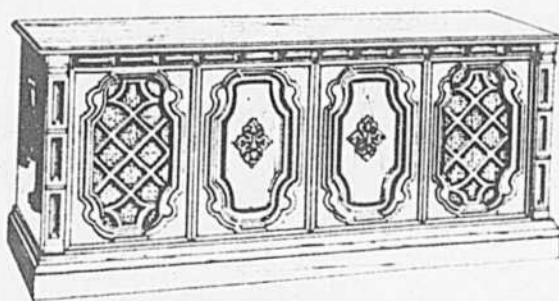
Tél.: 655-3639 ou 527-8001  
Pour appel interurbain sans frais:  
1-800-381-9226

48, boul. des Laurentides  
Quartier Pont-Vieux, Laval  
Du pont Vieux, accès par virage à gauche  
aux premiers feux de circulation.  
Tél.: 384-0590



Le système de réglage automatique de l'image COLOR-RITE de PHILCO est sensationnel.

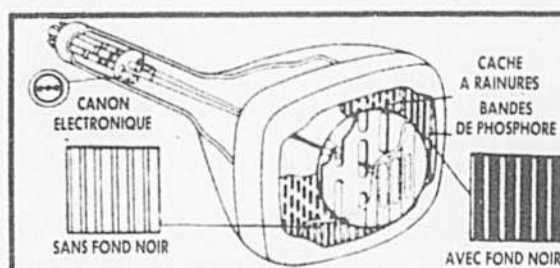
Résultat d'une technique avancée, ce merveilleux système permet d'obtenir la meilleure image en couleurs possible... en pressant simplement un bouton. Il règle parfaitement les couleurs, les nuances chair et la luminosité. Une fois qu'on a pressé le bouton Color-Rite, on n'a plus besoin de retaire l'accord par la suite. Le système Color-Rite est pré-réglé à l'usine pour donner automatiquement des images étonnamment naturelles. Par ailleurs, il peut aussi être réglé à domicile d'après la préférence de chacun.



**COMBINE STEREO  
PHILCO**

Modèle H268JDK — Ampli-tuner AM/FM/FM stéréo entièrement transistorisé, platine tourne-disque 3 vitesses BSR CI29RI avec changeur automatique, lecteur de cartouches 8 pistes, lecteur-enregistreur de cassettes 4 pistes, système acoustique à 6 haut-parleurs: deux de 8 po pour les fréquences basses, quatre de 3 1/2 po pour les fréquences élevées. Circuit quadraphonique (4 canaux) incorporé. Deux micros. Prise pour casque d'écoute. Magnifique meuble de style espagnol exécuté en bois de placage chêne.

**A PRIX SPECIAL DE FAUCHER**



Le tube-image couleur en ligne PHILCO est de qualité supérieure.

Simple et compact, il convient parfaitement aux petits comme aux grands téléviseurs. Des bandes verticales remplacent les points de phosphore classiques, et un système de canons électroniques en ligne supprime plusieurs ajustements complexes à l'usine et au moment du service après-vente.

Avec tout téléviseur couleur...  
**SERVICE  
APRES-VENTE  
GRATUIT  
A DOMICILE  
PENDANT 1 AN**  
En option:  
**GARANTIE 3 ANS  
moyennant  
un supplément  
modique.**



# provigain



**Concours "GAGNEZ AÉROGAIN"**

4 billets d'avion CP Air plus \$1,000 d'argent de poche ont été partagés entre:

**Mr. Roy Carson**  
RR #4  
Danville (Québec)

et

**Mme Claire Fortin**  
607 Gaudrait  
Milo, Lac St-Jean, Qué

lors du tirage du 17 novembre 1978.

Participez, vous aussi, au concours "Gagnez Aérogain". Il reste encore 14 prix à gagner comprenant chacun deux billets d'avion pour n'importe quelle destination desservie par CP Air, plus \$500 d'argent de poche.



# .99

**Dinde surgelée**  
canada catégorie "A"  
20 lb et plus, la livre

# 1.19

**Bacon provigo**  
à déjeuner, sans couenne.  
paq. de 16 oz

# 1.29

**Tourtière provigo**  
surgelée  
bte de 16 oz



# 1.29

**Porc haché**  
décongelé  
la livre



# 1.39

**Margarine monarch**  
molle  
cont. de 2 lb



# 4.89

**Café maxwell house**  
instantané  
bocal de 10 oz

# 1.35

**Dinde-o-jus**  
de 6 à 16 lb, surgelée  
canada catégorie "A"  
la livre

**Gâteaux aux fruits frais, provigo**

1 lb **1.09** 2 lb **2.09** 4 lb **3.99**

# .99 | .59

**Sacs à ordures glad**  
(extérieur)  
paq. de 10



**Mélange monarch**  
pour croûte à tarte  
bte de 18 oz

# 1.28

**Oranges sunkist**  
"navel" sans pépin  
de californie  
grosneur 113, la douzaine

# 1.99

**Jambon mignon provigo**  
désossé, prêt à servir  
dans l'épaule, la livre

# .59

**Clémentines du maroc**  
la livre

**Pâté à la viande la belle fermière**  
surgelé  
bte de 6 oz **.89**

**Truite "arc en ciel"** surgelée  
produit du québec  
la livre **2.89**

**Pizza da Vinci** surgelée  
toute garnie,  
bte de 20 oz **2.09**

**Pizza da Vinci**  
aux tomates  
bte de 12 oz **.79**

**Pâté au poulet la belle fermière**  
surgelé  
bte de 8 oz **.95**

**Glaçage à gâteaux betty crocker**  
saveurs variées  
bte de 468g **.99**

**Lait condensé eagle brand**  
emb. de  
2 bout. de 14 oz liq. **1.89**

**Biscuits au chocolat viau**  
whippet - vogue  
bte de 397g **1.49**

**Savons de toilette lux**  
couleurs variées  
emb. de 3 **.99**

**Détergent provigo**  
liquide  
cont. de 32 oz liq. **.89**

**Moutarde schwartz betty crocker**  
préparée  
bocal de 24 oz **.65**

**Tartinade provigo**  
au caramel  
cont. de 28 oz **1.07**

**Lasagne maestro**  
surgelée  
bte de 750g **2.29**

**Jus d'orange provigo**  
surgelé - pur  
cont. de 12 1/2 oz **.83**

**Fixatif à cheveux provigo**  
régulier  
cont. de 10 oz **1.19**

**Liqueur douce allan**  
saveurs variées  
bout. de 30 oz liq. **.27**

**Band-aid pansements**  
plastiques  
bte de 60 **1.59**

**Shampooing ultra wax**  
gras - normal  
bout. de 300 ml **1.89**

**Cocktail mott clamate**  
palourdes  
bte de 48 oz liq. **1.39**

**Gâteaux stuart**  
variés  
bte de 6 **.89**

**Brocoli frais**  
des états-unis no. 1  
grosneur 14 **.77**

**Concombre "anglais", sans pépin**  
des états-unis no. 1  
grosneur 12 **.79**

**Poireaux frais**  
du québec no. 1  
paq. de 2 **.59**

**Chicorée fraîche**  
des états-unis no. 1  
la livre **.33**

**Escarole fraîche**  
des états-unis no. 1  
la livre **.33**

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 9 DÉCEMBRE 1978.

# merci d'avoir choisi provigain!

# Une assemblée qui tourne à la foire à Saint-Léonard

par Florian BERNARD

Un maire qui n'est pas maire, mais qui réclame les pouvoirs d'un maire. Telle est la situation de l'actuel chef de l'opposition au conseil municipal de Saint-Léonard, M. André Chrétien, qui avec ses sept conseillers détiennent le véritable pouvoir.

Hier soir, à l'assemblée du conseil, M. Chrétien a réclamé rien de moins qu'un réaménagement de certains espaces à l'intérieur de l'hôtel de ville «de façon à permettre à sa formation de remplir son mandat» et la nomination d'une «personnel» qui agirait en quelque sorte comme secrétaire des conseillers de l'opposition. Mais M. Chrétien a même rejeté ce qualificatif «d'opposition», estimant que le terme convient beaucoup plus à l'équipe du maire Michel Bissonnette. «Le vrai pouvoir, c'est nous qui l'avons», a-t-il dit.

## Deux heures de... foire

L'assemblée qui, en temps normal, aurait duré tout au plus trente minutes s'est prolongée au-delà de deux heures, et ceci à cause de la guerre verbale qui a régné tout au long de la soirée entre l'équipe du maire Bissonnette et celle du groupe de M. Chrétien, le PAM. «Ma chaise avec 7 gars est bien plus haute que la vôtre», a-t-il dit au maire Bissonnette. Ce dernier a simplement rétorqué: «Peut-être que vous êtes plus nombreux, mais moi je suis le maire de la ville et j'ai bien l'intention de le demeurer».

Les échanges verbaux ont débuté dès le début de la séance alors que le PAM a reproché au maire de s'être fait asseoir presque en catimini et d'avoir fait inscrire cette assermentation à l'ordre du jour de la séance qui a suivi la cérémonie. Ce à quoi le maire a rétorqué que les assermentations se font toujours en dehors des séances et que, de toute façon, les conseillers du PAM avaient été invités... Ces derniers ont décliné l'invitation parce qu'ils y ont vu, disent-ils, «un party

pour les élus de l'équipe Bissonnette».

## Le torchon brûle

A plusieurs reprises le maire de Saint-Léonard a dû rappeler au calme les nombreux citoyens qui avaient envahi la salle du conseil et qui applaudissaient tantôt l'équipe Bissonnette et d'autre fois l'équipe du PAM. Pour sa part le nouveau maire de Saint-Léonard a adopté une attitude rigide dès le départ, en exigeant que les conseillers de l'opposition respectent intégralement les dispositions de la Loi en ce qui touche le décorum des assemblées. Au conseiller André Chrétien il a déclaré: «Monsieur le conseiller Chrétien, quand vous voudrez vous adresser à moi vous direz: «Monsieur le Président» ou «Monsieur le maire» comme le veut la Loi». Par dérision les membres du PAM se mirent à interpeller le maire par «Monsieur le maire Bissonnette!»

## Ce sera difficile

Interrogé à l'issue de l'assemblée le maire de Saint-Léonard a reconnu qu'il sera très difficile d'administrer la ville dans un pareil contexte. «M. Chrétien veut couper mon bureau en deux pour en occuper la moitié», a-t-il dit. Le maire Bissonnette a ajouté que lui-même et les membres de son équipe sont tout à fait disposés à travailler de façon positive avec leurs adversaires dans l'intérêt des contribuables, mais il a ajouté que les membres du PAM devront se mettre dans la tête que la dernière campagne électorale est terminée.

Eux-mêmes interrogés à l'issue de l'assemblée, les représentants du PAM ont également déclaré vouloir travailler de façon positive, dans le calme et l'harmonie, pourvu que le maire et ses conseillers admettent qu'ils sont minoritaires et qu'ils doivent fournir à leurs vis-à-vis non seulement des outils de travail, mais aussi des locaux adéquats et du personnel.

«Pour le moment — a conclu M. Chrétien — nous devons nous réunir dans les corridors de l'hôtel de ville!».



# KENMORE... UN CADEAU DE QUALITE TOUJOURS APPRECIÉ

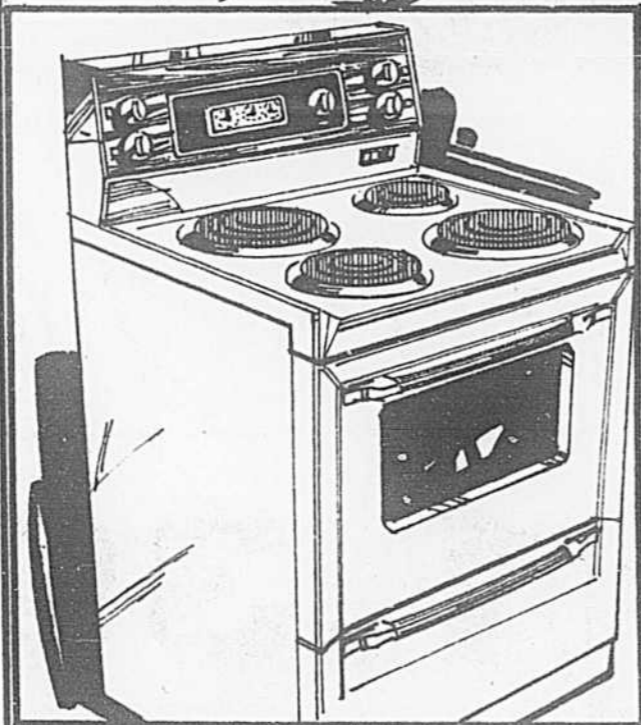
Les nouveaux bas prix accusent la diminution de la taxe fédérale

## lave-vaisselle «Kenmore» à 4 boutons-poussoirs 409<sup>98</sup>

- Lave-vaisselle à encastrer. 4 boutons-poussoirs pour choix de cycles: lavage normal, léger, plats et casseroles, lavage hygiénique 155°.
- Dispositif «Powe Miser» facultatif pour séchage par air froid pour économie d'énergie.
- Distributeur d'agent de rinçage, séchage par air pulsé.
- Indicateurs lumineux pour délai mise-en-marche.
- Tous les modèles en blanc avec panneaux couleur interchangeables devant. Modèle 79720.

Aussi disponible: Lave-vaisselle à encastrer à 6 boutons-poussoirs, cordon s'enroulant automatiquement et 3 bras pour lavage 3 niveaux. Modèle 79740 429<sup>98</sup>

Aussi disponible: Lave-vaisselle à encastrer de luxe à 9 boutons-poussoirs; contrôles dissimulés. Dessus noyer massif. Modèle 79750 499<sup>98</sup>

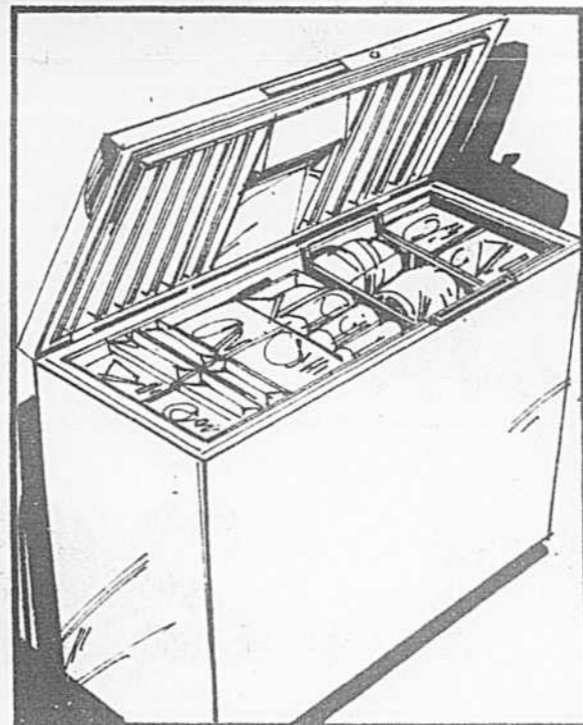


## RABAIS \$30 — pratique cuisinière «Kenmore»

Ord. 402.98 372<sup>98</sup>

- Modèle «Mark 3» à four facile d'entretien, contrôlé par horloge pour mise en-marche cuisson arrêt et grillure à contrôle d'intensité variable.
- Hublot «Visibake» et lumière, porte amovible.
- 4 éléments dont deux de 8" et deux de 6"; dossier fluorescent, prise programmée pour petits appareils. Blanc. Modèle 66090.
- Cuisinière avec four nettoyage continu. Blanc. Modèle 66690..... Ord. 389.98 359<sup>98</sup>
- Cuisinière avec four autonettoyant. Blanc. Modèle 66790..... Ord. 534.98 507<sup>98</sup>

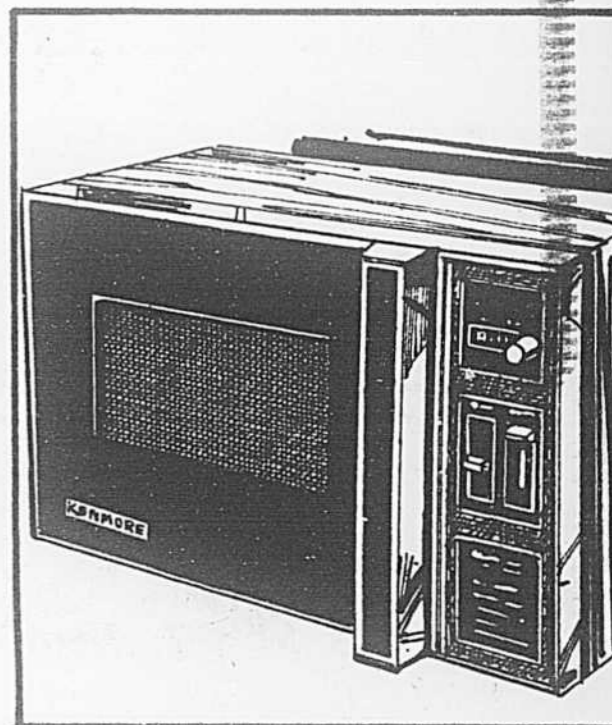
Couleurs pour tous les modèles... \$10 de plus.



## congélateur 15 pi. cu. contenant 550 lb!

314<sup>98</sup>

- Congélateur coffre à épais isolant 2" sur parois et au fond pour économie d'énergie.
- Contrôle de température variable; serpentins sur les 4 parois, serpentin pour congélation rapide au fond. Intérieur acier recouvert epoxy.
- Fond genre cuve facile à nettoyer.
- Lumière, panier et serrure de sûreté. Modèle 33150. Blanc seulement.
- Format 18 pi. cu., identique à ci-dessus. Blanc seulement. Modèle 33180..... 334<sup>98</sup>
- Format 22.1 pi. cu. identique à ci-dessus. Blanc seulement. Modèle 33220..... 364<sup>98</sup>



## four à micro-ondes avec sonde

569<sup>98</sup>

- Puissant modèle 90 à 650 watts, vous permettant de régler le degré d'intensité comme pour un four ordinaire: Faites sauter, réchauffer, rôtir, cuire, mijoter, braiser, chauffer ou décongeler vos aliments... le tout très rapidement!
- Sonde et dispositif «Hold warm» pour cuire viande ou chauffer liquides selon votre goût. Minuteur numérique 60 minutes.
- Intérieur et tablette céramique faciles d'entretien.
- Sonnerie fin de cycle. Extérieur vinyle simili-bois, porte en verre noir. Modèle 99591.

# Plus de 20 villes sont orphelines

par Florian BERNARD

Il existe actuellement au Québec plus d'une vingtaine de municipalités qui n'ont pas de maire ou qui n'ont pas de conseil municipal. La plupart de ces municipalités sont de fondation récente, ce qui explique qu'elles ne soient pas encore organisées au plan administratif. Mais il existe aussi des municipalités qui sont présentement sans direction parce que le maire a démissionné et qu'on n'a pu le remplacer, ou tout simplement parce que personne ne veut être maire...

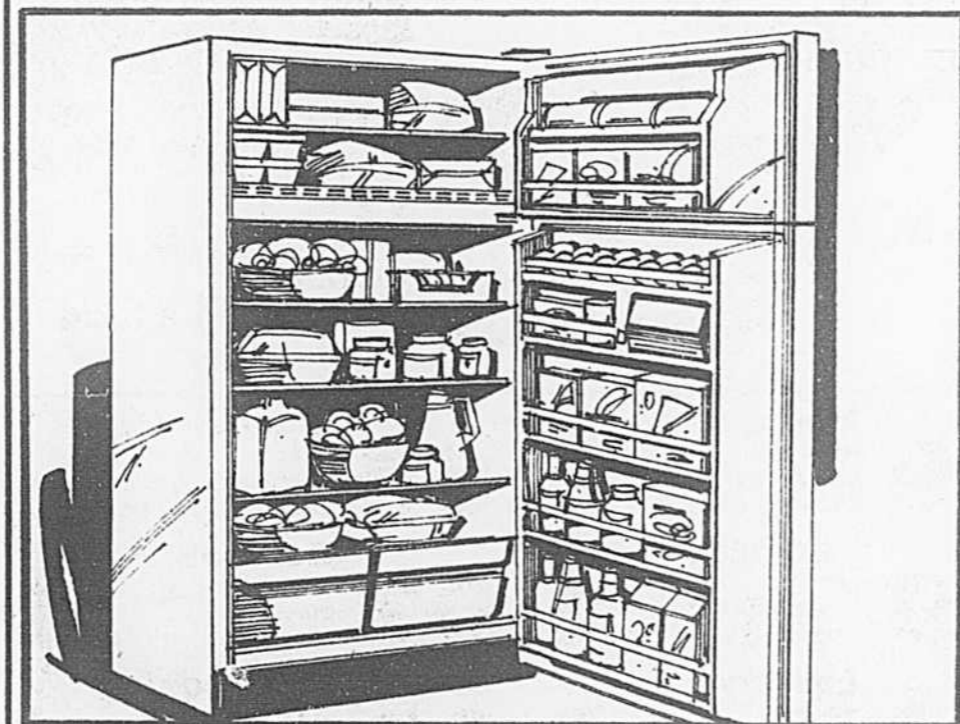
C'est le ministre des Affaires municipales qui, par délégation, a la responsabilité de diriger et d'administrer ces municipalités orphelines. Il le fait en vertu de la Loi 54 concernant l'organisation de certains territoires.

Il y a aussi, au Québec, un certain nombre de municipalités qui ont été démembrées, soit par le gouvernement (dans le cadre du programme de réaménagement du territoire), soit par la volonté des citoyens eux-mêmes qui ont cessé d'habiter les lieux. Mais il reste encore un certain nombre de personnes qui habitent ces localités, d'où la nécessité de continuer à les administrer. Le cas se rencontre souvent en Gaspésie ou en Abitibi. Là encore, c'est le ministre qui par délégation se substitue au conseil municipal.

L'administrateur est nommé par le lieutenant-gouverneur en conseil. Il fonctionne au moyen d'ordonnances. Il a la responsabilité d'implanter une organisation municipale dans certains territoires du Québec où il ne semble pas souhaitable d'ériger une municipalité de ville ou de campagne.

Durant l'exercice 1977-1978, il y a eu jusqu'à 23 municipalités sans conseil au Québec. Il en reste actuellement 18, à savoir: Belleau, Ville de Grasse, Esprit Saint, Gallix, Haute-Mauricie, Canton Letellier, Cantons Unis de Masson et Laviolette, Les Sept Cantons-Unis du Saguenay, Moisie, Ville de Mont-Gabriel, Pascalis, Rivière Pentecôte, Rivière Pigou, Saint-Pierre-de-Lamy, Paroisse Saint-Nil, Saint-Paulin Dalibaire, Saint-Thomas de Cherbourg, et Saint-Fidèle de Restigouche.

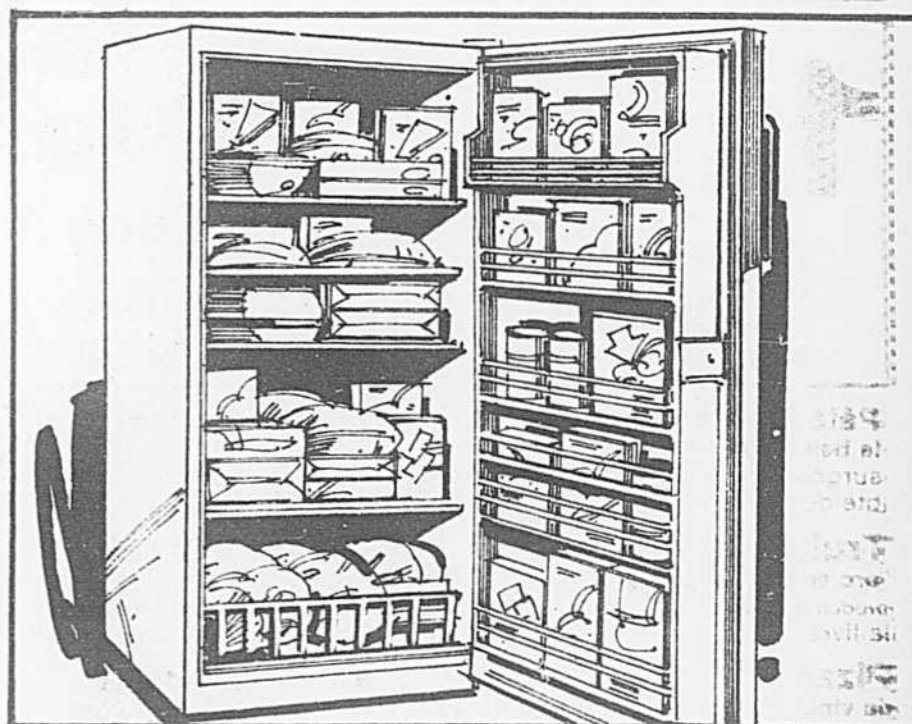
Une autre municipalité est actuellement administrée directement par Québec, mais il s'agit d'un cas particulier, soit celui de la municipalité de la Côte Nord du Golfe Saint-Laurent. Cette municipalité d'une extrême étendue géographique se dote peu à peu de structures permanentes.



## RABAIS \$20 réfrigérateur 15.15 pi. cu.

Ord. 507.98 487<sup>98</sup>

- Modèle «Spacemaster» ne requérant aucun dégivrage; isolant «Thermawall», contrôle de température réglable, commutateur pour économie d'énergie.
- Section congélateur cap. 137 lb.; clayette pleine largeur, support pour boîtes de jus, 2 plateaux à glaçons.
- Section réfrigérateur à 3 clayettes pleine largeur amovibles, bac à oeufs moulé et 2 hydrateurs plastiques ABS.
- Blanc. Modèle 58910. Couleurs... \$10 de plus.



## RABAIS \$10 congélateur vertical 16.3 pi. cu.

Ord. 423.98 413<sup>98</sup>

- Ce pratique modèle ne mesure que 27 1/2" de larg. x 28 1/2" de prof. Peut contenir 570 lb d'aliments.
- Isolant mousse 2" indéformable, rebelle à l'humidité, intérieur plastique ABS, contrôle de température réglable.
- 10 clayettes dont 3 pour congélation rapide, 1 amovible et 6 dans porte. Plateau au fond.
- Eclairage intérieur et indicateur lumineux de panne de courant. Charnière se fermant. Serrure.
- Modèle 56160. Blanc. Couleur... \$10 de plus.

La marchandise de cette page est disponible chez:

PLACE VERTU, ST-LAURENT  
MAIL CHAMPLAIN, BROSSARD  
LES GALERIES D'ANJOU  
CARREFOUR DU NORD,  
ST-JEROME

Montréal  
333-5311  
St-Jérôme  
432-1130

Aussi disponible à ces bureaux de vente SEARS:  
Châteauguay, Repentigny,  
Terrebonne, LaSalle,  
Rosemère, Montréal Nord  
et Chomedey.



Rayon 430, au sixième.  
Aussi à Fairview, aux Galeries d'Anjou,  
au Carrefour Laval et aux Promenades  
St. Bruno.

842-7221

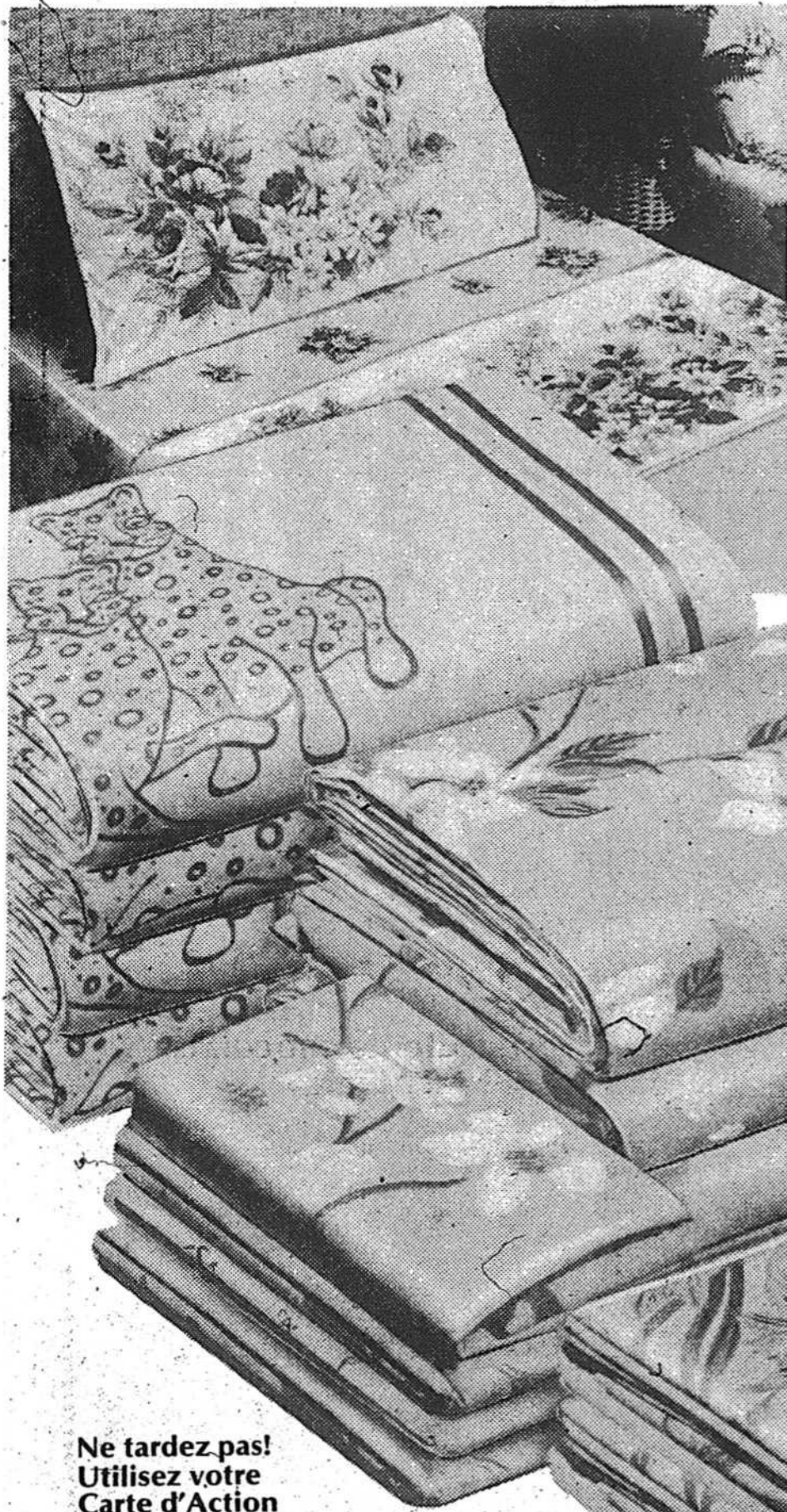


Simpsons



Les cadeaux les plus recherchés pour le foyer

ENSEMBLES DE DRAPS «TASTEMASTER»  
PREMIÈRE QUALITÉ DE «J.P. STEVENS»



Ens. jumeau

1 drap plat, 1 drap housse, 1 taie d'oreiller.

Ens. 3 pcs, 17<sup>99</sup>

Ens. double

1 drap plat, 1 drap housse, 2 taies d'oreillers.

Ens. 4 pcs, 20<sup>99</sup>

Ens. Queen

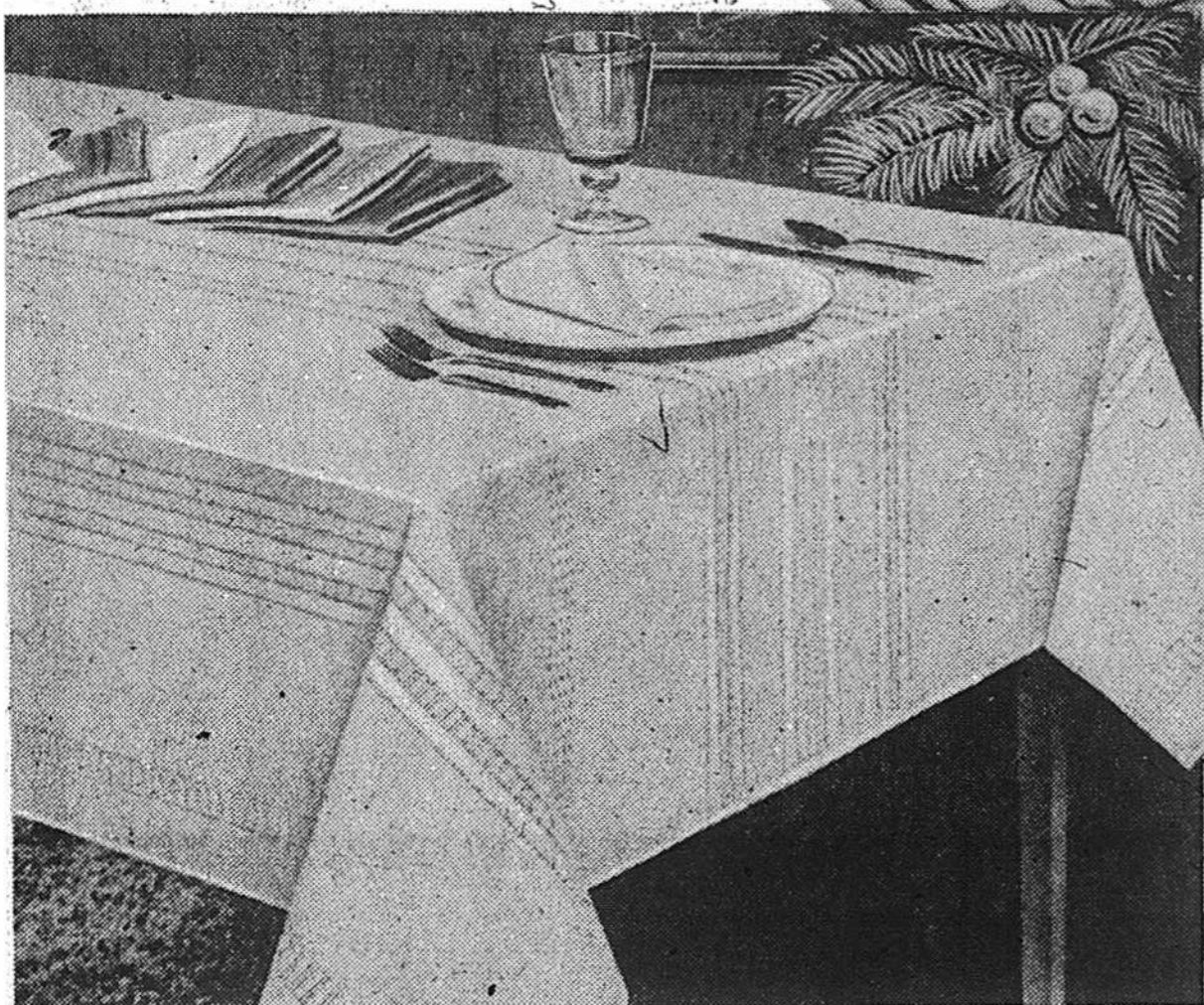
1 drap plat, 1 drap housse, 2 taies d'oreillers.

Ens. 4 pcs, 26<sup>99</sup>

- Ens. de draps en mousseline première qualité de «J.P. Stevens».
- 50% coton/50% polyester sans repassage, env. 130 fils par pouce carré pour longue durée.
- Draps housses à coins élastiques. Draps plats et taies d'oreillers à bordure unie ou avec ourlet.
- Variété de motifs floraux, paysages et géométriques, ton or, ivoire, brun ou rose pâle; tous les tons ne sont pas disponibles dans tous les motifs ou formats.

Veillez indiquer un second choix de coloris lors de votre commande.  
Rayon 351, au sous-sol. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Ne tardez pas!  
Utilisez votre  
Carte d'Action



nappes «Courtrai» en rayonne sans repassage offertes à bas prix!

Jolies nappes «Courtrai» en «Fibre» rayonne sans repassage, traitées «Scotchgard». Effet de tissage entremêlé avec bandes satinées

- Lavables à la machine.
- Blanc, brun, or, ivoire ou vert mousse.

Dimensions	Prix Simpsons
Rectangulaire, 52" x 70"	16 <sup>99</sup>
Rectangulaire, 60" x 90"	23 <sup>99</sup>
Ovale, 60" x 90"	24 <sup>99</sup>
Rectangulaire, 60" x 104"	27 <sup>99</sup>
Rectangulaire, 60" x 120"	33 <sup>99</sup>
Ronde, 68"	24 <sup>99</sup>
Serviettes	1 <sup>99</sup>

Toutes les dimensions ne sont pas disponibles dans tous les coloris. En vente jusqu'à épuisement du stock.

Veillez indiquer un second choix de coloris lors de votre commande.  
Rayon 351, au quatrième. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Trudeau prêt à faire une 4e campagne sur le bilinguisme.

OTTAWA (PC) — Il serait très étonnant, selon le premier ministre Trudeau, que la Commission Pepin-Robarts dénonce le bilinguisme, une politique qui a obtenu l'appui de tous les partis politiques à la Chambre des Communes.

C'est ainsi que le premier ministre a commenté hier les informations voulant que dans son rapport final, qui sera publié vraisemblablement en mars prochain, la commission sur l'unité nationale condamne cette politique qui n'aurait servi qu'à diviser le pays.

«Je suis convaincu au contraire, a-t-il dit, que le rapport sera favorable au gouvernement.»

Qualifiant les informations de «rumeurs non fondées et de journalisme irresponsables», M. Trudeau a réaffirmé que la question de l'égalité linguistique, loin de diviser les Canadiens, demeure le fondement même de ce pays.

Prêt à aller en élections

Le premier ministre a rappelé par la suite que ce thème a fait l'objet de trois élections successives avant de lancer qu'il est prêt à déclencher une quatrième élection sur cette question si les conservateurs retirent leur appui à cette politique.

M. Trudeau répondait aux questions de M. James Richardson, son ancien ministre de la Défense Nationale qui a démissionné parce qu'il n'était pas d'accord avec la politique du bilinguisme. M. Richardson siège maintenant comme député indépen-

dant et représente le comté de Winnipeg-Sud.

M. Richardson a mentionné que si le groupe Pepin-Robarts dénonce le bilinguisme, le gouvernement devrait retirer la Charte des droits



Le premier ministre Trudeau

et libertés qui est incluse dans son projet de réforme constitutionnelle et qui prévoit l'égalité linguistique dans toutes les provinces.

Précisions de la commission

A la suite de la publication, lundi et hier, de ces rumeurs, la Commission de l'unité canadienne tient à préciser qu'elle n'a pas encore terminé ses délibérations en matière linguistique, tant au niveau fédéral que provincial. Il est donc prématuré de spéculer sur ses conclusions.

La commission a précisé qu'elle fera, en effet, des recommandations à ce sujet dans son rapport final et quand il sera publié, il exprimera clairement la pensée des commissaires.

Pas de modifications majeures à la loi de l'environnement

par Jean-Pierre BONHOMME

Le projet de réforme de la loi de la qualité de l'environnement (projet de loi no 69) franchit aujourd'hui l'étape de la deuxième lecture et il ne paraît pas que le ministre délégué à l'environnement, M. Marcel Léger, y apportera des modifications majeures. Les dispositions nouvelles continueront, comme prévu, d'ouvrir la voie à l'établissement réglementaire des procédures d'études d'impact sur l'environnement et les citoyens continueront d'avoir le droit de prendre des procédures d'injonction.

Dans un communiqué émis hier, les Services de protection de l'environnement signalent que M. Léger «facilitera, par amendement, un accès direct de la population auprès du Conseil consultatif de l'environnement et obligera ses services à publier les avis préalables et les ordonnances dans les journaux.

De source renseignée indique qu'une modification à l'article huit du projet, justement, permettra aux citoyens de s'adresser directement au Conseil consultatif de l'environnement pour obtenir l'étude ou le redressement d'une situation. Le rôle du Bureau d'audiences publiques, lui, selon les mêmes sources, devrait s'occuper de projets plus «ponctuels» c'est-à-dire, en gros, les projets soumis aux procédures d'impact sur l'environnement. Le ministre, par contre, n'accordera pas au Bureau d'audiences, ainsi que l'ont réclamé plusieurs observateurs compétents, le pouvoir de faire des recommandations. Il devrait ainsi se limiter à transmettre les renseignements recueillis auprès de la population.

Par ailleurs, la nouvelle loi devrait permettre au ministre, et c'est ici une concession à l'entreprise, de soustraire de la procédure d'évaluation et d'examen des impacts les industries qui ont formulé des projets dont la réalisation physique doit être entreprise un an après l'entrée en vigueur des dispositions réglementaires gouvernementales. Le projet antérieur limitait ce droit aux projets dont la réalisation physique était en cours. Par contre le ministre ne paraît pas devoir se rendre à la requête du Conseil consultatif de l'environnement qui a réclamé l'instauration d'un système d'études d'impact en deux temps — une étape «préliminaire» et une autre «détaillée», — où les citoyens seraient obligatoirement entendus. La réalisation des importantes études préliminaires, où le choix des sites est déterminé et la tenue d'audiences publiques à cet égard, restera à la discrétion ministérielle.

Les amendements projetés, enfin, devraient permettre de préciser le droit des citoyens d'obtenir des Services de protection de l'environnement copie des renseignements disponibles concernant la quantité, la qualité ou la concentration des contaminants rejetés dans le milieu par les pollueurs.

Les mêmes sources indiquent, par ailleurs, que le nouveau ministère de l'Environnement, ou du Territoire, ne pourra pas être officiellement créé avant les fêtes, comme prévu, mais que l'administration de certaines législatives ayant pour objectif de préserver le milieu et appartenant à d'autres ministères tomberont d'ici Noël sous la juridiction du ministre Marcel Léger. Les Services du milieu hydrique des Richesses naturelles et les réserves écologiques des Terres et Forêts seront ainsi bientôt réunis avec les Services de protection de l'environnement.

Venez, écrivez, composez 842-7221 jour et nuit

Simpsons



# Les cadeaux les plus recherchés pour divertissement au foyer

## aux sons d'un Joyeux Noël ...radios de marque «Lloyd's»

Prix  
Simpsons

**A. Radio-réveil AMFM à affichage numérique électronique de «Lloyd's».** Aucune pièce mobile, donc, fonctionnement silencieux. Voyant à affichage bleuvert vit. Intense s'assombrissant. Réveille-vous au son de la musique ou du timbre. Barre-somme pour quelques minutes de répit. Haut-parleur rond 3". Env. 11 1/2" x 5 1/2" x 4". Modèle J-227.

39<sup>99</sup>

**B. Radio-réveil AMFM à affichage numérique de «Lloyd's».** LEDs, transistors. Voyant L.E.D. à diodes lumineuses. Contrôle à bouton-poussoir pour heures de réveil et sommeil. Indicateur de panne de courant. Réveille-vous au son de la musique ou du timbre. Barre-somme. Coffret plastique sculpté au fini noyer. Env. 10 1/2" x 3 1/2" x 5 1/2". Modèle J-260.

44<sup>99</sup>

**C. Radio portable AMFMCB de «Lloyd's».** Emissions AMFM et tous les 40 canaux CB 27 MHz. CACD (piles non incluses). Interrupteur à cran pour mise en marche. Antenne télescopique pour réception FM et CB. Itui aspect vinyle, poignée, écouteur. Env. 5 1/2" x 8" x 1 1/2". Modèle N-711.

26<sup>99</sup>

**D. Lecteur portatif stéréo 8 pistes de «Lloyd's» avec radio AMFMFM stéréo.** Contrôle coulissant pour syntonisation, indicateur lumineux pour stéréo et voyant lumineux. Lecteur stéréo 8 pistes incorporé, sélecteur de programme automatique ou manuel. Haut-parleurs jumelés 1 1/2". Antenne télescopique FM. Coffret plastique garniture aluminium. Env. 15 1/2" x 9" x 5 1/2". Modèle V-156.

99<sup>99</sup>

**E. Radio-réveil stéréo L.E.D. de «Lloyd's» avec lecteur stéréo 8 pistes.** Radio AMFMFM stéréo avec contrôles rotatifs pour volume, égaliseur, tonalité, syntonisation. Radio-réveil L.E.D. à diodes lumineuses. Réveille-vous au son de la musique ou du timbre. Lecteur stéréo 8 pistes incorporé avec sélecteur de programme automatique manuel. Arrêt automatique, 2 haut-parleurs 3 1/2" latéraux. Env. 14 1/2" x 4 1/2" x 7 1/2". Modèle J-251.

119<sup>99</sup>

## de bons moments avec ces radios et magnétophones de «Juliette»

**F. Radio portable AMFM avec magnétophone incorporé de «Juliette».** Microphone à condensateur incorporé. Arrêt automatique à la fin du ruban. Radio AMFM avec cadran syntonisateur à curseur. Antenne télescopique pour FM. Poignée s'abaissant. Fonctionne sur courant domestique CA ou piles (non incluses). Modèle CPR-3020.

58<sup>88</sup>

**G. Radio-réveil AMFM de «Juliette» avec magnétophone à cassette.** Voyant à affichage numérique L.E.D. (diodes lumineuses). Réveil au son de la radio, du timbre ou d'une cassette. Barre-somme. Magnétophone à cassette avec contrôle automatique du niveau d'enregistrement, arrêt automatique à la fin du ruban, microphone à condensateur incorporé. Radio AMFM avec cadran syntonisateur à curseur illuminé. Coffret plastique robuste au fini bois. Env. 3 1/2" x 10 1/2" x 8 1/2". Modèle EL-2006.

99<sup>99</sup>

**H. Radio-réveil stéréo AMFM de «Juliette».** Cadran électronique L.E.D. (diodes lumineuses), réveil et arrêt automatiques 24 heures. Réveil au son de la radio ou du timbre. Endormez-vous au son de la musique. Barre-somme. Contrôle de fréquence automatique incorporé (AFC). Haut-parleurs jumelés 3". Antennes incorporées FM et AM. Env. 4 1/4" x 14 1/2" x 7 3/4". Similinoyer. Modèle EL-1990.

69<sup>99</sup>

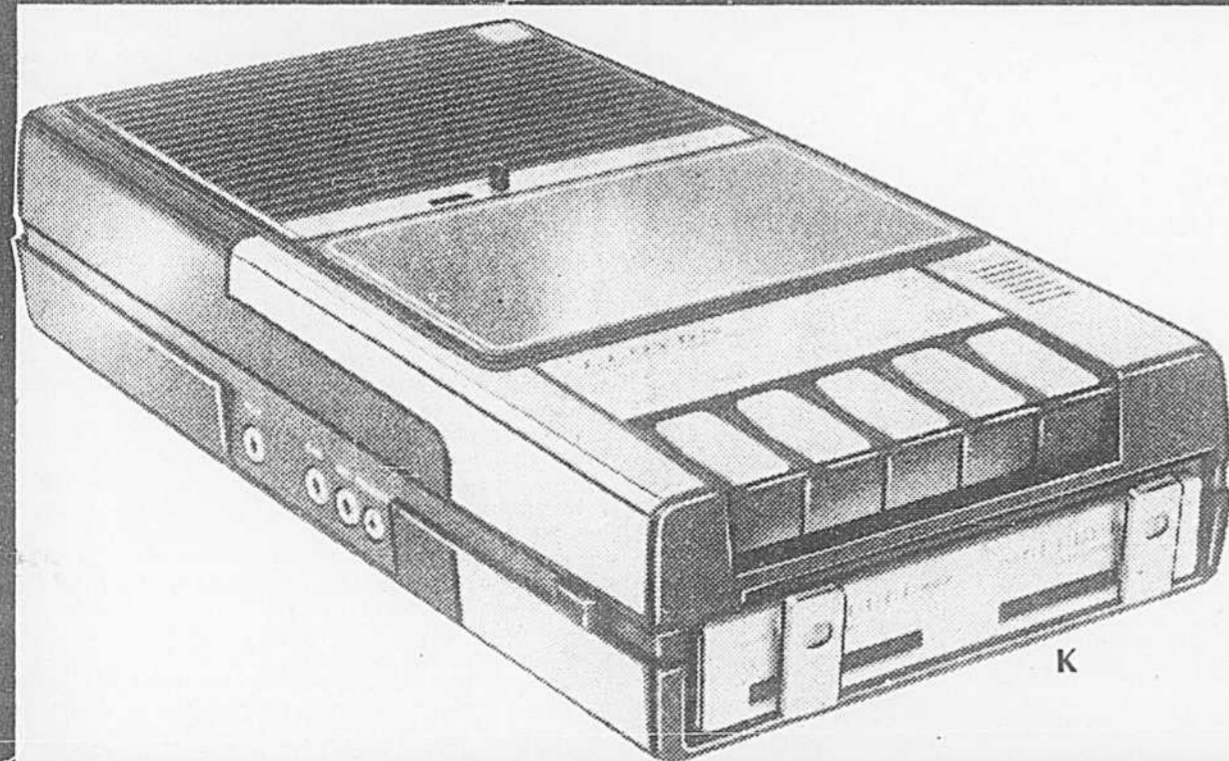
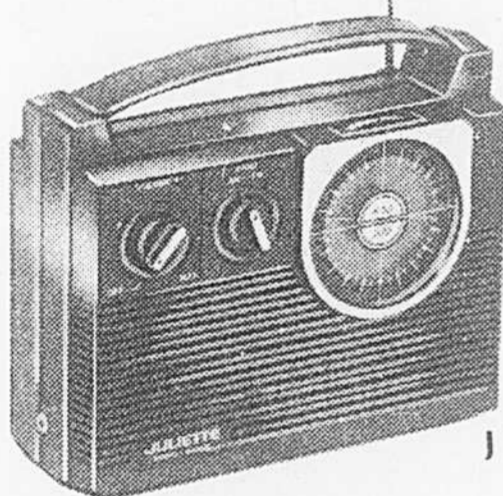
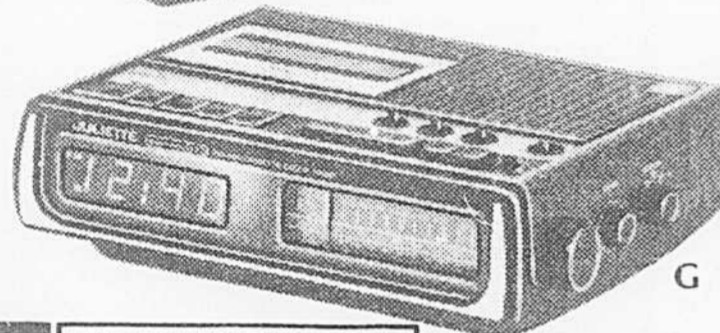
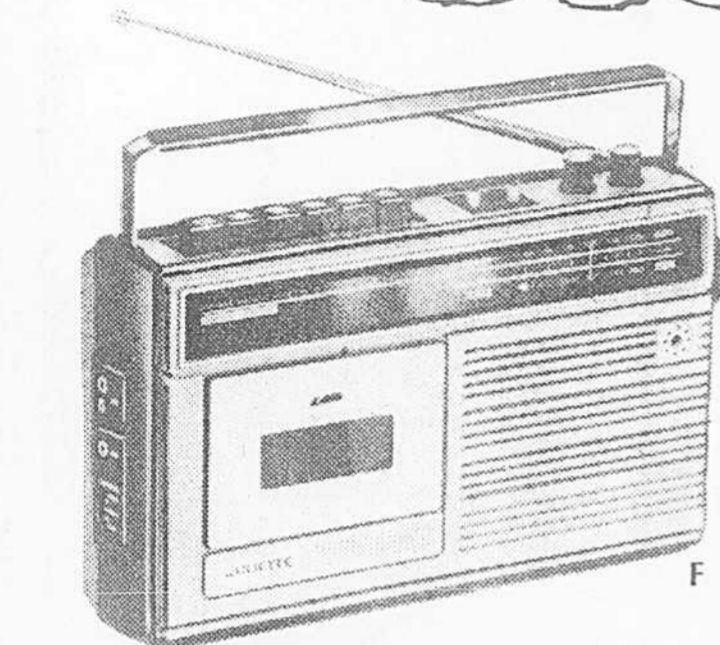
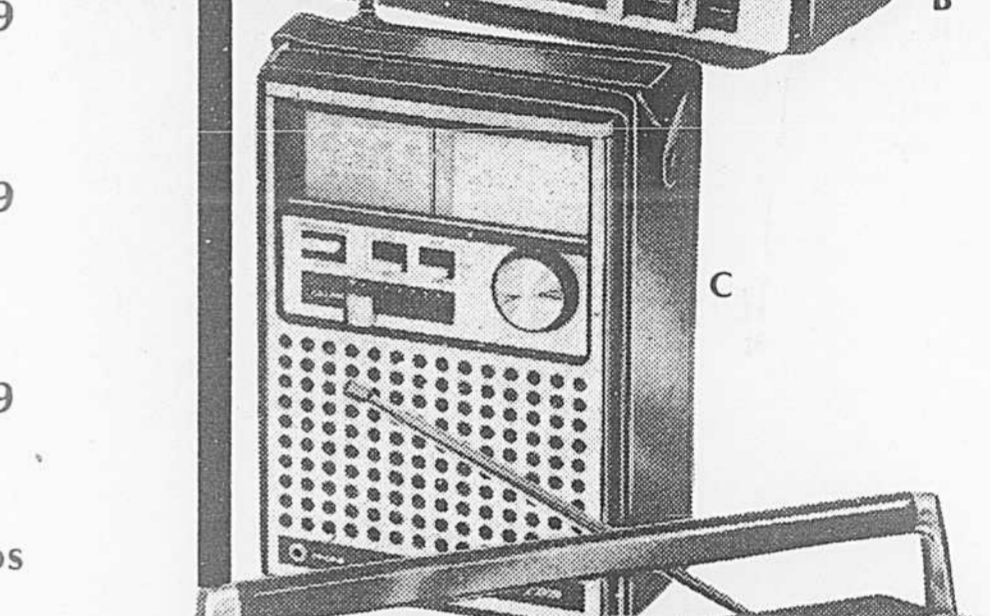
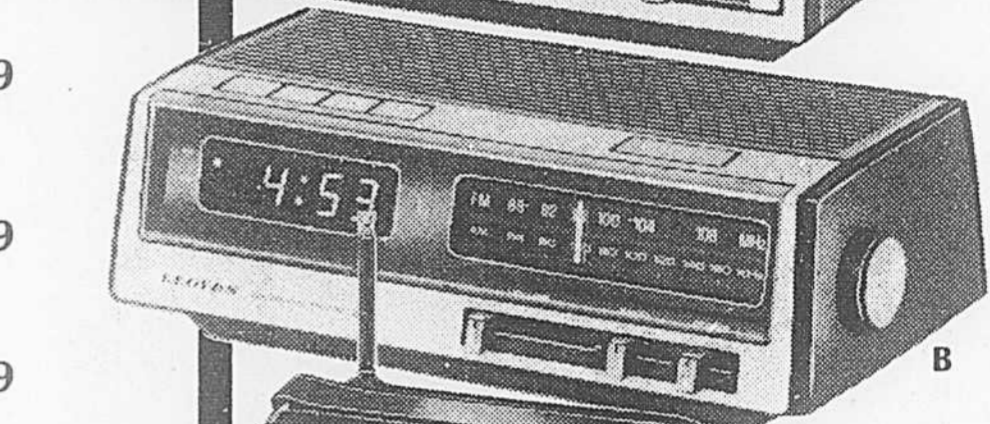
**J. Radio portable AMFM de «Juliette».** Cadran de syntonisation directe. Syntonisation automatique de précision (AFC) incorporée. Antenne télescopique FM et barre ferrite AM. Fonctionne sur courant domestique ou 4 piles (non incluses). Env. 6 1/2" x 8" x 3 1/2". Modèle FPR-1293.

19<sup>99</sup>

Rayon 395, au cinquième.  
Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

VENEZ, ECRIVEZ... OU COMPOSEZ 842-7221  
JOUR ET NUIT

VENEZ, ECRIVEZ... OU COMPOSEZ 842-7221 JOUR ET NUIT



39<sup>99</sup>

## magnétophone à cassette portatif «Lloyd's»

**K. Magnétophone/joue-cassette** fonctionnant sur courant domestique ou 4 piles «C» (non incluses).

- Microphone à condensateur incorporé, arrêt automatique à la fin du ruban et contrôle automatique du niveau d'enregistrement, compteur 3 chiffres.
- Commandes coulissantes pour volume et tonalité, haut-parleur rond 3", cordon CA amovible.
- Entrées pour microphone externe, écouteur et accessoires auxiliaires. (Microphones et écouteurs non compris).
- Env. 5 1/2" x 10" x 2 1/2". Modèle V-130.

Rayon 395, au cinquième. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

### Un certificat-cadeau est toujours bienvenu

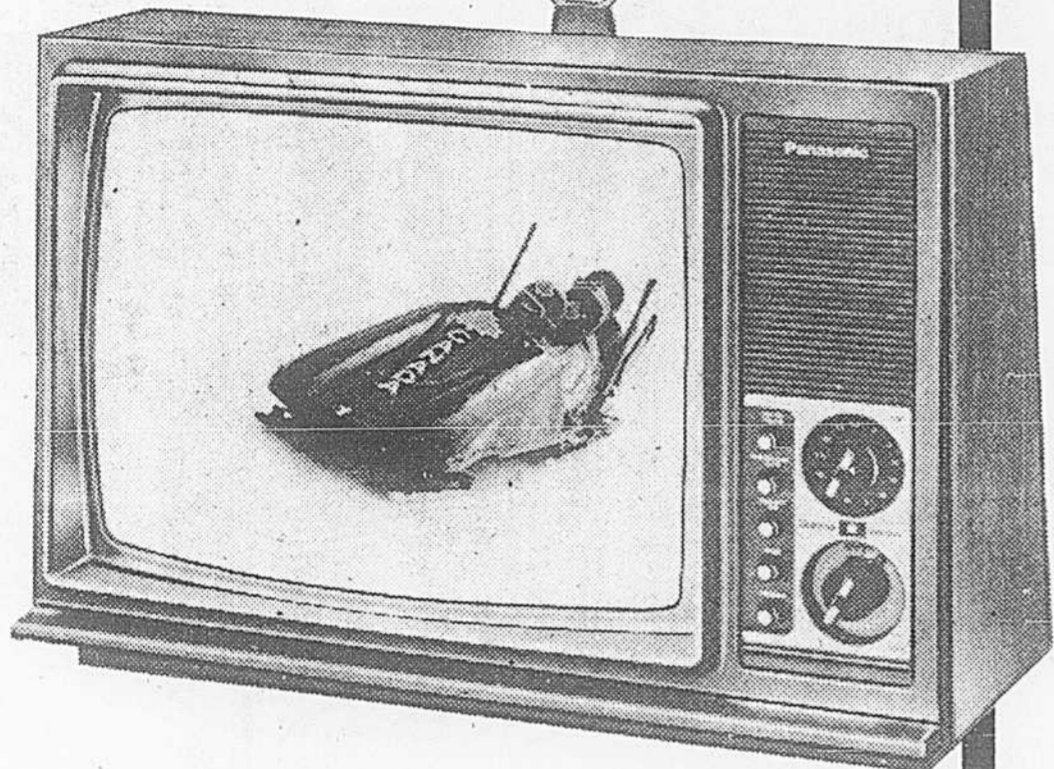
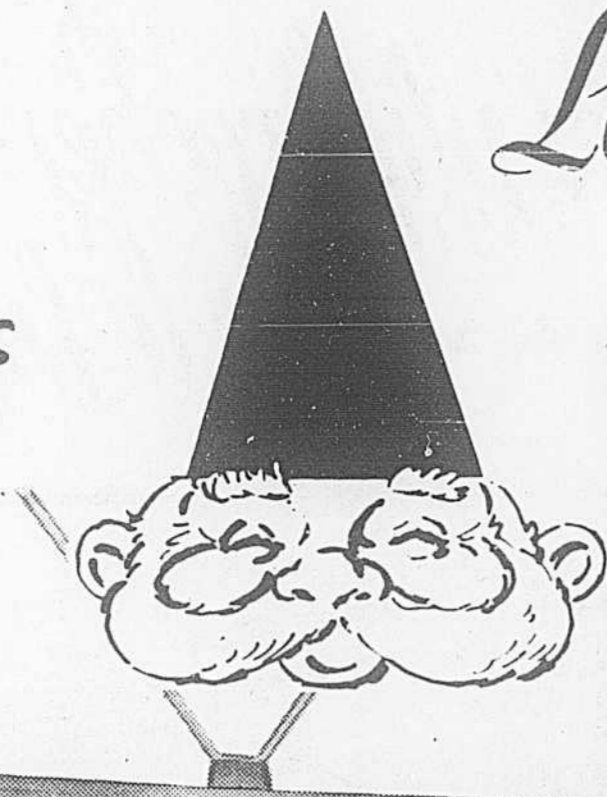
Le cadeau par excellence, car il vous procure l'avantage du choix. Obtenez les vôtres sans tarder, les montants vont de \$1 à \$100. Disponibles au bureau de crédit des 5 magasins Simpsons ou au comptoir des renseignements au rez-de-chaussée en ville. Et bien sûr, vous pouvez utiliser votre compte Simpsons.



**GARANTIE:**  
ACHETEZ EN TOUTE  
CONFIANCE,  
SIMPSONS GARANTIT:  
«SATISFACTION OU  
REMBOURSEMENT»

# Les cadeaux les plus recherchés pour le foyer

Simpsons



**599<sup>99</sup>**

télé-couleur portatif 20" «Quintrix» de «Panasonic»

- Modèle aux caractéristiques intéressantes, avec tube-image «Quintrix» à canons alignés
- Châssis 100% transistorisé à circuits intégrés
- Dispositif automatique «Q-Lock II» pour régler couleurs, nuances et pour syntonisation de précision
- Régulateur de voltage automatique; boutons pour sélection de canaux.
- Antenne bipolaire pour VHF; antenne papillon pour réception des postes UHF
- Attrayant coffret fini noyer, env. 16½" x 24½" x 19¼". Modèle CT-903.



téléviseurs couleur **Panasonic** portant une garantie de 3 ans sur pièces et service à domicile

dans la région desservie par «Panasonic»

**799<sup>99</sup>**

télé-couleur console 26" «Médailion» style moderne

- Châssis 100% transistorisé pour un rendement hors pair.
- Tube-image «Quintrix» à canons alignés pour une image claire et nette.
- Dispositif «Vigie-Video» avec bouton pour arrêt; syntonisation de précision automatique (AFT)
- Réglage un bouton «Panabrite» pour luminosité de l'image.
- Indicateur de canaux lumineux; prise pour antenne câble.
- Coffret fini noyer, sur roulettes. Modèle PC-26E-50.

Rayon 395, au cinquième. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.



**rabais \$10 à \$39 — tapis tissure Wilton**

3'11" x 5'7"  
Prix ord. Simpsons \$95

**84<sup>98</sup>**

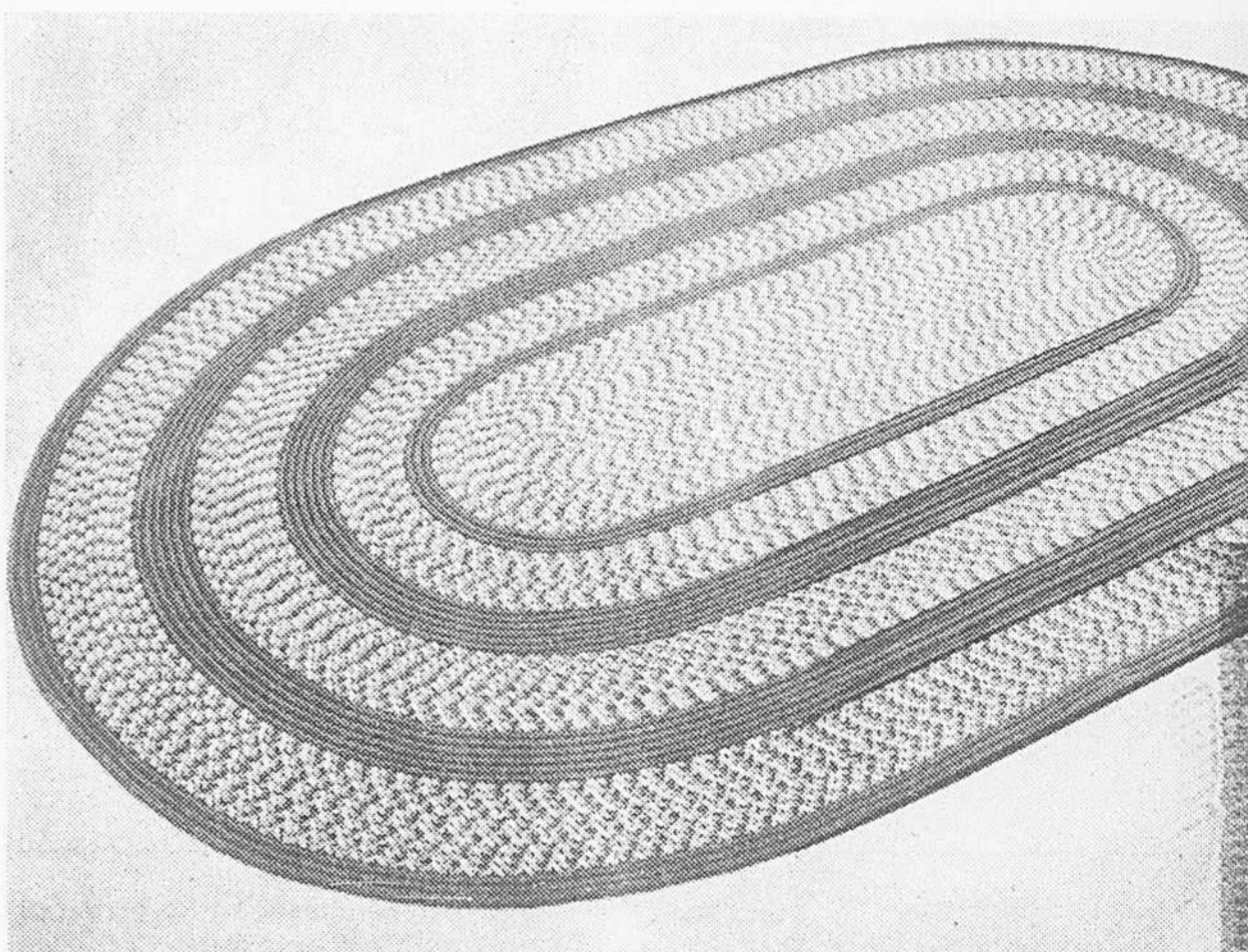
5'7" x 8'3"  
Prix ord. Simpsons \$198

**169<sup>98</sup>**

8'3" x 11'6"  
Prix ord. Simpsons \$389

**349<sup>98</sup>**

- Élégants tapis «Arkastan» au motif oriental, importés de Belgique
- Soyeuse tissure Wilton laine worsted pour belle apparence et durée accrue
- Modèles rebelles au mites, inaltérables; extrémités frangées.
- Riche motif médaillon au centre sur fond ivoire, bleu ou rouille.



**rabais 10% à 13% — tapis faits au Québec**

66" x 103"  
Prix ord. Simpsons 89.98

**79<sup>99</sup>**

20" x 34"  
Ord. 7.98

**6<sup>99</sup>**

30" x 54"  
Ord. 22.98

**19<sup>99</sup>**

45" x 69"  
ord. 38.98

**34<sup>99</sup>**

102" x 138"  
ord. 179.98

**159<sup>99</sup>**

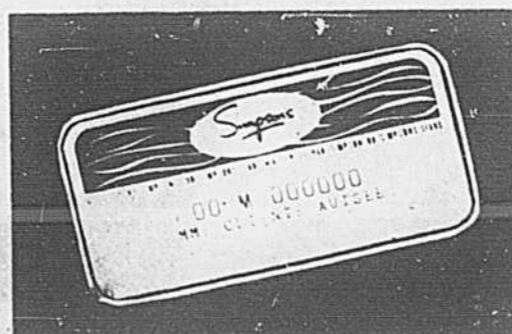
- Jolis tapis décoratifs tressés par des artisans du Québec.
- Réversibles pour meilleure durée et facilité d'entretien
- Modèles tressés avec une grande variété de fibres mixtes

- Tissus et combinaisons de coloris choisis à la main.
- Tons prédominants de rouille, brun, or, vert, bleu ou rouge.

Toutes dimensions approximatives

Rayon 376, au quatrième. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

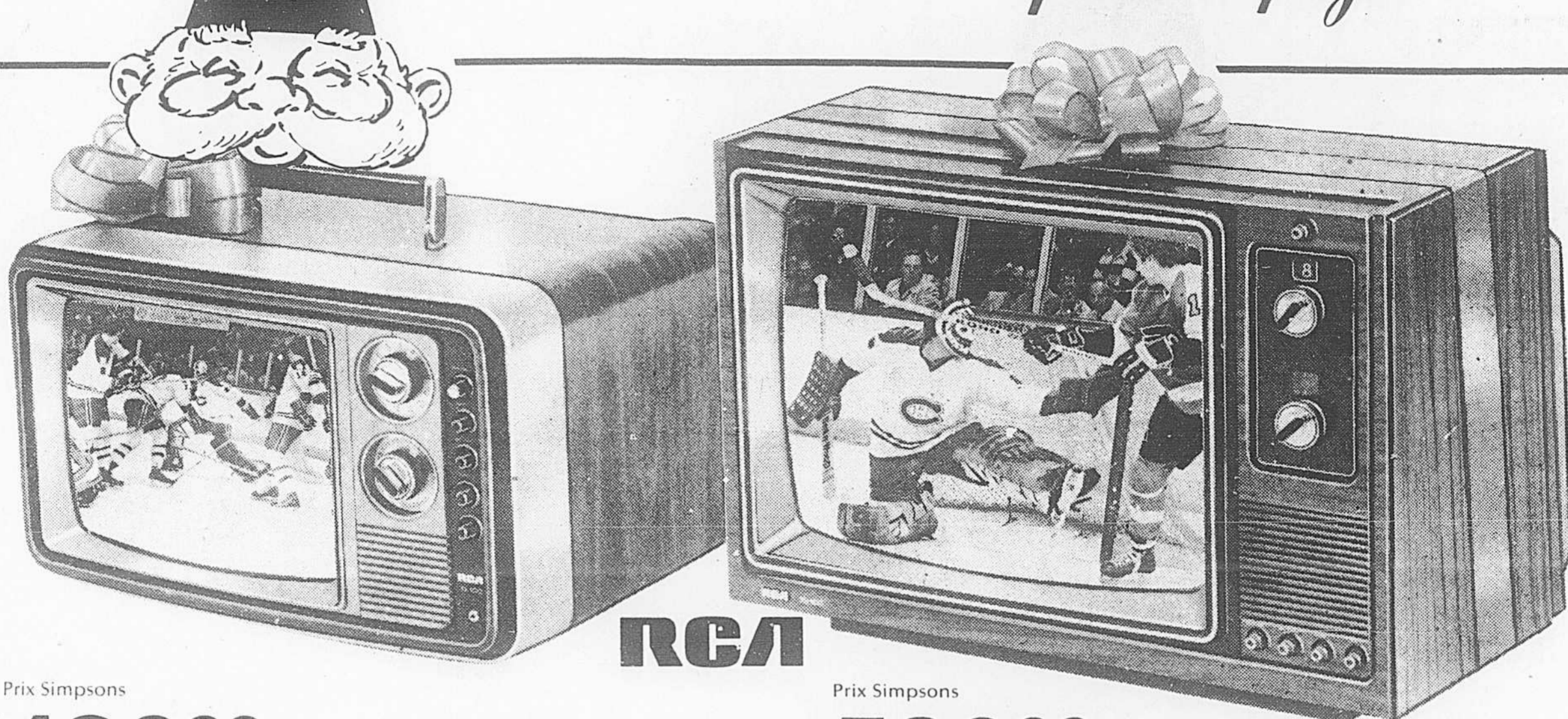
Venez, écrivez...  
ou composez  
**842-7221**  
jour et nuit



**OBTENEZ VOTRE CARTE D'ACTION**  
Pour renseignements, adressez-vous au Bureau de crédit de n'importe quel magasin Simpsons

Simpsons

# Les cadeaux les plus recherchés pour le foyer



Prix Simpsons

## 429<sup>99</sup>

télé-couleur portable 14" «XL-100» de «RCA»

- Télé-couleur portable de luxe «RoomMate», vous offrant une image claire et nette
- Châssis «ExtendedLife» 100% transistorisé, consommant moins d'énergie qu'une ampoule de 75 watts.
- Nouveau tube-image «Acculine» à matrice noire utilisant les techniques avancées en électronique. Le résultat? une image claire, aux contrastes marqués.
- Syntonisation de précision automatique (AFT) et contrôle chromatique automatique stabilisant l'intensité des couleurs.
- Ne pèse que 38 lb! Poignée dissimulée et prise pour écouteurs.
- Coffret fini noyer, env. 15 1/2" x 20" x 15 1/2". Modèle EC-338.

Prix Simpsons

## 539<sup>99</sup>

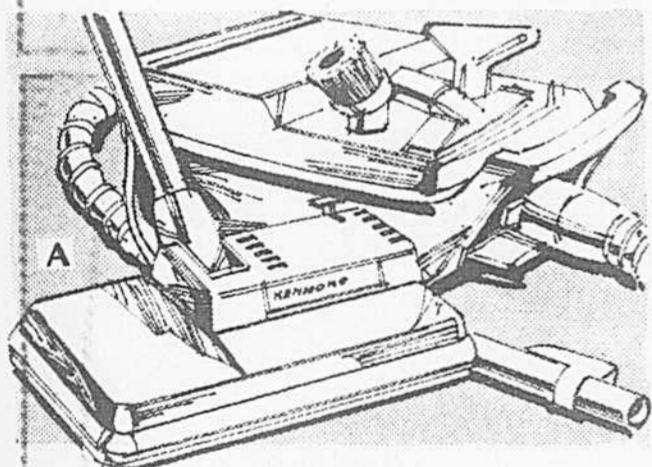
télé-couleur de table 20" «XL-100» de «RCA»

- Pour un Noël tout en couleur! Superbe téléviseur couleur de «RCA».
- Châssis «ExtendedLife» 100% transistorisé, consommant moins d'énergie (en moyenne) qu'une ampoule de 75 watts.
- Tube-image «Super Acculine» à matrice noire pour des images aux couleurs vives... et fidèles!
- Syntonisation automatique de précision (AFT) pour une image claire et nette au simple toucher d'un bouton.
- Haut-parleur ovale 5", syntonisateurs UHFVHF 100% transistorisés.
- Coffret de luxe env. 17 1/2" x 25 1/2" x 18 1/2", en robuste plastique fini noyer. Modèle FC-444.

TUBE-IMAGE GARANTI 3 ANS — 1 AN DE SERVICE à domicile dans la région desservie par «RCA».

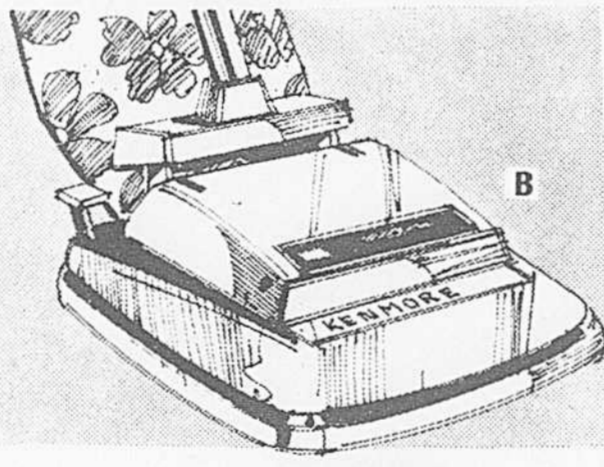
Rayon 395, au cinquième. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

## «KENMORE»... DES CADEAUX TOUJOURS APPRÉCIÉS!

Prix Simpsons 159<sup>98</sup>

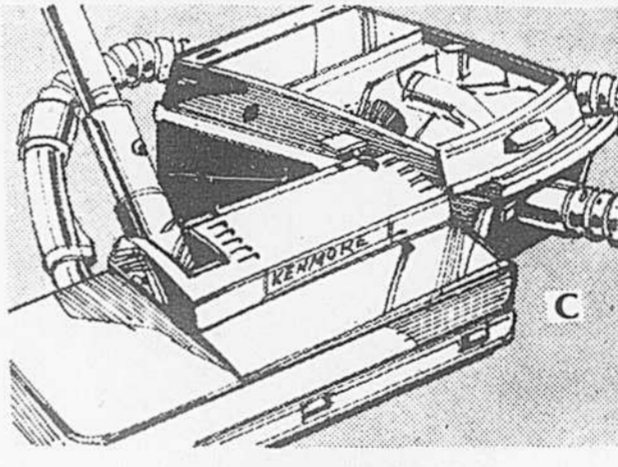
aspirateur avec «Powermate»

- A. Aspirateur traîneau idéal pour tous vos travaux ménagers.
- Accessoire «Powermate» à brosse-barre de battage rotative, pour nettoyer en profondeur tous vos tapis.
  - Pratique porte-accessoires comprenant: brosse ronde pour épousseter, suceur à capitonnage et suceur plat. Modèle profilé pour nettoyer sous les meubles en toute facilité.
  - Cordon 15' s'enroulant automatiquement. Modèle 2687.

Prix ord. Simpsons 139.99 99<sup>88</sup>

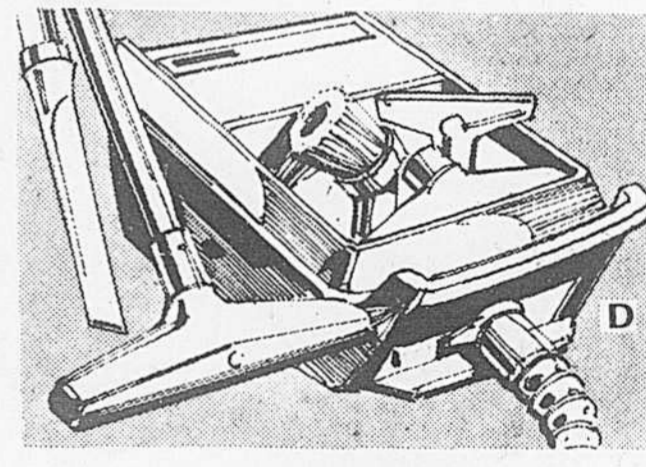
aspirateur vertical 2 vitesses

- B. Rabais \$40! Un modèle des plus versatiles avec sac à poussière. Conçu pour travaux de nettoyage de tous genres.
- Hauteur réglable pour 4 longueurs de mèches de tapis.
  - Brosse-barre de battage enlevant la saleté incrustée dans tous les tapis.
  - Manche 3 positions à poignée vinyle et commutateur pour mise en marche.
  - Lumière pour faciliter nettoyage dans les coins sombres.
  - Modèle 3870.

Prix Simpsons 239<sup>98</sup>

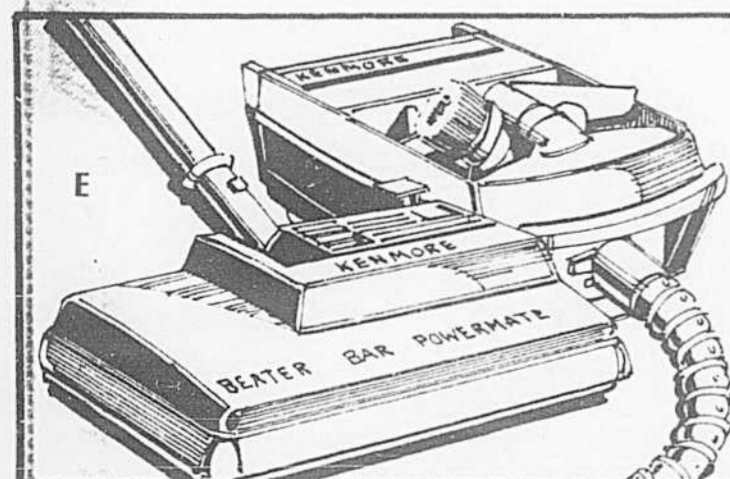
puissant aspirateur de luxe

- C. Aspirateur à 2 moteurs pour un nettoyage vraiment efficace!
- Accessoire «Powermate» à brosse-barre de battage rotative pour nettoyer tapis en profondeur.
  - Hauteur réglable pour 4 longueurs de mèches. Modèle profilé pour nettoyer facilement sous les meubles.
  - Porte-accessoires comprenant: suceur plat, suceur à capitonnage, brosse pour planchers et brosse à épousseter.
  - Modèle 2891.

Prix Simpsons 109<sup>88</sup>

pratique aspirateur traîneau

- D. Cet aspirateur traîneau 1 vitesse élimine la corvée du nettoyage... de plus il vous est offert à bas prix!
- Interrupteur à pédale vous évitant de vous pencher continuellement.
  - Porte-accessoires comprenant: suceur plat, suceur à capitonnage, brosse pour planchers et brosse à épousseter.
  - Cordon 19,5 pi. s'enroulant automatiquement.
  - Modèle 2860.



aspirateur avec «Powermate» réglable 4 hauteurs

Prix Simpsons 199<sup>88</sup>

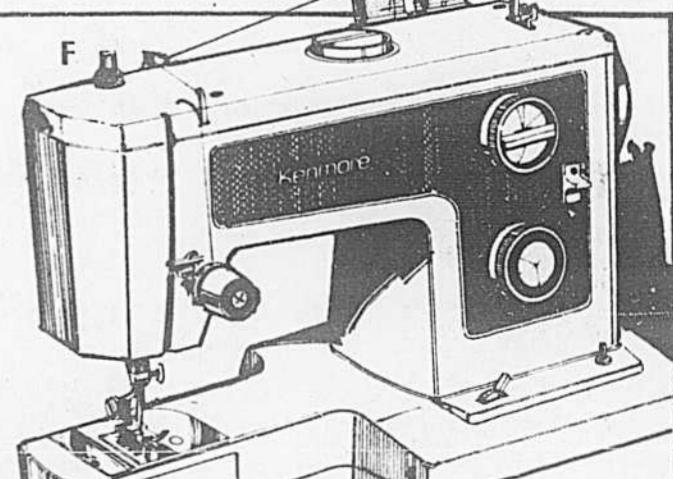
- E. Modèle à 2 puissants moteurs. 1 dans l'accessoire «Powermate», l'autre dans l'aspirateur traîneau.
- Un «duo» imbattable pour nettoyer tapis, planchers, meubles, tentures, etc.
  - Accessoire «Powermate» à barre de battage rotative pour nettoyer en profondeur, pare-chocs vinyle.
  - Enlevez l'accessoire «Powermate» pour utiliser l'aspirateur traîneau. Porte-accessoires comprenant: brosse et suceur.
  - Interrupteur à pédale, cordon 19,5 pi. s'enroulant automatiquement. Conception profilée.
  - Modèle 2893.

machine à coudre bras libre à prix très intéressant!

Prix Simpsons 269<sup>99</sup>

- F. Machine portable «Kenmore» se transformant en modèle régulier grâce à la base amovible.
- Coud manche, poignets et ourlets très facilement.
  - Coud ourlet invisible sans couture apparente.
  - Cadran-selector pour points tout usage: droit, zig zag, ourlet invisible, points extensibles: droit, croquet et surjet.
  - Guide-boutonnière. 2 étages incorporés, bobinoir monté sur le dessus.
  - Modèle 1937.

En vente jusqu'à épuisement du stock. Rayon 371, au sixième. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

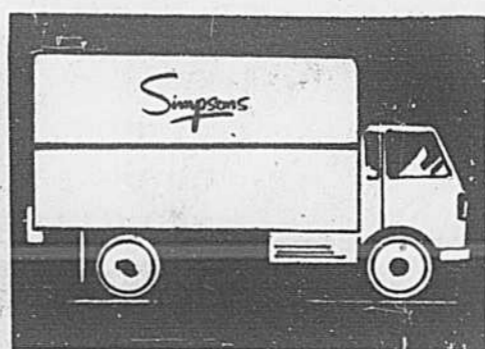


Venez, écrivez... ou COMPOSEZ 842-7221 jour et nuit.

## livre de cadeaux

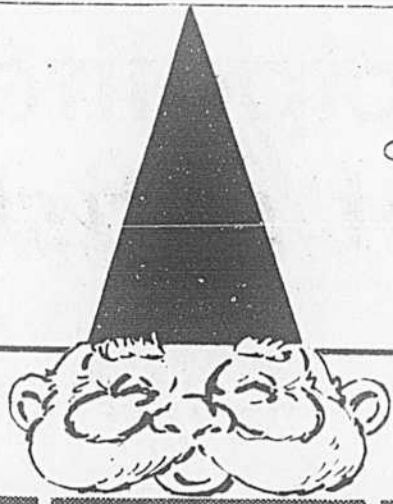
Des cadeaux... des cadeaux à profusion pour plaire à tous! 120 pages en couleur qui vous permettront un choix judicieux dans l'intimité de votre foyer.

Obtenez votre livre de cadeaux. COMPOSEZ 842-7221



VOUS APPRÉCIEREZ LE SERVICE DE LIVRAISON RAPIDE ET EFFICACE DE SIMPSONS

Simpsons



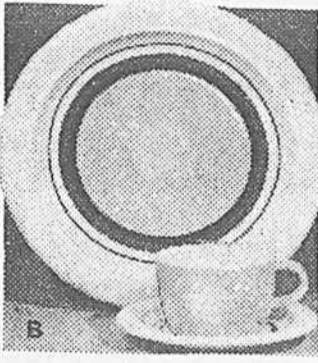
Les cadeaux les plus recherchés pour le foyer

VASTE SELECTION DE SERVICES A DINER



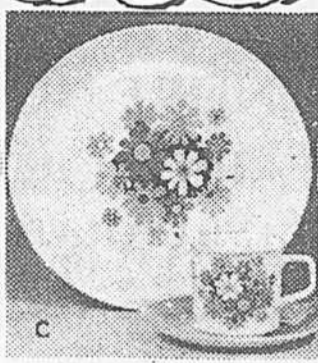
**«Bride's Bouquet»**  
Ens. 20 pièces **14<sup>99</sup>**

A. Faïence «Myott» d'Angleterre. Délicat motif floral rose pâle sur fond blanc.



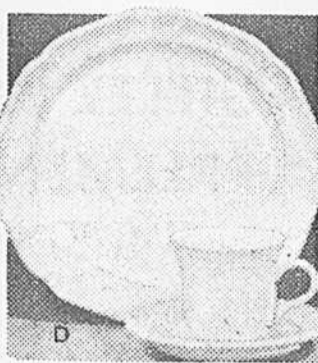
**«Oasis»**  
Ens. 16 pièces Ord. \$60 **39<sup>99</sup>**

B. Grès flammé «Mikasa». Va du four à la table au lave-vaisselle. Motif circulaire beige / noir / brun sur fond blanc.



**«Fiesta»**  
Ens. 20 pièces **19<sup>99</sup>**

C. Faïence «Johnson Brothers» d'Angleterre. Va au lave-vaisselle. Motif orange brun beige sur fond blanc.



**«Eggshell»**  
Ens. 20 pièces **49<sup>99</sup>**

D. Grès flammé «Mikasa». Va du four à la table au lave-vaisselle. Beige uni, bord festonné.



**«Pink Vista»**  
Ens. 20 pièces Ord. \$60 **45<sup>90</sup>**

E. Faïence «Mason» d'Angleterre. Va au lave-vaisselle. Variété de scènes ton rose pâle sur fond crème.



**«True Terracotta»**  
Ens. 20 pièces **49<sup>99</sup>**

F. Grès flammé «Mikasa». Va du four à la table au lave-vaisselle. Terre cuite résistante, bord festonné.



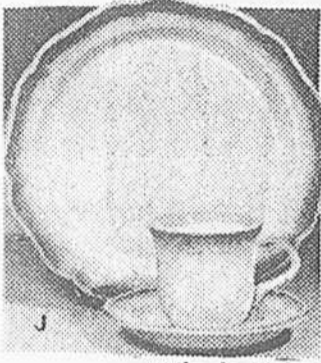
**«Sunshine Band»**  
Ens. 20 pièces Ord. \$60 **39<sup>99</sup>**

G. Grès flammé «Mikasa». Va du four à la table au lave-vaisselle. Bande jaune vit sur fond blanc.



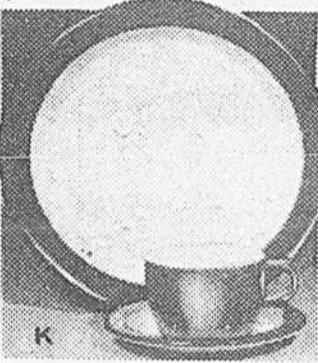
**«Rougefield»**  
Ens. 20 pièces **62<sup>95</sup>**

H. Grès flammé «Royal Albert» d'Angleterre. Va du congélateur au four, à la table, au lave-vaisselle. Motif floral rose pâle/vert sur fond blanc cassé.



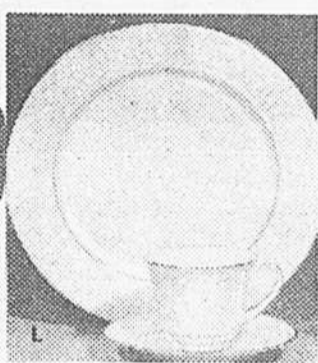
**«Whole Wheat»**  
Ens. 20 pièces **59<sup>99</sup>**

J. Grès flammé «Mikasa». Va du congélateur au four à la table. Bande brune sur fond beige moucheté, bord festonné.



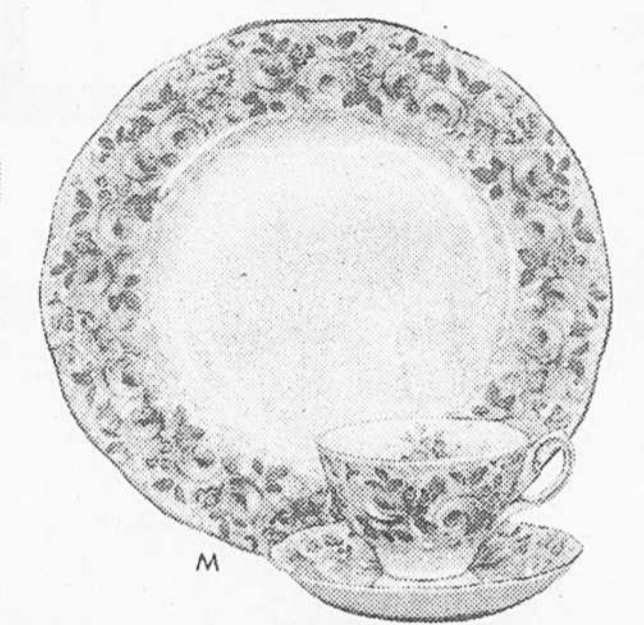
**«Terracotta Band»**  
Ens. 20 pièces Ord. \$60 **39<sup>99</sup>**

K. Grès flammé «Mikasa». Va du four à la table au lave-vaisselle. Bande terre cuite sur fond blanc.



**«Tahoe»**  
Ens. 45 pces. Ord. 219.95 **174<sup>99</sup>**

L. Porcelaine «Niritake». Motif dentelle florale sur fond blanc, bande ton platine.



**«Serena»**  
Ens. 20 pièces Ord. 159.80 **95<sup>88</sup>**

M. Fine porcelaine «Royal Albert». Motif de rose multicolore sur fond blanc, garniture or.



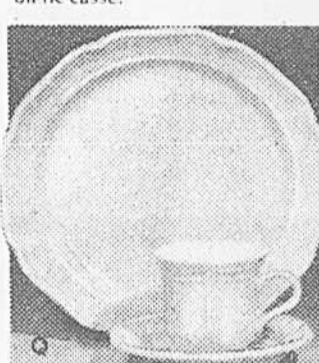
**«Raleigh»**  
Ens. 45 pièces Ord. 199.95 **149<sup>99</sup>**

N. Porcelaine «Niritake». Bordure à motif floral vert pâle, bande ton platine.



**«Bonaire»**  
Ens. 16 pièces Ord. \$60 **39<sup>99</sup>**

P. Grès flammé «Mikasa». Va du four à la table au lave-vaisselle. Motif floral jaune brun sur fond blanc.



**«Country Straw»**  
Ens. 20 pièces **49<sup>99</sup>**

Q. Grès flammé «Mikasa». Va du four à la table au lave-vaisselle. Beige foncé, bord festonné.



**«Summer Fantasy»**  
Ens. 20 pièces **62<sup>95</sup>**

R. Grès flammé «Royal Albert». Va du congélateur au four à la table au lave-vaisselle. Motif floral ton terre sur fond beige moucheté.



**«Golden Glow»**  
Ens. 20 pièces Ord. \$80 **49<sup>99</sup>**

S. Grès flammé «Mikasa». Va du four à la table au lave-vaisselle. Jaune uni.



**«Summer Solitude»**  
Ens. 20 pièces **62<sup>95</sup>**

T. Grès flammé «Royal Albert». Va du congélateur au four à la table au lave-vaisselle. Motif floral oriental rose pâle/jaune sur fond beige moucheté.



**«Charisma»**  
Ens. 16 pièces Ord. \$60 **39<sup>99</sup>**

U. Grès flammé «Mikasa». Va du four à la table au lave-vaisselle. Motif floral rouille brun/beige sur fond blanc.



**«Bittersweet»**  
Ens. 20 pièces **62<sup>95</sup>**

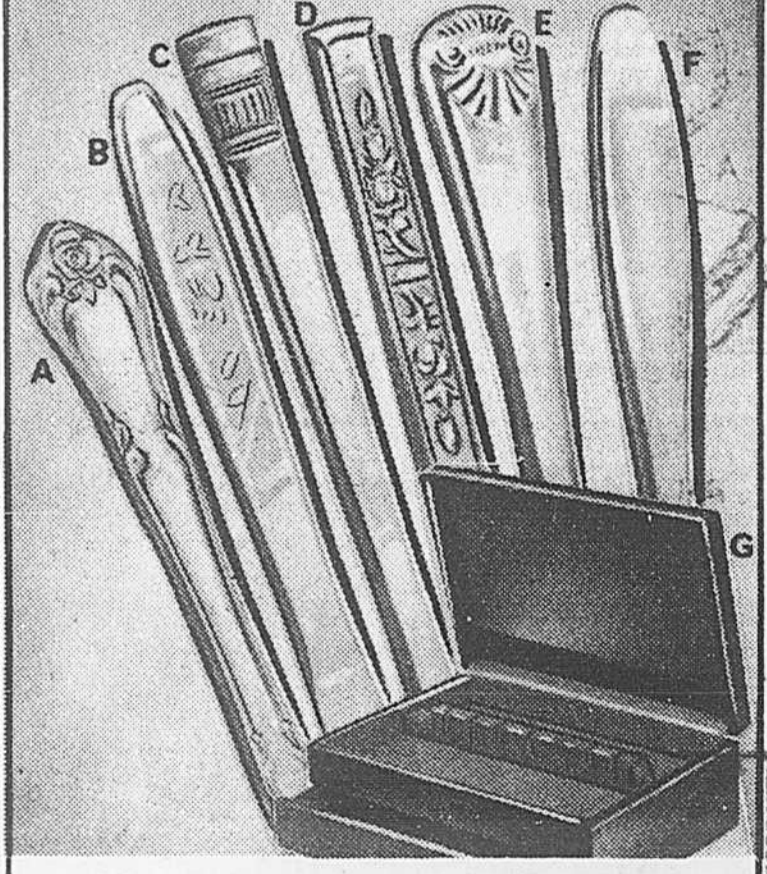
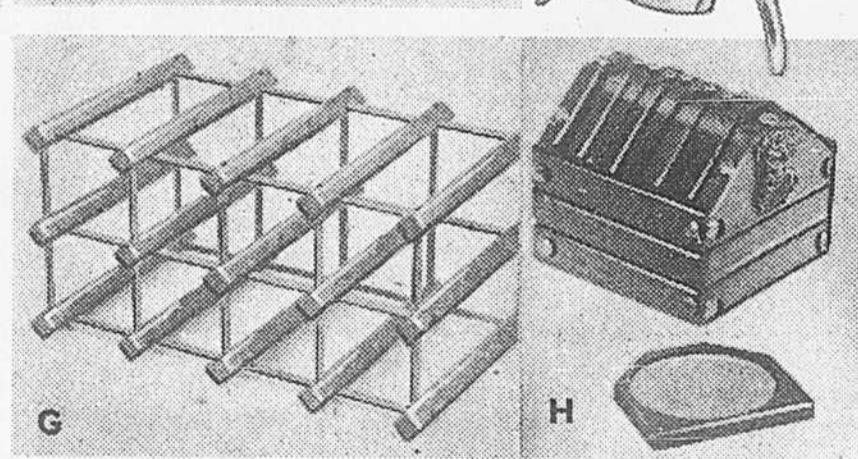
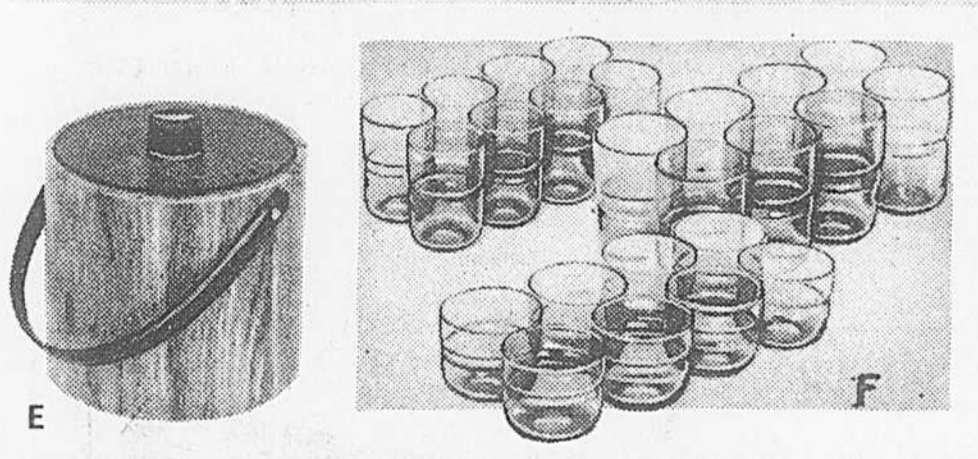
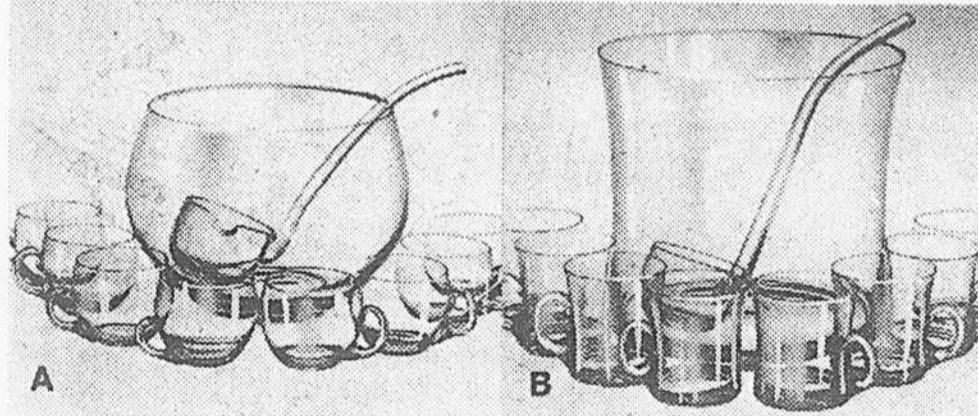
V. Grès flammé «Royal Albert». Va du congélateur au four à la table au lave-vaisselle. Motif de baies sauvages sur fond blanc cassé.



**«Flowerfest»**  
Ens. 20 pièces **74<sup>99</sup>**

W. Grès flammé «Mikasa». Va du four à la table au lave-vaisselle. Motif fleur d'automne sur fond beige moucheté.

Ens. 16 pces pour 4 comprend 4 de chaque assiette à diner, assiette pain / beurre, tasse et soucoupe.  
Ens. 20 pces pour 4 comprend 4 de chaque assiette à diner, bol céréales / soupe, assiette pain/beurre, tasse et soucoupe.  
Ens. 45 pces pour 8 en porcelaine comprend 8 de chaque: assiette à diner, assiette à thé, assiette pain / beurre, tasse et soucoupe 1 de chaque: plat, légumier ouvert, crémier, sucrier couvert.  
Éléments libres disponibles en quelques motifs pour achat en personne seulement jusqu'à épuisement du stock.



petits accessoires pour les grandes occasions

- Ens. à punch importé de Hongrie. Bol, louche et 8 tasses en verre incolore. Ord. \$45
- A. Modèle tulipe de style moderne. (Pour achat en personne seulement). **34<sup>99</sup>**
- B. Modèle de style traditionnel. **7<sup>99</sup>**
- C. Ens. pour bar. Ens. 5 pces comprend: mesure 2 oz, verre 12 oz pour mélanger avec recettes les plus demandées, bouchon verseur, cuillère plaqué chrome, pincées à glace. **24<sup>9</sup>**
- D. Tire-bouchon genre levier. C'est si simple et ne demande que peu d'effort! **12<sup>99</sup>**
- E. Seau à glace. Fini similibois foncé.

- F. Ens. 24 pces de verres. Style moderne en verre tumé. Ens. comprend 8 de chaque: verre à breuvages 14 oz, verre à boisson 11 oz, verre à jus 7 oz. **4<sup>99</sup>**
- G. Vinothèque «Baribeau» en bois. Pour 12 bouteilles. Ord. 15.98 **11<sup>99</sup>**
- H. Ens. 8 sous-verre en bois. Incrustations en liège. Complet avec coffret pour rangement. Ord. 6.50 **4<sup>99</sup>**

ens. couverts en acier inoxydable

- Sachez apprécier l'élégance et la durabilité des couverts en acier inoxydable. Vont au lave-vaisselle, résistent à la rouille et ne nécessitent aucun polissage. Choisissez parmi ces attrayants motifs:
- A. «Arbor Rose». Ens. 20 pièces pour 4 **19<sup>99</sup>**
  - B. «Rose». Ens. 56 pièces pour 8 **24<sup>99</sup>**
  - C. «Swedish Delight». Couteaux à manche creux. Ens. 46 pièces pour 8. (Pour achat en personne seulement). **28<sup>99</sup>**
  - D. «Contemporary Rose». Ens. 64 pièces pour 8 **29<sup>99</sup>**
  - E. «Shell». Fini satiné. Couteaux à manche creux. Ens. 42 pièces pour 8 **34<sup>99</sup>**
  - F. «Wedding Ring» Fini satiné. Ens. 42 pièces pour 8 **34<sup>99</sup>**
  - G. Coffret pour couverts. Coffret bois fini noyer, doublure protectrice, tiroir. Ord. 39.95 **24<sup>99</sup>**
- COMPOSITION
- Ens. 20 pièces comprend 4 de chaque: couteau à diner, fourchette à diner, fourchette à salade, cuillère à soupe / dessert / céréales, cuillère à thé.
  - Ens. 42 pièces comprend 8 de chaque: couteau à diner, fourchette à diner, fourchette à salade, cuillère à soupe / dessert, cuillère à thé 1 de chaque; couteau à beurre, cuillère à sucre.
  - Ens. 46 pièces comprend: pièces indiquées ci-dessus plus 1 louche, 2 cuillères de service, 1 fourchette de service.
  - Ens. 56 pièces comprend 8 de chaque: fourchette à diner, couteau à diner, fourchette à salade, cuillère ronde à soupe, cuillère à dessert, cuillère à thé 1 de chaque; couteau à beurre, cuillère à sucre, pelle à tarte, fourchette à viandes froides, cuillère à fruits, louche à sauce; plus 2 cuillères à table.
  - Ens. 64 pièces comprend 8 de chaque: couteau à diner, fourchette à diner, cuillère à soupe / dessert, fourchette à salade, cuillère à thé, fourchette à fruits de mer, cuillère à café, plus 8 cuillères à thé.
- Rayon 228, au cinquième. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Tous les articles sur cette page sont en vente jusqu'au 23 décembre, sauf s'il y a épuisement du stock. Rayon 445, au cinquième. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Venez, écrivez... ou composez 842-7221 Jour et nuit



# Zonage agricole: les municipalités et les conseils de comté se disent satisfaits...

par Pierre-Paul GAGNE  
de notre bureau  
de Québec

QUÉBEC — L'Union des conseils de comté et l'Union des municipalités du Québec sont insatisfaites du projet de loi sur la protection des terres agricoles, notamment parce que cette mesure législative ne s'inscrit pas dans un cadre global d'aménagement du territoire.

Témoignant, hier, devant la Commission parlementaire chargée d'étudier le projet de loi de zonage agricole du ministre Jean Garon, ces deux organismes ont également fait valoir leur désaccord quant à la création d'une commission québécoise de contrôle plutôt que la mise sur pied de commissions régionales.

Les deux organismes ont reconnu la nécessité d'une loi de protection des terres agricoles au Québec, mais s'en sont prises toutes deux aux modalités d'application du projet de loi du ministre Garon.

Le président de l'Union des conseils de comté, M. Jean-Marie Moreau, est allé plus loin en insinuant que le gouvernement voulait agir avec hâte dans un contexte «d'urgence préfabriquée à des fins politiques».

Selon M. Moreau, le zonage agricole n'est qu'une technique pour la mise en oeuvre d'une partie seulement d'une politique globale d'aménagement. «Il ne faut pas confondre les deux, a-t-il dit, sous peine de méprise grave dont les conséquences peuvent peser lourd sur l'avenir du Québec.»

## Décentralisation

De l'avis des deux organismes, le projet de loi du ministre Garon, vient à l'encontre de tout ce qui a été fait, depuis quelques mois, dans le sens de la décentralisation et de la revalorisation des pouvoirs local et régional.

Ainsi, on estime que tout le travail accompli en collaboration avec le ministère des Affaires municipales et le ministère d'Etat à l'aménagement en vue d'une politique d'aménagement visant à une décentralisation au profit des instances locales et régionales se trouve en quelque sorte contredit par le projet de loi.

Comme on sait, c'est un nouvel organisme relevant du ministre de l'Agriculture, la Commission de protection du territoire agricole, qui aura le mandat de veiller à l'application de la loi et, notamment, d'accepter ou de refuser les demandes d'autorisation d'exclusion du territoire agricole.

Selon M. Moreau, il s'agit-là d'un «menaçant recul pour le monde municipal». «Ce projet de loi, a-t-il affirmé hier, non seulement méprise l'autorité locale et ignore l'instance régionale, mais il centralise d'une façon honteuse plusieurs pouvoirs et prérogatives des instances locales et régionales au profit de technocrates et d'agents de l'Etat qui, jouissant d'une immunité exorbitante, décideront encore du sort des Québécois sans avoir à répondre de leurs décisions devant l'électorat.»

## Amendement

M. Moreau a finalement suggéré que le projet de loi soit amendé de façon à créer des commissions régionales de contrôle qui seraient composées des préfets de comté, du représentant de la municipalité en cause, d'un représentant du gouvernement, d'un représentant de l'UPA et de deux autres membres.

En réponse à ces critiques, le ministre Garon a surtout rétorqué que

c'est pour éviter les mésententes locales et régionales qu'il avait été décidé de créer une commission provinciale unique.

L'Union des municipalités a repris, quant à elle, la plupart des arguments de l'Union des conseils de comté, qualifiant notamment le pro-

jet de loi de «sectoriel, centralisateur et méprisant pour le palier municipal».

L'organisme a évoqué le danger que la Com-

mission rende quasiment toujours des décisions favorables à l'utilisation agricole des sols, ce qui relèguerait au second rang les be-

soins d'expansion de la zone urbaine. Selon l'Union des municipalités, on voit-là que le projet de loi a «des incidences démesurées sur l'amé-

nagement du territoire et le développement urbain».

Ce à quoi le ministre Garon a répondu qu'il est bien évident qu'un

projet de loi sur la protection des terres agricoles vise d'abord et avant tout la protection de ces terres et non le développement urbain.

Simpsons



VEUILLEZ PRENDRE NOTE DE CETTE ½ HEURE SUPPLEMENTAIRE POUR VOS EMPLETTES...

SIMPSONS EN VILLE OUVERT JUSQU'À 6H CE SOIR.

ça c'est une **aubaine** SPÉCIAL TRANS-COMPAGNIE SIMPSONS



Profitez des bas prix et prenez la piste avec les tenues de ski "White Stag" de Simpsons

- Tenues de ski "White Stag" confectionnées au Canada offertes à bas prix, grâce au pouvoir d'achat des 21 magasins Simpsons à travers le Canada!
- 100% nylon rebelle à l'eau, chaud isolant polyester. Modèles lavables à la machine.
- Robustes glissières "YKK", pattes tempête, fermeture à barillets.
- Insertions extensibles, coutures surfilées, poches intérieures à fermeture de barillet.
- Hâtez-vous... la saison de ski est déjà commencée.

Prix Simpsons

**79<sup>99</sup>**

A. Ens. de ski 2 pces pour dames. Marine, rouge, vert ou bleu. Tailles 8 à 16.

Prix Simpsons

**39<sup>99</sup>**

B. Longue veste de ski. Marine avec insertions bleu, liséré bleu/blanc; rouge avec insertions marine, liséré marine/blanc; ivoire avec insertions beri, liséré beri/paprika. Tailles 10 à 18.

Prix Simpsons

**39<sup>99</sup>**

C. Courte veste de ski. Bleu roi, rouge, vert ou kaki. Tailles 8 à 14.

En vente à partir d'aujourd'hui jusqu'au mercredi 13 décembre, sauf s'il y a épuisement du stock.

Rayon 304, au troisième. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Venez, écrivez... ou composez 842-7221, jour et nuit.



### Le coin de l'arbre de chez Simpsons

L'endroit idéal pour vous procurer toutes vos décorations de Noël: arbres de Noël, nains, emballages et cartes de Noël. Au quatrième, en ville. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.



### Le Père Noël chez Simpsons

Amenez les enfants voir le Père Noël. Lundi, mardi, mercredi, samedi 10h à 4.30 de l'après-midi. Jeudi et vendredi 10h à 7.30 du soir. Au deuxième, en ville seulement.



Évitez la cohue des fêtes. Evadez-vous au Reine-Elizabeth. Une chambre pour la journée de 10h du matin à 10h du soir... \$16 à quelques pas seulement de Simpsons. Tarif spécial de 4-tournoiement. Réservez en composant 861-3511. Le «Reine Elizabeth». Un hôtel du «CN» dirigé par «Hilton Canada».

# ...tandis que l'UPA appuie Garon sans réserve

QUÉBEC — Comme il fallait s'y attendre, l'Union des producteurs agricoles, qui représente les intérêts de tous les agriculteurs québécois, appuie sans réserves

importantes le projet de loi du ministre Garon sur la zonage agricole. Fait plus important, c'est à l'unanimité que les quelque 350 délégués de cet organisme ont

adopté une résolution, hier matin, lors de l'ouverture de leur congrès, appuyant la position de leurs dirigeants face au projet de loi.

Le mémoire présenté, hier soir, à la Commission parlementaire chargée d'étudier le projet de loi du ministre Garon, par le secrétaire général et le président de l'UPA, MM. Jean

Marc Kirouac et Paul Couture, permet de constater que les dirigeants de cet organisme sont généralement très satisfaits du contenu du projet de législation, conte-

nu qui répond à plusieurs des exigences qu'avait formulés l'UPA, au début de l'automne, lors de la tournée de consultation du ministre.

Contrairement à l'Union des conseils de comté et à l'Union des municipalités du Québec, l'UPA se dit très heureuse de la décision de confier à un organis-

me unique, au plan provincial, l'administration de la loi.

«Il nous semble, dit l'UPA, que la protection des terres arables ne peut être laissée entre les mains d'autorités locales, susceptibles d'interpréter de façon variable la poursuite de cet objectif.»

Par contre, l'organisme estime que le projet de loi devrait institutionnaliser le mécanisme de la consultation locale et régionale et que les représentants de l'UPA devraient être considérés «comme des parties intéressées».

Hier soir, le ministre Garon a indiqué qu'il n'était pas opposé à cette requête et qu'il pourrait présenter un amendement à son projet de loi en ce sens.

Tout au cours de la soirée, le ministre n'est même pas intervenu pour interroger les dirigeants de cet organisme tant ceux-ci s'avèrent de véritables défenseurs du projet de législation.

C'était plutôt la soirée de l'opposition, si on peut dire, car les députés péquistes n'ont pas manqué de narguer continuellement les libéraux et les unionistes, qui, comme on le sait, ont voté contre le principe du projet de loi en deuxième lecture.

**Prix**  
Contrairement aux allégations de ceux qui prétendent que les vieux agriculteurs seront pénalisés du fait que leurs terres ne pourront plus être vendues à des fins autres que agricoles, M. Paul Couture s'est dit convaincu que le prix des terres «zonées» grimpera considérablement au cours des prochaines années.

A preuve qu'il s'agit d'un bon projet de loi, M. Couture a affirmé que les demandes affluant d'un peu partout pour que le ministre, selon un pouvoir que lui confèrera la loi, protège le plus vite possible le reste des terres agricoles qui ne le sera pas dès le début.

## Les cadeaux les plus recherchés pour elle



**luxueux chapeaux de vison**

**132<sup>99</sup>**

L'allure... l'élégance du vison! Une chaude fourrure d'une grande beauté qui vous fera tourner la tête! Simpsons vous présente sa magnifique collection de modèles aussi flatteurs qu'irrésistibles. Sans oublier les turbans, les bérêts et les chapeaux à rebord. Venez les essayer... ils vous plairont sûrement! Magnifiques teintes d'élevage et pastel.

Rayon 224, au troisième. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Pour achat en personne seulement

**blouse polyester soyeux**

**799**

- Cette blouse en polyester facile d'entretien est aussi douce et soyeuse que celles à prix plus élevés.
- Joli modèle à manches longues, empiècement devant et au dos et détails recherchés.
- Blanc, beige ou jaune. Tailles 7 à 15.

Rayon 617, au sous-sol. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Venez, écrivez... ou composez 842-7221 jour et nuit.

**superbes manteaux amples en vison**

**\$1488**

- Voici des manteaux de vison de la fabuleuse sélection Simpsons... offerts à prix remarquable!
- Ces nouvelles silhouettes sont créées par d'habiles artisans utilisant d'opulentes peaux de vison femelles.
- Chaleur et apparence élégante... voilà ce que vous recherchez!
- Teintes des plus féminines de pastel naturel, buff naturel ou vison d'élevage foncé teint.

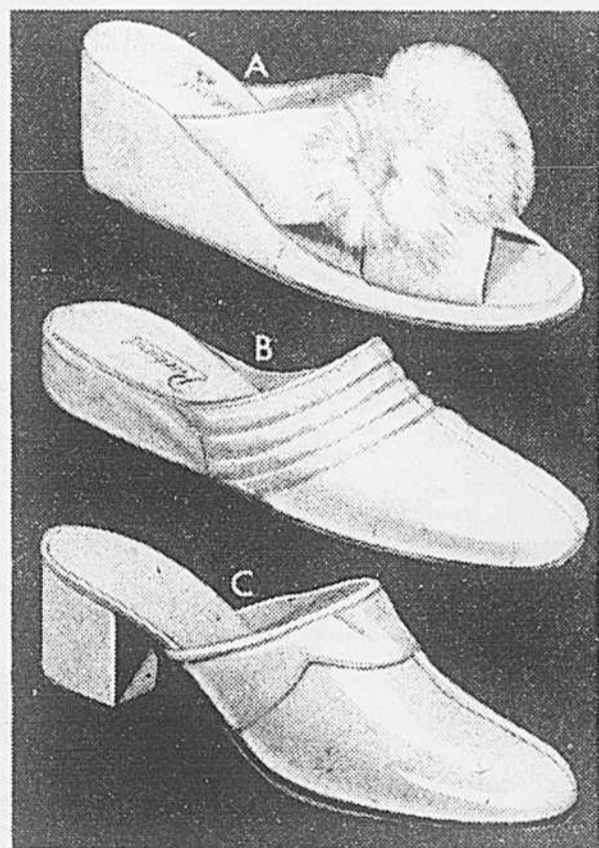
**chauds manteaux de fourrure à long poil**  
**\$688 à \$1388**

- L'hiver est plus agréable lorsque vous êtes enveloppée d'un somptueux manteau de fourrure à long poil.
- Vaste sélection de manteaux courts ou nouvelle longueur mode de la fabuleuse collection Simpsons.
- Col châle, ailé ou cranté. Quelques-uns avec ceinture, d'autres avec garniture de cuir.
- Sélection de rat musqué naturel ou teint; chat sauvage naturel ou touché à la teinture; loup naturel; castor non rasé, retouché.

**Souvenez-vous... quand vous pensez fourrure... pensez Simpsons.**

Rayon 311, au troisième. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.

Pour achat en personne seulement.



**offrez-lui de jolies pantoufles pour Noël**

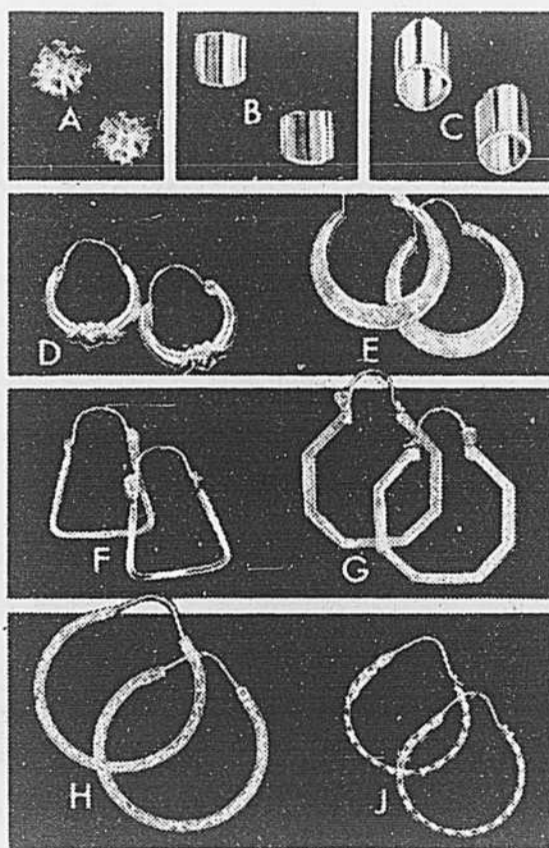
Comblez l'être cher avec de ravissantes pantoufles fabriquées au Canada. 3 modèles parmi l'importante sélection de Simpsons qui sauront lui faire plaisir.

A. «Fanfare» de «Packard». Modèle en velours avec pompon fourrure et talon compensé. Champagne ou noir. Pointures 6 à 9 (sans 1/2). **\$17**

B. «Revel» de «Packard». Pantoufle en cuir avec talon compensé. Chamois (beige) ou blanc. Pointures 6 à 9 (sans 1/2). **\$19**

C. Pantoufle en cuir de chevreau d'Espagne, talon moyen. Ivoire ou bleu. Modèle 7065. Pointures 6 à 9 1/2 (avec 1/2). **\$25**

Rayon 276, au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.



**rabais 30%-boucles en or 10K-14K pour oreilles percées**

Voici l'occasion que vous attendiez! Jolies boucles d'oreilles en or 10K et 14K pour vous... ou pour offrir en cadeau! Vaste sélection d'anneaux et de boutons qui plairont à toutes. Faites votre choix dès maintenant... et économisez 30%!

	Ord.	Vente
A. Bouton filigrane or 14K	23,00	14,90
B. Bouton moderne or 14K	20,00	14,00
C. Bouton moderne or 14K	24,00	16,00
D. Petit anneau or 14K	46,00	32,00
E. Anneau moyen or 14K, les deux côtés gravés	60,00	42,00
F. Triangle 10K	36,00	25,00
G. Anneau géométrique or 10K	42,50	29,75
H. Anneau or 10K, les deux côtés gravés	48,50	33,95
J. Anneau mince or 10K, bordure fantaisie	26,50	18,55

Pour raisons d'hygiène, il n'y a aucun échange ni remboursement sur les boucles pour oreilles percées.

Les bijoux représentés sont de formats plus grands pour montrer les détails. Rayon 227, au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.



**rabais 30%-chaînes argent sterling**

Seulement 1 chaîne représentée, de notre magnifique collection de chaînes et gourmettes en argent sterling et argent plaqué or. Que ce soit pour vous-même ou pour l'être bien-aimé... ces bijoux sont toujours très appréciés.

	Ord.	Vente
K. Chaînes argent sterling, maillons carrés	15	6,50 4,54
L. Chaîne argent sterling maillons octogonaux	24	12,00 8,39
M. Sautoir 30" argent sterling	15	10,00 6,99
	24	15,00 10,49
		75,00 52,49

De nombreux autres modèles en argent sterling et argent plaqué or. Tous représentés, sans aucun engagement. Venez vite pour un meilleur choix. En vente jusqu'à épuisement du stock.

**LA CLÉ DES VRAIES AUBAINES. LES PETITES ANNONCES 285-7111**

**BREVETS D'INVENTION Robic, Robic ET ASSOCIÉS**  
Marques de commerce  
Dessins de fabrique en tous pays  
1514 McGregor, Montréal  
Téléphone: 934-0272  
H3G 1X3

**Toujours ce petit quelque chose en plus BOWRING**

**ANNONCE ON PEUT RESTER JEUNE PLUS LONGTEMPS!**

Certaines personnes vieillissent moins vite que d'autres! Y aurait-il donc quelque part une secrète fontaine de Jouvence — ou tout au moins certains moyens — pour nous aider à rester jeune de corps et d'esprit plus longtemps? Un article dans Sélection du Reader's Digest de décembre explique comment, à la lumière de nouvelles données en gérontologie, il est possible de retarder ou de réduire les effets du vieillissement, tant du point de vue physique qu'intellectuel. Pour en savoir davantage, lisez Sélection de décembre aujourd'hui même!

**SIMPSONS PENSE A VOUS! PENSEZ A SIMPSONS!**



**OBTENEZ VOTRE CARTE D'ACTION**

Pour renseignements s'adresser au Bureau de crédit de n'importe quel magasin Simpsons.




Veillez prendre note de cette ½ heure supplémentaire pour vos emplettes. Simpsons en ville ouvert ce soir jusqu'à 6 h.

# RABAIS 40% à 48%

belles chemises de ville portant l'étiquette d'un couturier renommé.

Voici une occasion unique de choyer votre homme à Noël! Offrez-lui de jolies chemises de ville tout en économisant de \$10 à \$14!

- Confection par un de nos manufacturiers canadiens les plus réputés.
- 5,000 chemises de ville de qualité supérieure portant l'étiquette d'un couturier renommé.
- Tissus importés: 100% coton, 65% polyester/35% coton doux et sans souci ou 80% polyester/20% coton soyeux et sans repassage.
- Couture simple pour confort, ajustement parfait.
- Modèle à manches longues, col régulier à longues pointes et poche de poitrine.
- Motifs quadrillés, rayures, ton-sur-ton de blanc, bleu, gris, rose foncé ou menthe.
- Encolures 14 à 17, manches longueur moyenne.
- Venez tôt pour un meilleur choix et économisez plus que jamais sur vos étrennes!

Pour achat en personne seulement.

Prix ord. Simpsons \$25 à \$29

## 14<sup>99</sup>

RABAIS 2.51 à \$10  
cravates en soie ou polyester

Une merveilleuse idée-cadeau... pour compléter sa garde-robe. De jolies cravates confectionnées au Canada ou importées d'Italie. 100% polyester ou 100% soie offertes dans une vaste sélection de motifs fantaisie ou rayures.

Tons prédominants de bleu, brun, vin, gris, noir ou rouge.

Prix ord. Simpsons 7.50 à \$20

## 4<sup>99</sup> à 9<sup>99</sup>

Rayon 251, au rez-de-chaussée. Aussi à Fairview, Anjou, Laval et St-Bruno.  
Pour achat en personne seulement.

